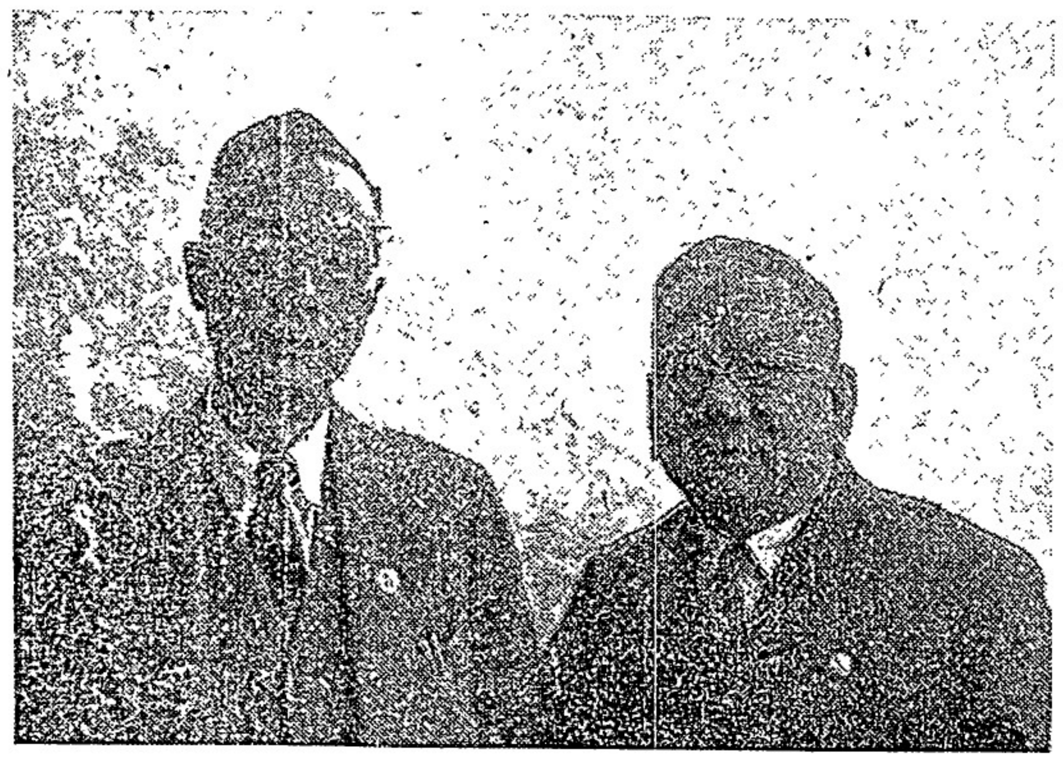
SINGAPORE. S. S.

The Union Times

SATURDAY 15TH MARCH, 1941

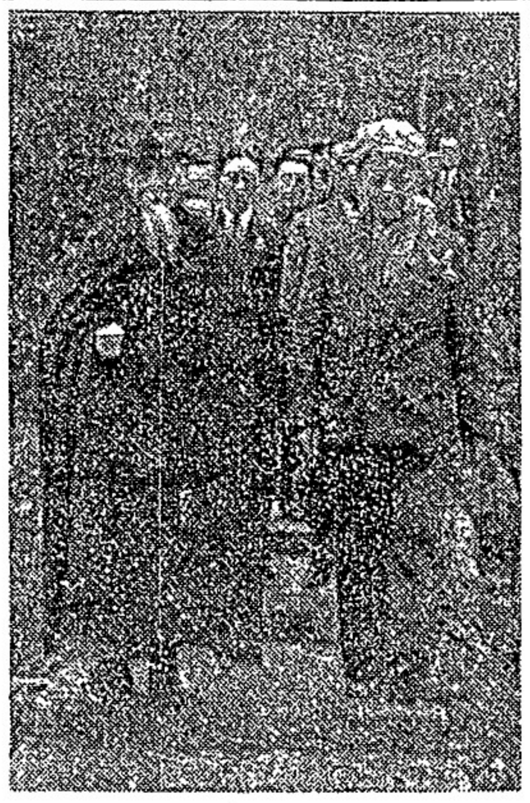
胡文虎先生訪問陪都

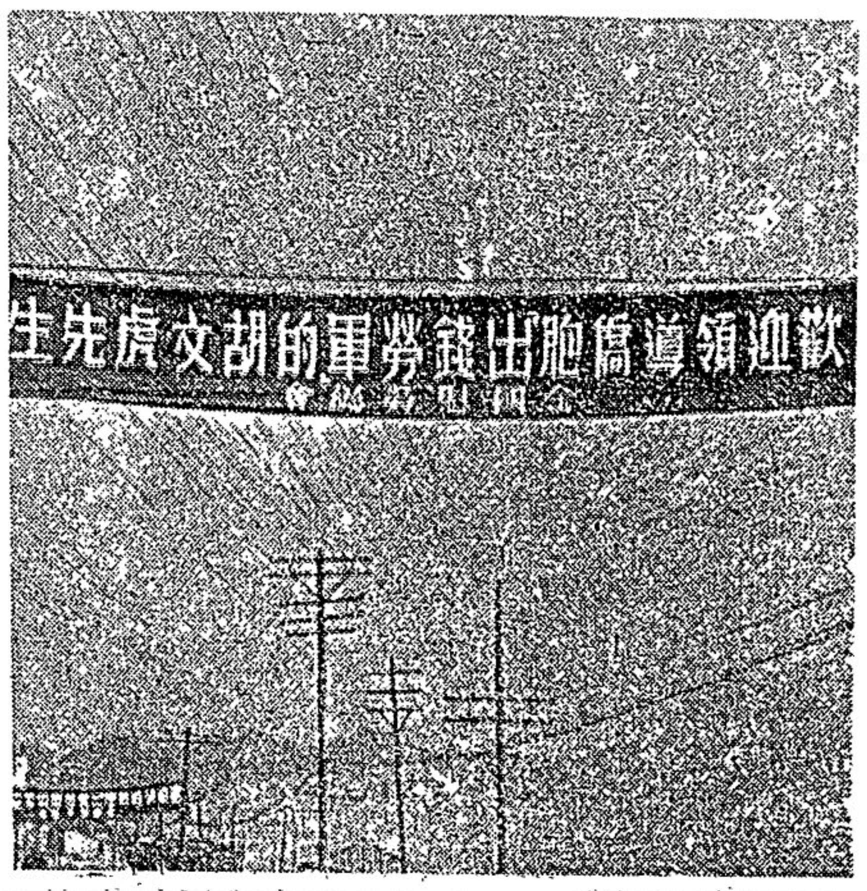
胡文虎先生於上月離星訪問陪都重慶，並出席國民參政會，經於廿一日抵達，廿六日陪都各界特舉行盛大歡迎會，胡先生並獻金二百萬元•已於三月二日由渝飛埠。



胡文虎先生與僑委會陳委員長樹人合影。

林主席與胡文虎先生合影





← 胡先生於中國國際廣播電台向南洋僑胞廣播此行印象。右爲林靄民先生，左爲參政員胡兆祥先生。

↑ 林主席親自陪同胡先生遊覽主席私人花園。

→ 陪都街頭之歡迎旗幟。

總滙報

早版

今日四大張

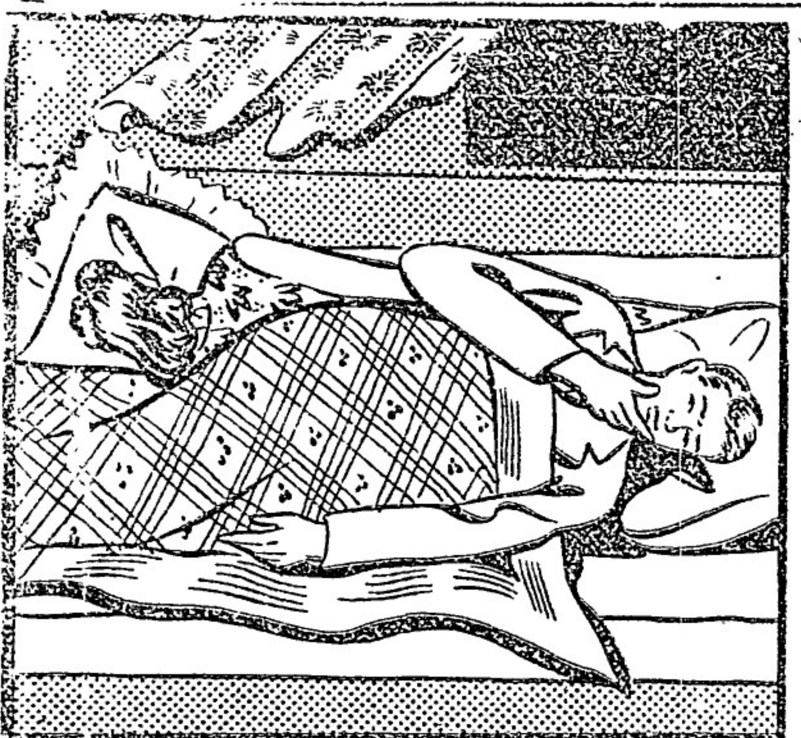
第一萬零四九五號

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話 九六二六 九五八五 信箱：六四四

The Union Times
Printed and Published by
MR. AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore.



4122

壯能斲喪 嬌妻反目

適用。

小情人

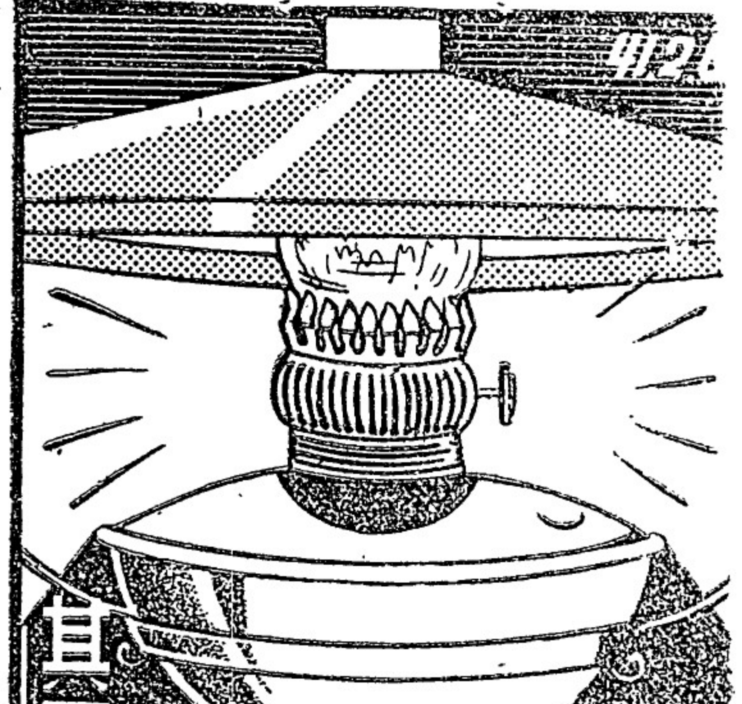
春宵三疊曲

反目 琴與瑟，意宜融，奈何分枕怨春風，春風拂簾捲，星星明夜空，笑爾琴瑟啞西朝琴向東！

藥神 小情人，奪天功，那怕萎弱似老翁；老翁亦可挽，一滴奏奇功，保君樂能靜息振雄風！

和好 絃已切，琴音融，鸞瑟復彈韻調同；調同情場抑，洋洋於寸衷，比翼于飛共效鳳和鳳！

每盒壹元●藥商均售



如更漏之滴遺 直可得久燃乎

人之遺精如燈漏

燈漏與遺精，事雖不同，而道理則一。燈漏不補，火易息滅，遺精不治，人必未老先衰，壽命不長！羅馬遺精片係現代著名遺精聖藥，專治有夢遺精，無夢洩精等症，藥到病除，効驗如神，服後不特立止遺洩，恢復射精器官之彈性，且能培養貯精囊之温精作用也。遺精癒後如續服羅馬補腎丸，則健康之恢復，易如反掌矣。

每盒一元•藥商均售

塞漏止遺 特效聖藥

羅馬遺精片

補腎生精 強身壯體 聖藥

「莫斯科補腎丸」成分中含有補腎最效之眞正北極白熊精素，及各種名貴特質，功能恢復中樞神經興奮力，糾正副腎腺分泌物正常，增強代謝機能，調整血液滲透壓均衡，徹底清除停留腎臟中之尿酸，迅速解除一切由腎虧所引起之各種症狀，故試服本品一盒，即見食慾大振，面色紅潤，一切腎虧逐漸消除，常服本品可得產生大量精血，促進代謝旺盛，永享腎強體壯之健康快樂！

。每盒壹元 各埠藥商均售

補血調經 婦科聖藥 莫斯科姊妹丸

主治 經期不準 痛經脹經 乾血閉經 形容憔悴 赤白帶下 頭目昏眩 食慾不振 貧血失血 諸般暗病

。每盒壹元 各埠藥商均售

星加坡大坡大馬路一四一號亞洲藥公司經理

莫斯科補腎丸

K1031

滬龍華游擊戰士活躍
贛鄂我克武寧通城
寇軍報自承退出兩地

（重慶十五日路透社電）湖北省東南部之通城已被華軍所克復，星期三日夜兩隊華軍猛烈進攻結果，曾於星期四日晨將該城完全攻下云。

（香港十四日本報專電）上海訊，上海郊外龍華等地之我軍游擊隊，近又大為活動，三月八日起，我軍曾猛襲龍華方面之寇軍兵營多處，寇軍因倉卒未備，四散奔逃，被我軍傷斃甚衆，事後寇軍曾採取報復政策，按戶搜查，我無辜平民，大受騷擾云。

（香港十四日本報專電）滬訊，本月十日夜間，在滬被暗殺殞命之漢奸，現已證明其為汪漢英（譯音）汪逆乃滬偽軍十三路和平軍之副軍長云。

（香港十四日本報專電）長沙訊，我鄂南機械化部隊，於十二日在通城郊外各點，掃蕩日寇，其後復集中火力，轟射通城，寇卒不能支持，於十三日晨棄城而逃，多數向北潰退，遺棄大宗軍用品及死傷之寇兵，但我仍窮追進擊不已。

（香港十四日本報專電）贛城訊，江西省戰事，我軍愈趨優勢，我軍經已渡過修河迫近武寧東北之莘溪，該方面寇有準備撤退模樣。

（漢口十四日日文報訊）日方已承認日軍退出贛北之武寧與鄂南之通城。

成都空戰毀五寇機

（重慶十四日路透社電）今日（星期五日）四川省會成都上空劇烈空戰結果，華方空軍之戰鬥機，至少擊落五架日方轟炸機，日機乃由山西各機場方面飛來者 分為兩批，第一批十二架，第二批三十六架，第一批日機被擊毀四架 又擊壞數架，據設想，此種被壞之敵機，決不能飛返其根據地也，第二批日機中曾被擊毀一架云。

美國向意大利要求
封閉領事館數處
傳因認意為德佔領

（華盛頓合衆社電）據此間接獲消息，德國佔領意大利，較佔領保加利亞更為完全，所有意國海港，均在德軍控制之下，意大利秘密警察，亦已由德國秘密警察加以指揮，故此地一般觀察家，咸認意大利實不過大德國之一省而已，美國要求意大利關閉底特律，密西根，紐約，及羅得島領事館，即係由於認為意大利已為德國佔領之關係，為執行計策計美國並要求意國將各該地館員撤退，撤至意國在美其他城市，領事館亦無不可，最近意大利會請求美國，關閉勃爾勃爾斯巴勒摩之領事館，即由於意國大部尤其是西西里島，均已為德國佔領云。

（華盛頓合衆社電）國務院已根據國策上之原因，並求意大利停閉其駐在紐華克與底特律兩地之領館。

（羅馬國際社電）官方人士聲稱，美國之要求意大利，關閉底特律及華紐克兩地之領館，並無言限制意領館人員之行動，此乃無異美國之內政問題，意大利於目前及將來均不擬採取任何行動或予批評云。

黑海防務 調兵遣將
蘇聯增強

（維喜合衆社電）此間外交界人士謂蘇聯軍隊調動甚為頻繁，以之加強黑海防務，同時此舉可使土耳其之軍隊自外高加索調往色雷斯，傳史達林曾召集外交委員長莫洛托夫，國防委員長第摩盛科，及日丹諾夫。維欽斯科。鎣考佛斯．托索夫海軍上將等舉行會議，聞基輔及奧特薩達區實力，已經增強，機械化部隊四旅，飛機五白架，大批高射炮隊及軍艦上官兵，潛艇上人員，已經波羅的海及北海調往黑海，各方咸一致認為蘇聯協定尚未受影響，兩方關係並無改變，但達達尼爾海峽方面戰機益形急迫一節，則蘇聯方面知之甚稔云云。

粵北花縣方面
寇軍中伏
南部中山敵蠢動 廣海線戰事轉劇

（香港十四日本報專電）韶關訊，據前線報告稱，寇軍一隊，日前於經過花縣時，中途為我伏軍痛擊，寇死傷極衆，殘餘四散逃竄。

（香港十四日本報專電）中山縣方面之寇軍，近又大為蠢動，彼等現正封鎖澳門與中山邊境區域，故內地與澳門間之交通，又已斷絕。

（香港十四日本報專電）肇慶訊，據信，寇方現正譴派援軍至廣海方面，二千寇生力軍已開抵寶海，我該方面之戰事，已更為劇烈，目下彭霖生將軍正在指揮由台山至冲蔞間前線方面我軍之作戰云。

社論
日外交動員拉攏蘇聯

本報日昨社論，當論述松岡歐行任務，以為松岡的任務，固將與希特勒有所會商，而其主要目的，則尚在建立蘇日友誼。現在松岡雖還在赴歐途中，仍未展開外交工作，是否如此？莫能確定。但根據日來日外交界的活動，如駐蘇日使建川，歡宴蘇外長莫洛托夫，及前駐意日使白鳥，答美記者詢問的第三點，所謂中日事件解決及決定南進前，均須先訂一蘇日協定。並謂蘇聯的不肯放棄中國共產黨，或將許其在新疆，青海，甘肅，陝西一帶，建立中國蘇維埃政府。凡此俱足示日本拉攏蘇聯的苦心，才不惜一變反共口號，以資迎合。由此也可見，松岡歐行任務，與建立對蘇友誼的有關了。

本來，蘇日友誼能否建立？是蘇日兩國間的關係，用不着第三者干預的；**只是今日的蘇日問題，又正是整個遠東的問題。不但決定前，將受遠東局勢的影響，決定後，更將影響遠東局勢的將來。**尤其是我國，**對於蘇日關係，更具有決定的作用。**這並不是說，蘇聯或日本的外交，是在我們的操縱中。不過我們的態度如何，足以影響蘇聯對日問題的決定罷了。

在理論上說，蘇聯是以援助弱小民族爭取解放為最高國策的國家。同時在事實上說，蘇聯也是援助我國抗戰最有力量的國家。根據其政策，和根據其既往的事實，凡足以削弱我國抗戰力量的，大概蘇聯都將摒除不為吧？所以在過去，雖有張鼓峯停戰協定，雖為蘇日奠定邦交進展的基礎。只是自張鼓峯停戰迄今，經時將近三載，蘇日間的邦交，雖經日方極力奔走，終還沒有一些進展。這固由於蘇日間利害衝突，和傳統上的敵意，有以促使蘇日如同冰炭，不可相容。但我國抗戰態度的堅決，也在在足以影響蘇聯的決定。我們姑舉一個實例吧？久經遷延的蘇日漁業協定，不是日方曾一再乞憐，而蘇聯則始終遷延嗎？又不是在皖南新四軍事件發生後不久，即突由蘇方通知日本，卒至於數日間簽行簽字嗎？這是什麼？至少是說明了，蘇聯的對日態度，正因我的抗戰形勢而轉移。

雖然，在皖南所發生的新四軍事件，據我國當局的宣佈，僅屬軍紀問題。但由軍紀牽涉政治，將由政治影響團結，那是必然的事實，也是誰都可以想到的。即在目前所表現的事實，已涉及政治問題，已涉及黨的問題，也已成為無容掩飾的了。今日的日本忽而動員外交，力向蘇聯企圖拉攏的，未始不是想利用我這一機會，以實施其離間慣技。只是新四軍的事件，雖曾在抗戰形勢上，稍呈逆轉。但根據我蔣委員長在參政會的致詞，仍處處維護團結，處處表示堅決抗戰，如謂**「只要能達到團結一致抗戰到底的目的，一切問題、皆願聽從國民參政會向人公衆民意來解決。」**又如謂**「我們政府與全國國民，只有一致對日抗戰，與剷除民族叛徒的漢奸偽逆，決不忍再見所謂勦共的軍事，更不忍以後再聞勦共的不祥名詞」。**像我最高當局，對於團結，對於抗戰，有這麼堅決的表示，過去的陰霾，自不難一掃而光，而也不難在國際上以事實建立互信。友邦的同情，尤其是蘇聯的，無疑的也必將重屬於我。不管松岡正親自出馬，或建川如何歡宴莫洛托夫，或白鳥談話怎樣討好蘇聯。蘇聯為本身將來利害計，為扶助弱小民族目前爭取解放計，對於日本自然不會伸出友誼之手。這則日外交雖已動員，其如還是個妄想何？不過，若我國未能以事實建立國際互信，那蘇聯為自身坐大計，當然也有可能，將在西方所總採取的辦法，也在東方來一個如法泡製。是蘇日友誼的建立，縱不致削弱對我的援助，也將鼓勵日本的南進。這些都是我們弱小民族所不願樂聞的。今日的日本，分明正以全力爭取蘇聯的友誼。建川的歡宴莫洛托夫，白鳥的大談建立蘇日協定，以及外相松岡的親自出馬。都是拉攏蘇聯的最好說明。在這時候，蘇聯的決定如何？確有待我國如何維護團結，如何表示堅決抗戰，如何建立國際間的互信，及我外交當局如何開展爭取的工作了！

對越南和約簽字後
泰寇將締經濟約
乃里祿談會議經過

（曼谷通訊）據泰方民友報及雅士報載，依倫敦無線電台於本月七日發出廣播稱，倫敦人士對東京和平會議獲解決之消息，予以最平靜之接受，又報皆詳記自始，惟未作何批評，依路透社接東京消息稱，在和平協定正式簽字後，即將進行劃界，由混合委員會負責辦理，惟日本是否參加，則未有獲得證實。據續得消息，和平協定經由泰法在東京簽字後，日本即將進行與泰國談判締結經濟協定，一如日本之對法屬印度支那悉行者然云云。

據泰方民友報載，（八日）會見外交部長協理乃里祿時，當問及簽訂和平條約之日期，據理答稱，依聯合宣言內載，談判將繼續舉行二三日，因此可於本週內解決也，協商續據目前關於原則上業已解決，僅餘下枝節問題而已，惟無論如何，一經接獲最後之解決報告後，鄙人即於翌日召集報界記者予以宣佈云。

英主力艦「喬治五世」號之鳥瞰
英駐美大使哈里法克斯到任時即乘此艦

寇駐澳使 遞呈國書
照例致詞

（坎培拉十四日路透社電）日本駐澳洲之第一任公使河相達夫，本日向澳洲總督葛里，遞呈國書，河相之致詞稱，日本欲日澳長久親善，此種親睦，並應極力維持之，葛氏之答詞稱，希望河相於澳洲任首任駐日公使卽膺新任命，結果可以促進日澳間之諒解，互換公使，對此太平洋關係，和睦彼此有利，乃有重大之意義。

滇緬路輸入大批飛機
我新空軍力增強
美蘇駕駛員頗多解職

（香港十四日本報專電）重慶訊，最近我國所僱用之美國與蘇聯飛機駕駛員，自甚多人解職歸國，此乃表示，我國所訓練成功之新空軍人員，已足以接替彼等之職務矣，近有大批轟炸機與驅逐機及戰鬥機經由滇緬公路，安全運抵我國，而我方所組成之多隊新空軍隊，現正防衛甚多戰略要點云。

世界瞭望
英帝國的新戰艦
喬治五世級的新艦已於四年前完成了 在這次大戰中已顯示出偉大的威力

大衛利羅原作．崇巴譯

英皇喬治五世級的五艘戰艦，是於一九三七年中設計。這幾艘戰艦乃是最大的戰艦，計有一艘「英皇喬治五世」號，「威爾斯太子」號，「約克公爵」號，「北地」號及「杰利可」號。這是[illegible]大戰以後首次完成的新巨型戰艦，[illegible]的目標，爆炸物祗能落於船旁的水面而已。

兩面堅厚的鋼甲，由雙於船時兩旁，給予一切易受襲擊危險部份以嚴密的保護；這樣，便有了雙重的防禦線，能從容應付一切砲彈及空襲的攻擊。瞭望台及砲塔，設置於一個堅固的鋼甲包圍內，能抵禦敵人的毒氣進襲。在煙突之間有一個飛機庫，可容四架水上飛機。

說到牠們的武裝設備，可以說在英國海軍中有了最新穎武裝的戰艦。他們俱有十門十四寸口徑大砲分別裝配於十個砲塔內。在一九三七年，法國的戰艦「丹刻克」號，曾使用過四門十三寸口徑的大砲；但這幾艘英艦，卻有十門十四寸的大砲！其武裝設備的堅強，更數倍於法艦！牠們的龐大威力，由此可見一斑了。

雖然，此等戰艦砲台的安排，尚未獲得詳細的報導，但大概可以知道，「喬治五世」號上的八門大砲，將設置於船首甲板的尾端，後砲塔略比前者為高，那八門大砲便可適宜的安置於其間了

[illegible]甲的威力因有增加了。

「英皇喬治五世」號，排水量三萬五千噸。[illegible]上有煙突及船桅各二，這是依為英國主力艦的特色，適合他們位置的。其渦輪機有十三萬匹馬力，能在每小時航行至卅海里的最高速度。比目前所有的任何英國戰艦，要快上五海里。同時，並將防禦魚雷反水雷的裝置，由船外移置到船身內。

艦上的鋼甲近於一萬二千噸，約當於三分之一的排水量。內部是整個的鋼甲的外殼。

一切倉庫，機房，汽鍋處及其他內部易受損壞之處，置於最內的，四週裏上堅厚的鋼甲，以作保護。這樣一來，船內的各重要部分，便能避免船身外部爆炸時的危險了。

船內的每一層，有竹牆圍，分成若干房間，堅固而透水個分隔的堅強的鋼甲內室。一旦遭遇魚雷，或砲彈的襲擊，損壞了局部時，海水祗能衝進船內的這一部，絕不致影響整船的安全。至於船身外部的防禦空襲設備，亦甚周全；並能使敵人失去投彈

。這樣一來，其他的兩門砲塔，則便在船役的甲板上，能同時發出雙響的砲火，[illegible]，便具備十門的大砲了。

這些裝置於「喬治五世」及其姊妹[illegible]的砲[illegible]，[illegible]英主力艦上裝置的[illegible]十四寸口徑大砲[illegible]的。[illegible]許多[illegible]，非常[illegible]。

[illegible]五一五寸的[illegible]六門。[illegible]在一九三九年下水的「邦那菲爾」[illegible]，已裝[illegible]武器。[illegible]的結果，證明[illegible]種大砲，有驚人的威力，尤其是對於遠射程的射擊，更確實而有力。

「喬治五世」艦上的防空設備，包括[illegible]五的新式快砲，並有若干自動機關砲和數種機關槍。在此也無魚雷管的裝置；因根據一般海軍權威界的意見，一致認為主力艦上實無加設魚雷管的必要了。

這五艘「喬治五世」級的戰艦，其每艘的建築費需八百萬鎊之鉅，艦中可容船員一千五百人。

由於德國，意大利及日本正從事製造三萬九千噸而附以十五六寸口徑之砲的戰艦，對於英艦所有十四寸的砲，受到多方的指摘和批評；但其實，砲口的大小，並不能決定海軍力量的強弱的。如在設得蘭時，多數的英主力艦俱有十三寸半口徑的砲，但德艦所有的砲，卻沒有超過十二寸，交戰的結果，德艦不能施展其大砲的威力，而招架不住的收了下來。

在獲得前一役所得經驗，[illegible]英皇上的一門十四寸砲[illegible]二萬五千噸的大型[illegible]，同時[illegible]的攻效[illegible]有卅海里的速[illegible]小時，[illegible]比其他[illegible]。

[illegible]「喬治五世」號及其[illegible]用其大砲的威力和速度，[illegible]過大的影響，而比不上英[illegible]了。

論那一方面看來，要是一艘三萬五千噸的戰艦，裝上十六寸口徑的大砲，還比不上有相同重量而只有十四寸砲的戰艦來得好。在英國新戰艦上的十四寸口徑大砲，是有驚人的威力和準確的射程的；這比目前的十五寸砲更有效力。雖然由十四寸砲射出的子彈有一千五百磅的重量，與十六寸砲的二千磅重的砲彈作一比較，則前者能在相當的射程內，擊穿任何堅厚的裝甲，同時，戰艦發砲時所發動力，亦較[illegible]射出時，稍為輕微。

還有，十四寸口徑的大砲，射擊時能在一分鐘內發出三響，但十六寸的要快捷得多。結果，在同一時間內，由十四寸砲發射出砲彈的重量，會和十六寸的並駕齊驅了。

這樣便可說明：英國為什麼要在一九三八至四零年計劃建造「雄獅」號與「地璐理」號的兩艘戰艦，而要的增加其噸數至四萬噸以上，並佈置上最少九門十六寸徑的大砲了。

陳濟棠部長主持下
全國農林會開幕

陳濟棠

（香港十四日本報專電）重慶訊，全國農林會議在陳濟棠部長主持下開幕。

陪都紀念植樹節日
十萬民衆熱烈舉行

（香港十四日本報專電）重慶訊，國父忌辰．植樹節日，蔣委座夫婦於新生活模範區，向十萬民衆演說，同日午後，有大隊飛機作飛行表演，羣衆大會之後，更舉行遊行大會，民衆參加者甚多，排列達數里。

近衛兼攝 寇外相職
官報發表

（東京十四日日文報電）據十三日之官報發表，近衛臨時兼攝外務大臣之事務管理。

怪機襲愛 遭受砲轟

（都柏林十五日路透社電）據愛爾蘭政府之消息稱，昨日下午發表一聲明稱，昨日中午，有一架不明國籍之飛機，飛至都柏林灣之上空，地上之高射砲曾向之射擊。

縱橫談

據「法國的悲劇」作者，英遠征軍總司令部聯絡官說：一次甘茂林將軍，要把他由中尉升為上尉，遭陸長達拉第拒絕時．對英遠征軍總司令戈特將軍搖頭嘆道：「我是聯軍總帥，還是法國國防總司令．要提拔一個下級軍官，還這麼難．你也可知道了。」又一次萊諾總理，為達拉第是攔路蟲，以致坦克在紙上，大砲在倉庫，經人解釋達拉第也是一個愛國者時候，萊諾又下禁慣的伎倆：「達拉第固然希望打敗德國，可是他更希望打敗我，萊諾」。結果，甘茂林固然打敗了，萊諾也畢竟是被打敗了．可是，法國呢？也亡了，萊諾了。這些都是以法國的代價換來的教訓。我們在過程中，沒有達拉第其人，我無話可說，惟作這詞以悼之．

甘茂林搖頭，
萊諾嘆氣，
聞也罵，下悲傷
只因蕭牆禍起
去上去上去
大勢如今已去
一代豪華
千重堡壘都無濟
只落得鐵蹄踏鐵塔，
納粹生，共和死！

（希）

總滙報

籌策戰時學子安全 各華校競組救火隊

董事部紛紛集議討論建築護衛牆

當地華文敎育廳，對於防護戰時學生安全問題，極爲關注，日前曾分別通告各華校當局，指示學生躲避空襲辦法多項，並召見各校校長，面授組織救火隊，救傷隊等機宜，以應付戰時突遭空襲之危險，凡此各情，俱詳前報，各校對此，日來業已開始辦理，茲將記者昨日向各校當局探詢情形，分別錄下：

中華女校方面，據該校長汪玉聰女士稱：此事彼已與董事部商妥，下星期即可進行組織，人員擬由各高級學生中，每級各選取兩人，聯合敎職員及什工等共同組織之，計救火隊四隊，救傷隊兩隊。

養正學校業已由敎職員及學生聯合組織，救火隊七隊，救傷隊兩隊，並由該校校長林翔君任總指揮職。

端蒙學校對此，亦在準備中，據該校校長稱，救火隊可組織數隊，救傷隊交由校中救護股辦理，並定於下週完成該項工作。

嶺南學校，業於前晚由該校校長高冠天召集全體敎職員討論，結果決定先購辦各項救火用具，及救傷藥品，然後挑選高級學生及敎職員共同組織救火及救傷各三隊。

育英學校，據該校校長陳鍾彥稱，關於救火隊及救傷隊之組織，本校甚爲注意，業已組織救火隊一隊，救傷隊亦將組織一隊，隊員多由高級學生中挑選，敎職負責指導，其所用之器具及藥品，刻下正在進行購備中。

中華公學，對於該項計劃，亦正在籌始實施，救火及救傷隊決定各組織四隊。

醒華學校校長陳貴軒稱，關于組織救火及救傷隊事，本校正在積極進行，各種救火用具及救傷藥品，如輕便抽水滅火機，長鏈，貯沙桶，滅彈鐵蓋等，有者業已購備，有者正在設法購辦，至於兩種隊伍數量，因本校地方大，人數多，擬各組織五隊，現正在挑選人員，下星期當可組織完成，

震旦學校將組救火隊三隊，救傷隊三隊，刻下先設法購辦，所需之用具及藥品，至於南華，愛同，應新，振羣，以及其他各學校，對於該項設施，亦在考慮進行中。

又悉，各校董事部，日來均紛紛舉行會議，討論建築各校防空護牆問題，並聞一部份學校，決行建築云。

商震近將南渡訪問 英使館中將等隨行

自我政府特派員吳鐵城專使來馬慰勞僑胞後，玆據探悉我軍事委員辦公廳主任商震亦將於最近來馬訪問，一行十四人，在其由重慶起程之一部份旅程，尚有英使館但尼中將隨行，商氏來馬訪問後，在其返國前，或將至緬甸及印度一行，一般相信商氏此次之訪問足證我國政府將與英國聯合阻止日寇南進之一種表示云。

戰時保險

政府無妥善辦法 公會將發聲明

保險範圍並未包括戰時

自歐戰發生以還，所有貨物保險率，一再增加，降及近頃，因歐戰範圍日益擴大，世界每一角落，幾莫不受戰爭惡魔之威脅，戰爭保險一事，遂成問題，蓋在戰時，一切貨物，隨時隨地，均有橫遭焚毀之可能，故本坡中西保險公司，一致拒絕承保，嗣由本坡政府依照英倫貨物保險辦法，制定律例，該項律例全文，經誌日前本報，惟關於戰時勞工保險一事，則尚未有妥善辦法，查勞工保險，原訂有詳細律例，然此係太平盛世所定者，初未預計及於戰時也，去年十一月間，馬來亞中華總商會聯合會在檳開會之時，對於此事，亦會提出討論，結果咸認馬來亞保險公會所建設辦法，甚爲妥當，其辦法即爲請本坡政府依照英倫辦法，由政府負責承保，託由各中西保險公司代理，但遲遲至今，政府尚未予以圓滿解決，玆悉馬來亞保險公會，昨特爲此函達本坡中華總商會，大意謂「關於戰時勞工保險辦法，敝會曾向政府建議，請仿照英倫辦法，由政府負責保險，交各保險公司代理，僱主方面亦與政府一再商洽，但政府未有明確表示，敝會迫不得已，乃定於日內，通知各受保人（即勞工）聲明保險範圍，並未包括戰時，並渴望政府今後或有良好辦法也」。

戰時服務受傷人員 政府制定撫邺條例

海峽殖民地政府昨日在憲報頒佈一宗新法案，定名爲一九四一年個人受傷（緊急條款）法令，將於本月卅一日舉行之立法會議，提出宣讀，該法令之用意，規定目前緊急時期，因戰爭受傷，或因戰爭服務受傷之人員之賠償計劃，或以津貼金，或以太平薪俸，玆將該法令原文譯誌如左：

一，本法令定名爲一九四一年個人受傷（緊急條款）法令，由總督在憲報宣佈後實施

二，甲，名詞釋義（略）乙，義勇軍因戰爭服務受傷，除非呈交其所屬民防機關長官之報告，証明其受傷時爲該所屬之義勇軍人員外，合法長官將不發給証書，並有權隨時取消該証書。

三，甲，總督可委任一合法長官執行本法令。

乙，該委任可授予個人或機關，倘被委任者爲一機關，可提出任何官員担任之。

四，甲，總督可準備一因緊急時受傷之賠償計劃，（一）有益利之人員之受傷（可在該計劃註明）及其他註明之各級人員，（二）民防義勇軍因戰爭服務受傷。

乙，關於上述之受傷，當局可授權合法長官規定賠款辦法如下，一，津貼無法工作之受傷者，以太平薪或其他方法賠償之，此辦法僅賠償嚴重之受傷，長久無法服務或死亡者。丙，授權合法長官頒佈條例使該計劃實施有效。

丁，合法長官之決定，拒絕或賠償數目，繼續或非繼續之賠償，合法長官有權更改之，但此更改必須爲最後之決定也。

戊，合法長官實施此計劃之一切用費當由殖民地稅庫支付之。

五，甲，該計劃實施之日期當註明。

乙，該計劃可由總督訂正式取消代以其他計劃。

六，甲，除任何人在緊急時期受傷，或民防義勇軍之因戰爭服務受傷外，其他受傷者或其他人員皆無賠償，因該受傷者或其他人員，一，將依工人賠償法令賠償之，二，或依其他法律合約，普通法律賠償之，甲，倘爲任何人因戰事受傷，乙，民防義勇軍之因戰事服務受傷。

乙，在任何明文法律下如未及時通知或要求，遇有下列情形將不成爲要求賠償之障礙也，倘使（一）該申請因傷賠償已向合法長官提出，（二）在法庭開始提審時，對於受傷申請賠償認爲理由充足者，（三）合法長官證明該申請書已被取消或該賠償已未繼續，由於該受傷並非所述之傷害者也，四，認要求賠償乃在合法長官頒發証書後一個月內進行。

七，當僱員（一）在受傷未能工作時期獲得受傷津貼，（二）有權向其僱主領取其未能工作時期之薪金，但該僱主不必償付超過津貼金之數額也。

八，甲，爲規定賠償之計劃，及決定受傷者賠償之時期，合法長官可通知（一）任何受傷者之僱主，（二）任何知悉受傷者之財政來源者報告受傷者之入息，并呈交其薪俸賬目查閱。

乙，倘任何人（一）未依照上述通告實行，或（二）作假報告及其他，將被科以不超過二百五十元之罰款。

九，任何爲本人或他人領取賠款，作假報告將被科以不超過三星期苦監。

十，任何分配及費用或其他償付之款皆將無效，任何如報窮，該賠償之款將不交予報窮司或其他債主之人員云。

滙款新例請求改善 步驟一致當較有効

關於當地外滙統制司，日前（廿二日）復通告坡中各銀行及民信局滙款，實施新例，嚴密管理事，對於吾僑家用匯款，以該項條例之實施，無論收滙款項，同業手續均極繁雜，阻礙當業至鉅，聞潮兩幫同業特選派代表分別晉謁統制司陳述苦衷，請求改善，瓊幫方面，據該業公會會長林少章昨語記者稱，彼等對此新例之實施，深感不便，咸望當局能體念商艱，收回成命，或予以改善，並擬可能時，集會商討辦法，請求當局改善，希望各幫同業能採取同一步驟，向當局要求改善，當較有效云。又悉，閩南匯兌公會，日前推派三代表往謁外滙統制官，聞非官議員鄭連德氏未會偕行。

日寇如敢南侵 美參戰蘇踵寇後

外部特派員吳澤湘昨抵星談

四川西康外交部特派員重慶市政府秘書長吳澤湘氏，昨日由港乘輪抵達本坡，下榻於亞達菲酒店，記者獲訊，特赴探訪，叩詢此來任務及祖國近況，據稱，彼去年十二月由重慶飛港，此次係途經星洲赴仰，此行無何任務，至於祖國近況，前方將士奮勇殺敵，勳勞卓著，後方人民，抗戰到底之精神，至爲堅決，以重慶言，自去年八月間起，敵機轟炸達一百數十次，商業區被燬三分之二，敵寇此種手段，不但使我民不屈服，且增強長期抗戰之決心，敵機轟炸重慶，所得甚微，蓋重慶市政府建設之防空洞，可容卅六萬人，洞內有電燈風扇，且有食品買賣，設備可稱週全，至於被炸燬與燃燒之商業區，由去年八月至十一月底止，吾已重新建設過半，此即表現吾在抗戰中建國之精神，敵人恃戰，費時已達三年餘，惟收效甚微，各種戰略均不成功敵內閣近衛曾自承認收拾中國戰事已不可能，在我方面，全國上下一心一德，團結一致，愈戰愈強，一俟準備充足即行大規模反攻，談至此，記者詢以日本對於南進之行動能否實現？據言，日本對於南進確在努力準備，惟行動須待機會，如地中海戰爭有利于軸心國時，則不敢斷言矣，惟以彼觀察，刻下日本南進確不可能，雖然松岡經蘇訪德，此不過數行軸心國一種行動，其最大目的在企圖從事締約蘇聯，惟此種企圖成效固甚微也，抑日本在遠東之行動，最大阻力即美國與蘇聯，一倘日本與兵南進荷屬東印度及馬來亞羣島，美國必與參戰，蘇聯必乘機向日本威脅，總之，日本如實行南進，即自入墳墓。

又悉，吳氏訂本月廿日乘輪首途赴仰，經昆明返重慶云。

吳澤湘氏

全馬燈火管制 演習成績較前優

防空主任昨對本報記者談話

當地政府爲鞏固馬來亞防務起見，特於本月六日起至十二日晨止，舉行全馬海陸空軍大演戰及全黑燈火管制演習，此次舉行乃馬來亞有史以來所僅見，規模之大，工作之嚴厲，亦前所未有，是項演習經於本月十二日清晨終止，此次演習之成績如何，當爲社會人士所關注，記者爲此，特於昨日前往空襲防範部，訪該部主任眞氏，據眞氏稱，此次全馬舉行海陸空軍大演戰，動員三軍作戰人員，及舉行全黑燈火管制演習，動員五千餘衆，此次演習與前數次所不同者，則當爲戰事眞臨馬來亞，各部工作人員，努力應付，工作不特敏捷而且嫻熟，甚爲滿意，而市民與政府通力合作之功效，其成績較前更優異云。

十二對新人 集團結婚

總領事館舉辦第卅屆集團結婚，今日在總領館舉行，由鄭領事代表証婚，參加新人共十二對，名單如下。

一，黃水生福建，許彩連福建，二，薛景輝福建，胡月娥福建，三，莊騰青福建，盧寶鳳福建，四，羅林尊廣東，楊聰英廣東，五，吳文生福建，侯淑么福建，六，陳智欣浙江，柯佩芳福建，七，陳敏榮福建，黃仁娘福建，八，吳佳志福建，陳金桂福建，九，林炳祥福建，高坤琛福建，十，銀燠堂廣東，周憝玲廣東，十一，陳禮侃福建，蔡淑珠福建、十二、傳自力福建，陳調瓊福建。

第二屆國參會閉幕 大會宣言全文

第二屆國參會第一次大會十日閉幕，大會發表宣言，全文如次：

本年三月一日，第二屆國民參政會，開第一次大會於重慶陪都，凡我膺選同人，鑒於國難嚴重，義應貢獻其智能，故除有事實障礙者外，皆自全國及海外各地依期來會，計全額二百三十七人中，到會者二百零三人，出席人數，與總額之比率，爲歷次大會之冠，同人依法集會，十日接受國民政府各院部會之施政報告，議決行政院交議之三十年度政府對內對外一切方針，及同人關於政治，軍事，財政，經濟，外交，敎育，文化，振濟，僑務等各種提案共一百五十餘件，今當休會之日，同人願向全國同胞綜括報告，本會同人之共同認識，及其信念，故於個別發表各項決議案之外，更爲下列之宣言，本屆國民參政會，受命召集之日，我國之自衛抗戰，已歷三年又七個月，而歐洲大戰，已經年餘，太平洋之大局，方醞釀劇烈之變化，故同人以爲此次參政會大會之使命，視第一屆各次集會更爲重要，而尤須首先切實檢討過去抗戰建國方針及工作，是否適宜，有無效果，和根據當前世界大勢，及敵我現狀，決定今後工作重心，闡明抗戰勝利，建國安全之保障，及其前進之途徑，以期全國同胞，共同努力，關於此點，同人先本其一致之認識，與信念，告我國民，

謹舉兩義

第一，中國抗戰，確已得精神之勝利，故國民政府抗戰建國綱領內，所昭示之方針政策，證明其適宜與有效，夫中國抗戰，世界一大事也，回顧九一八變起之日，我國即警告世界，日本有征服世界之野心，爲破壞和平之禍首，凡有條約責任之各國，苟不能申伸正義，與以制裁。則世界將受此禍殃。此理至明，本無粉飾，而世界漠視之，雖然，空言無益，惟賴我全體將士，奮勇苦戰，月復一月，年復一年，吐天壤之正氣，除遠東之狂燄，直至三年後之今日，全世界始恍然承認苦戰之中國，實遠東大局之柱，時機雖晚，而要爲中國之勝利也，（疑播音有誤）中國承近世之表徵，爲國際所輕視，敵人以爲不堪一擊，友邦慮其不能自救。

回顧本會

第一屆集會漢口之日，敵人方傾其全部兵力以來攻，豈不以爲佔領武漢則足以亡中國乎，然安知中國民族，深具抗戰到底之決心，並有絕對不可征服之偉力，凡第一屆本會第一次大會宣言之要旨，在此兩年中皆証明其正確，敵人今日野心愈倡而自信愈少，敵有滅亡之悲哀，而我堅自衛之信仰，全世界今日應皆一致認識中國決不至被征服，而滅亡，此即中國精神勝利，亦即三民主義之勝利，而此皆我抗戰軍民爲國流血之賜者也，而勝利之道無他，其理由至正，其目的至純，抗戰爲自衛自救，建國爲自立自存，對於世界除守約崇信外，無手段，除自由平等外，無要求，以自我犧牲，貫徹抗戰目的，以和平正義，受國際合作，此等方針，根據歷史文化之精神，蔚爲民族共同之信念，四年血戰，不屈不撓，此在今日，已證實其明效矣，所願我國民更篤信弗渝者也，第二，據

近時歐戰

之敎訓，更證明我自衛抗戰方針，絕對正當。惟過去努力之程度標準。猶不足應時勢之需求，此次本會開會之日，我全軍統帥蔣委員長，特懇切致辭，希望國民，有新的認識，新的覺悟，同人詳加研討，深表同情，夫一年以來，歐洲戰敗亡國，及不戰而喪失獨立者，不下十國，考其存亡之道，一言蔽之，能戰則存，不戰則亡，勝則存，敗則亡，而同爲文明國家，何以有能戰與不能戰之分，則惟有統一之戰志，與充實之戰備者能戰，亦能勝，反是，則不能戰，戰亦敗亡，近代歐洲，爲國際政治活動之中心，今則竭盡科學製造及一切組織之力量，集中於戰爭。

世界演變

至此，推其根源，與歐美諸大國過去放任侵略主義之失策，關係至鉅，然今既橫決莫可制止，燎原之火，誰能悉其所止，我國在艱苦抗戰之中，更痛切接受世界現實之敎訓，甚願國民共同覺悟，我國幸而有統一堅強之戰志，故能憑藉廣土衆民，長期抗戰，疲困強敵，然而世變方亟，禍患無窮，今後務須淬厲戰志，永久弗衰，更須建設戰備，絕對自保，不觀歐洲有平日，於政爭，安於現狀，一朝應戰，不旬日而瓦解者矣，雖有愛國人民及科學工業，倘誤時機，盡歸無用，且以今日軍事技術之進步，與戰勝國統制經濟之嚴酷，既亡之國，不可復，既奴之民，不可自主，故

願我國民

一致，受最高統帥之指示，務使全國更成爲統一堅固的戰鬥體，掃除一切不適於民族抗戰鬥之意識理論思想行爲，以國防之需要，爲唯一之標準凡我國民，務須覺悟今日爲中國民族爭取百代子孫自由幸福重要關頭，惟有增強戰鬥力量，建成安全國防，始能獨立建國於遠久，且亦爲爭取抗戰最後勝利之至道也，此次大會，議決各案，皆以上述兩種認識爲原則，內容浩瀚，不勝列舉，惟再簡述具體要點，以期共同信行，其一

關於政治

者，主張全體國民，擁護國民政府，及其抗戰建國之政治，而一切政策，仍以抗戰建國綱領爲準，繼此次決議之三十年度政府對內外重要方針，及其他重要決議案，皆期其有效推行，本會同人，信賴政府有實行憲政之誠意，並願協力促成，而同時認識今後必須一致放棄黨派之舊觀念，而代以民族戰鬥之新觀念，三民主義中之民權主義，民生主義，皆以國防觀念爲中心，而使之實現，同人根據此種認識，希望中國共產黨員，二十六年九月之聲明，擁護統一與團結，效忠國家，勿有歧異，同時希望政府，心重一切政令效率成績，善用全體國民所付託之政治大權，使政令能收實效，並保障民權，使人人各得其所，其二

關於軍事

者，依據抗戰四年之成績，證明軍令軍權之絕對統一，爲爭取勝利之基礎條件，今抗戰仍在緊要關頭，而因世界大勢之需要，更亟須建設永久國防，是以希望政府更努力整飭軍紀，勿令墮廢，此誠國家民族興亡成敗所關，不得不鄭重言之，至一般建軍事業，同人信賴蔣委員長全力進行，並願領導全國，一致擁護，其三

關於經濟

者，我國自抗戰第三年起，後方經濟，始漸受戰時影響，故此次大會，對於一般物價，及糧食諸問題，特加討論，另有決議，同人認識我國之戰時經濟，與歐洲交戰國本質不同，如民生最重要之糧食，即不應有匱乏之虞，乃至其他生產必需品，苟實行節約，亦概能自給，是以物價之演變，雖爲戰時必然之現象，而管理未善，爲其一因，是以同人希望政府，妥善運用經濟管制之方針，對於調節金融，改進運輸，指導產銷市場，統一管制機構等，務求切實有效之方案，並嚴用法紀，期其貫徹，尤望政府指導國民，勵行物質節約，增進工農生產，一般國民，則務須因刻苦絕對實行戰時生活，其四

關於外交

者，自敵人倡言「大東亞新秩序」以來，其心害中國之陰謀愈深，而中國之國際信譽，因而愈高，本會同人，聆取政府報告之餘，欽佩英美與蘇聯諸友邦對中國之關切，贊同政府方針，隨時加強與諸大友邦之聯繫，以收互助合作之效。同時期望政府，更切實聲明，苟有左袒××亡華政策，承認汪逆兆銘僞組織之國家，即當認爲中國之公敵，以上諸端略舉大意，平實陳述，期其必行，最後願向全體同胞，切實聲明者，中國抗戰，本爲歷史之革命，具必勝之條件，最要則爲民族戰志，四年以來，業已證明其效果矣云，然而失地未復，責任未盡，敵軍在境，逆奸稽誅，況值世界非常之變局，加重中國抵抗暴敵之責任，我國民誠能更堅凝戰志，進而努力，爲戰備之建設，以方與之朝氣，擊既衰之敵氛，其成功必矣，然而決心若懈，危機隨之，故今日實立於興亡成敗之歧途，其時機之重要蓋懸史所未有也，本會同人，智能淺薄，不能多所貢獻，惟掬至誠，盡忠竭力，隨全國各界同胞之後，以求貫徹上述之旨趣，謹此宣言。

緊急時期護僑辦法 總領館已在考慮中

敵寇積極準備南進聲中，吾外交部對於如何保護南洋僑胞生命財產之安全問題，極爲注意，特制定緊急時期護僑辦法，訓令南洋各地領館，隨時注意時局之發展，並設法進行登記僑民，萬一遭遇非常事變時，便於照顧，記者昨日下午，曾此問題叩詢高總領事，據稱，此項訓令總領事館業經接到，當遵命辦理，惟如何進行，刻下尚在考慮中云。

胡文虎先生抵陪都後
蔣座召見慰勉有加
面約明年打回南京為胡祝六十大壽
胡氏捐助一萬元為旅渝客屬登記費

胡文虎先生於二月廿一日由仰光來渝，抵步後，先在吳部長公館休息片時，隨即往其好友曾養甫氏私邸，詳商華僑投資建國諸問題，笑語盈庭，至為歡快，下午三時，委座侍從室派員駛專車持委座手諭召胡氏面晤，聞委座對胡氏所談，有三點最有意義的談話，一，明年我們打回南京去，歡迎胡先生到南京做六十大壽，二，後年我們打回北平去，歡迎胡先生在北平建一座胡文虎大醫院，一定要比現在淪陷在南京的更完美，三，胡先生很努力於提倡文化工作，在這宣傳重於作戰的原則下，我希望胡先生對文化宣傳更進一步。

華僑建設協會歡迎

廿二日下午三時，華僑建設協會假廣東酒家歡迎，醒目的標語，鮮明地寫着「國家生產建設，有賴華僑資金」，「華僑資金新出路」，在悠揚的銅樂聲中，在雷響的鞭砲聲中，國人景仰的華僑鉅子胡文虎先生，到達廣東酒家，賓主入席後，首由軍委會機要室主任毛慶祥起立致歡迎詞，大意謂「國人熱望胡先生領導各地僑胞同國建設，該會名為華僑建設協會，即熱望國內實業家與華僑鉅子緊携着手，在政府領導之下，努力生產建設各事業」，接着胡文虎先生微笑起立，認為「華僑建設協會，乃當前最有意義的集會，有了華僑建設協會，華僑回國投資生產建設才有途徑」，胡先生講畢，前暨南大學副校長翟俊千先生，以華僑建設協會發起人資格，起立致詞，略謂，「本人是華僑，辦過華僑學府，現在又與陪都金融界實業家熟悉，深覺得有一種工作急於要做，那就是將海外的資金與國內的資金合流，將海外的力量與國內的力量集中，以是本會（華僑建設協會）是團結海外同國或仍在海外的僑胞及國內實業界，金融界，以成為一個最有力的生產建設團體，現在本會的發起人，有僑務委員會，海外部，社會部，三民主義青年團海外組等負責僑務工作的主管長官，有川，康，甘，青，滇，黔，湘，桂，粵等地方官吏，有實業家，工程師，銀行家，這一個多方面力量總會的集團，要保障華僑投資，要鄉導華僑贊助，希望胡先生極力贊助，特別在海外為本會組織各地分會，以便集中所有的僑胞，翟先生之后，該會發起人王致遠（僑務委員會常務委員），謝澄宇（社會部科長），林作民（青年團海外組長）宋淵源（參政員）相繼闡述華僑建設之要義，直至八時，始賓主盡歡而散。

客屬同人開會歡迎

廿四日下午四時，旅渝客屬同人，假曾養甫私邸，歡迎胡文虎先生，到有鄒海濱。李次溫。姚雨平。謝作民等五十餘人，濟濟一堂，共話故鄉，溢于言表，席間由李溫次先生代表客屬同人對此海外歸來的客屬僑領表示熱烈歡迎，而以懇摯的言詞說。「現在我們這兒歡迎胡文虎先生，喝的是家鄉黃酒，吃的是牛肉丸，釀豆腐，咸菜猪肉，陳皮狗肉，菜干保鴨，無一不是家鄉風味，就好一兄弟吃團圓飯，胡文虎先生為華僑領袖，今天遠道歸來，而此間主人曾養甫又為一最有魄力的實業家，建設家，這兩位兄弟並肩齊步，是我們客族的光榮。進而言之，將是為國家生產建設的成就——」，胡文虎先生比甚麼時候都高興，哈哈大笑地說。「客家菜比甚麼菜都好吃，今天吃家鄉菜，看見那麼多家鄉人，眞是非常快樂，我（胡自稱）拿出一萬元來請在座同鄉登記旅渝客家人，籌備旅渝客屬會館，海外客屬聯絡，我不推辭，國內的領導人就要海濱，雨平，養甫，次溫及在座諸先生了，：：：：」

鄒魯講客家歷史

掌聲與歡笑中，胡先生請求海濱先生講述一些客屬人的故事來聽聽，於是海濱先生義不容辭的說。「廣府人最先到廣東，所以水陸交通便利的地方，他們先得到了，跟着是福佬，所謂福佬，即是河佬，現在稱為「學佬」，他們原是從河南遷入福州，故稱河佬又稱福佬，今浙江還有一部份人所操方言，與福州方言相差不多，原因也就在此，河佬遷入福州，潮州，瓊州等沿海地方，而得到次好地境，我們客屬則最後還至，只好在閩，粵，贛等相交的山地居住，客屬是在宋末之初的時候南遷，當時我們客屬目睹宋亡，不願作元朝官，兵，臣，民，所以南遷，就是硬骨頭屬的祖先，這說明客，不作漢奸（衆鼓掌），因為要遠走南遷，所以老的弱的，都在半途死去，而留了最強有力的一部份，因而我們今日的客屬成了外國人稱舉的「中國最優秀的民族為客屬」，當我們客屬南遷後，宋既亡，元兵到處搜捕宋末遺臣，故當時客屬男人，不敢出門，由女人出外耕稼，所以客屬婦女極早就是天足，同時因為我們客屬人住於山間，生活較困難，也就養成堅苦耐勞的精神」鄒先生講述畢，由曾養甫先生代表起立敬酒，略謂，「當這大家同鄉歡聚的時候，適曾養甫先生於昨日奉命外出，故由本人代表敬酒，第一杯祝胡文虎先生，暨在座各同鄉健康，第二杯祝國內與海外全體客屬同鄉健康，第三杯預祝中國抗戰勝利。建國成功，盡皆歡快，痛飲三杯。

廿五日下午，旅渝歸國華僑歡迎，廿八日暨南大學畢業學生留渝同學會歡迎，眞是熱鬧至極，頃聞胡先生連日參觀於模範區，榮譽軍人工廠，及傷兵醫院等，印象極好云。

南僑籌賑會員大會
會場佈置積極進行

星華籌賑會，以南僑大會期近，會場佈置，經舉陳輝煌為正主任，李春榮副之，各情已紀前報，茲悉佈置股股員，亦已先後推出，由大會敦聘，計加聘副主任謝運川一名，又幹事高冠天，張汝器，鄭光漢，蔡南非，鄭照吾，吳楚，林學大，莊友釗，姚九，何漢樑十一人云。又大會招待股侍於昨晚八時，舉行首次會議，討論結果，一，公推趙叔如，吳育生，李仰光，等四位為招待股副主任，二，公決全股分為四隊招待，每隊設正副隊長一人　正隊長由上述四位副主任兼任，推舉洪錦棠，黃才源，林儒榮，鄧梅山等四位為隊長，三，公決補請林味，黃桂闌，陳延郎為招待股幹事。

市區交通將益便利
交通燈位置改移
小坡大馬路昨已安置四座

星洲為世界有名商埠，十里洋場，商業輻輳，而交通事業，亦因之而頻繁，車輛之多，殊弗亞於東方巴黎之上海也，當局為使交通有序，避免車禍之發生，數年前即於市上商業區域之三叉路口，或十字街頭之中央，均有交通警察及交通燈之設，專司車輛往還之責，數年來，坡中車禍日見減少，蓋有由也。

交通警察，悉衣白色制服，頭戴白帽，與普通警察異其致，背上負一潤約六七寸，長約五六尺，亦敷白色之牌，兩端之末，塗以黑色。人作右轉，牌隨之而轉，此則為指示車輛行止之工具，如海山街介於大馬路之間是。至於交通燈，其樣式不一，豎一鐵柱，四面置有三種燈，由一交通警察以手旋轉者有之築成一小亭，燈置亭頂上者亦有之。然其燈之符號則相同，最高為紅色，以示「停止」，次為黃色，竟則「預備」最低者為綠色，用以示「行」，其燈光即先紅，而黃而綠，有條不紊，亦有不使人力，而燈光自動明滅，其明滅時間，即為固定，然此項自動之交通燈，本坡尚未普遍，惟卡必都戲院門前以達東陵路之一段而。交通燈以及交通警察原來位置，均在路之中央，嚴格言之，殊多塞礙，現當局為使交通更形便利計，業於昨日將小坡大馬路神農藥房右邊門前及介於大馬路之勿勞士巴沙律之兩旁，大馬路通過勿勞士巴沙律之路左，安置交通燈四座，指示車輛之行駛，此可謂本坡交通燈位置改換之始，經過如此改換後，將來其他各街道之置有交通警察者，或能逐漸更改，亦未可知云。

交通公局車禍報告

本坡交通分局副警監昨日發表本坡車禍報告如下，由本月七日至十三日止一週間，本坡因車禍斃命者五名，較上週增加二名，本年截至報告時止共十七名，去年全年共九十七名，至因車禍受傷者卅七名，亦較上週增加二名，去年同時期共四名，本年截至報告時止共三百一十名，去年全年共七百四十五名。

小坡十二字路口新設交通管制燈

千金之子露宿街頭
陳德才被控法庭
候傳家長究問原因展期發落

本坡潮籍某布商之子陳德才，昨日突遭警方以無業流氓罪名拘控於警二庭，被告年僅十四，面目清秀，天聰過人，頗有口才，自稱因此次參加華校會考名落孫山，致遭家長責打，及下逐客之令，彼被逐出後，只得露宿風餐于馬路及街頭，彼知本坡有救世軍之設，要求判彼入救世軍內，以便彼在該部得機會再求學問等語，主審官於鞫訊之下，以被告上有父母，下有兄弟，且正在年青求學時期中，前途實無限量，今既遭警方以無業流氓罰名入控於法庭，誠為不幸之至，遂諭命警方將被告家長訪尋至法庭，以便究問被告離家外宿原因，案乃被展期發落。

痛失愛妻投河自殺

本月三日上午八時許，本坡公共建築部會委派人員前往牙籠河邊修築水溝，各工人正在興工動土工作之際，忽發現河內有屍浮出，工人發現後，即據情報知該區警局，警方據情報後，即派警探前往設法將屍撈登岸上，移入醫院解剖勘驗存案，事經警方從中調查之下，乃查出該屍係本坡陳篤生醫院內閩籍侍役陳忠漢，該案曾一度在驗屍庭提訊，因案情不明，案乃由驗屍官諭命展期，以便警方訪尋証人出庭指証，該案昨日在驗屍庭提出續訊時，警方尋獲証人多名，其中一人為死者岳父洪昌，據彼供稱，彼女於數年前配嫁死者為妻，同居後，育有一女，現已能步行，客歲臘月間，彼女突然效紅拂私奔，至今不知去向，自彼女失蹤後，死者遂告鬱鬱不樂，月前因憂鬱過度，遂告神經錯亂，曾入楊厝港瘋人醫院調治，略至本年二月初方告出院，恢復工作，至於死者因何殞命，彼則不知，據醫生出庭報告稱，死者之屍，送入醫院勘驗時，面目已告腐爛，體外有無損傷，無法査驗，但死者體內並無毒質可尋，致命原因係由於溺斃云，各証人出庭供述畢，驗屍官句特氏相信死者係因失妻憂鬱過度，自萌厭世，遂宣判死者係死於投海自殺，與人無尤。

侮辱婦女具保待究

昨日本坡警二庭中，有一印人花加星，遭丹容百加區警局吳警長依法拘控，（一）指控其於本月十三日晚間七時許，在端咨會律門牌第五十九又B號屋內曾向華婦陳寶娘施行武力，存心將伊調戲，（二）同時在上述地點，有毀壞陳寶娘房中器具及裝飾品，（三）同時曾非法闖入陳寶娘房內，存心將伊侮辱三罪，案提訊時，因被告矢口否認所控之罪，案乃由法官諭命展期至廿七日再訊，以便警方於案展期時間內進行調查案中內幕：被告則被責命以百元具保外出候訊。

官倉裝酒尚有問題
代表諾言未履行
小牌酒商再託律師具呈請求

本坡小牌酒商公局事，對官倉裝置各種色酒度與當局商洽結果，專利局代表利斯氏於本月三日在該公局局友大會當席答允，一，此後不論何種色酒，均允小牌酒商至政府所定之酒棧裝置，二，當局允予發給「禮甲」兩份與該公局所推舉之代表建源，協隆源兩號，以便予各小牌酒商聯合至官倉裝置，詳情已誌前報，惟當局於日前函林泉和律師，對當晚商定原則，加以詳細申明，計一，關於官倉裝酒問題，小牌酒商公會業經贊同，雖則每一會員有在政府酒倉裝酒之權利，但在彼未提出不滿意於購買酒倉外裝箱之酒以前，不能行使該權利。二，此協約之列外者，為酒倉之批發商及使用者之店號，及將用酒倉作專賣藥酒之製造及裝罇之若干店號。

該公局認上述所云，與日前專利局代表利斯氏在該公局會員大會上所答允者，有所出入，特於日昨再託由林泉和律師呈函當局，請履行該局代表利斯氏之諾言云。

被拘百餘走難瓊僑
柔佛政府已准保釋

本年正月十七日在柔佛屬邊佳蘭港被拘一百四十一名瓊崖難民，經瓊聯會當局向柔佛政府請求念彼等係死裏逃生難民，准予保釋，居留此間，此情經誌前報，茲悉瓊聯會此項請求，有可獲准之希望，該會特函各埠分會，通知所在地被難者家屬，請於最短期間，交保釋費三十元，俾便屆時辦理保釋手續，本坡瓊州會館獲悉後，經於昨日發函通知本坡被難者家屬云。

填報三個月糧食消費量
政府決予通融
將十四項糧食尋取一個月消費確數填報
連瀛洲謝叔文昨午晉謁當局所得結果

當地政府，為便於調節本坡糧食計，曾於日前頒佈新法令，採取限制辦法，凡欲購買主要糧食如醃肉，火腿，煮菜用之脂肪油，罐頭牛乳，咖啡，魚干，麵包，麵粉，牛乳粉製之牛乳，嬰孩食料，糖，菜干，牛油，人造奶油，牛肉及犢肉，羊肉，猪肉，臘腸（包括罐頭及冰凍與新鮮臘腸），肉類（臘腸除外），馬鈴薯及茶等，皆將依法登記，而售賣上述物品之糧食商，概須領有特別准証始得發售，於本月十日，糧食統制官又發一通告，稱當局將於不久頒佈一命令，嚴禁批發買賣上述限制之糧食，除售予有執照之零售商人者例外，凡未申請領取零售准証之商家，務宜及早申請領取，而欲領取零售准証者，須將其一九四零年十一月十二月及一九四一年一月份每件糧食之零售數量一切呈報，持自備辦糧食執照商則無須申請，茲悉，糧食商團推連瀛洲，謝叔文二氏，於昨日下午三時，晉謁糧食統制官奧丁氏，陳述填報上述三個月糧食零售確數之困難，請求予以豁免，未蒙採納，據奧丁氏稱：此次頒佈新法令，並非政府不明瞭商人之困難，誠以是項法令實施，乃政府欲求得上述十四項糧食每月中之準確消費，以便於戰時一旦發生，易於調節，此須望商人能與政府合作者也，至云填報去年十一月至本月一月份三個月內之消費一節苟有十分困難之處，可以尋取關於上述十四項糧食每月出口若干，入口若干，批發若干，零售又若干之正確數量，填報前來，此未始非一較為通融之辦法，並望各糧食商於下星期六日前具報云。

京菓零售商公局
昨晚聯席會議
局友欠數舉員分別定入催收

本坡雜貨京菓零售商公局，昨晚執監委員聯席常會，出席多人，主席林道恭，紀錄張金泉，議決要案如下：

一，關於各局友所欠一期至八期米尾數務，應如何鳩收案，議決十四日起，一期至四期數由何始夫，李延春負責鳩收，五期至八期由黃伯樑許冬浩負責鳩收，二，關於各局友所存本局舊米數尾應定何時押清，決議由本月十六日起，開始發押，每日由下午一時至三時止，三，關於政府頒佈十四種雜貨報告應如何遵照領禮申事，決議，候商聯會晉謁糧食統制司俯允後，依法執行，同時通告各局友，如有欠本局米數者，倘催收員到步鳩收時，希如款付楚云。

濟康藥行國醫黃少瑜籌設 馬六甲 蔴坡 峇株巴轄 柔屬 分診處啓事

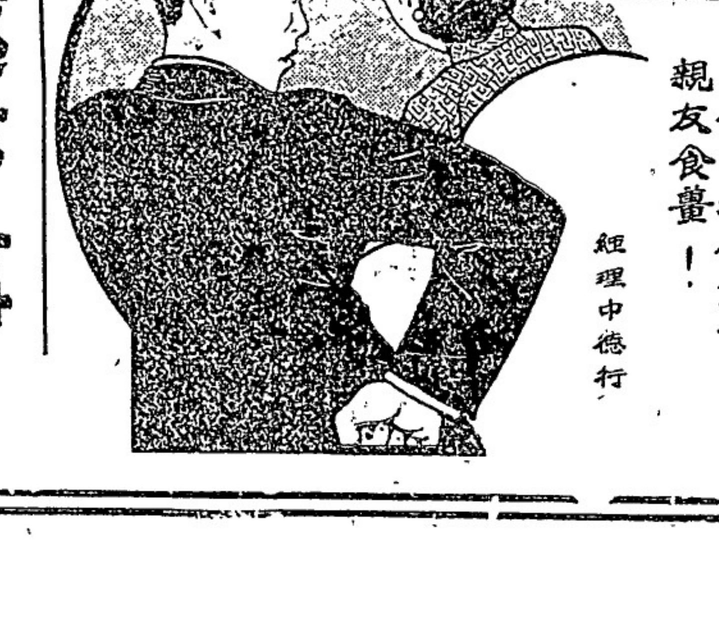
訂本月十六日出發，廿一日返星

本行前擬在馬六甲，蔴坡，峇株巴轄，及柔佛，居鑾等埠，創設國醫黃少瑜戒煙治病分診處。籌備以來，瞬將兩月，祗因星地醫務繁冗，幾無暇晷，得以分身，故未即行實現，殊覺抱歉。惟近屢承各僑領及各埠僑團熱烈推動，多方提倡，而遠地煙僑，或馳函問訊，或寄款購藥，盛情關注，均足感奮，爰於百忙中，決依照原定計劃積極進行，以副各方期望。茲訂本月十六日（即星期日）由星出發，先到馬六甲，然後折返蔴坡，峇株巴轄，居鑾，柔佛各屬，前後計約四天，為初次之巡迴診戒。幷籌設分診處事宜。但時間有限，寸陰是惜。所望上述各外埠染煙患者，或治病者，均希逕往下列各代負責登記之僑團，請為登記。屆時並盼集中該處，以便診治，庶免遲待至下期，為要。至本坡煙僑未診者，請於下星期五日（即廿一日）續來。已診者可按日照常到本醫務處領取藥劑，切勿間斷服藥，是幸。此啓。

第一次巡迴戒煙治病日期及各埠暫假登記機關列左：

馬六甲（十六日下午）晨鐘勵志社
蔴坡（十八日上午）福建會館
峇株巴轄（十九日上午）益群書報社
居鑾（二十日上午）華僑公會
士乃（二十日下午）士乃籌賑會
柔佛實姑來（二十日下午）益群書報社

中華民國三十年三月十五日



亞斯得補腎丸

一個如花似玉，一個器宇軒昂，本該婦隨夫唱，何以貼錯門神，咁樣，眞混賬，原來佢嘈仔寒，攪到亂當，唔怕，有法挽救，請即服亞斯得補腎丸，色保明年你就請親友食薑！

總理中德行

各埠藥商均有代理

男甲昨晚初開鑼
嶺東隊一帆風順
崇武威壓下新軍愛友一面倒

本屆星華男子甲組籃球錦標賽，昨晚在大世界運動場開始角逐，上場爲崇正對嶺東，裁判員爲吳再興，招壽昌，甫接觸後，嶺東一帆風順，分數扶搖直上，第一節嶺東先以十比一佔優勢，第二節再戰後，崇正急起直追，嶺東不肯示弱，再接再厲，分數頗甚接近，下半場易地再戰後，嶺東乘上半場戰勝餘威，步步進取，崇正雖還示顏色，仍居下風，全場結果爲四十四比卅一，嶺東獲勝。

下場爲愛友社對崇武，前者爲新組之師，挾有新旅舊將，後者在坡中籃球壇上，素負威名，戰端啓後，成一面倒之局勢，至第二節時愛友始稍好轉，但仍有鞭長莫及之勢，下半場換地再戰後，愛友漸入佳境，但因上半場喪失過多，難挽狂瀾於既倒，全場結果，四十一比廿二，崇武得勝，今晚仍有兩場球賽，上場爲女組中華甲戰南洋乙，下場爲男乙太山抗業餘，爭奪循環賽權云。

足球慈賽 宣佈展期

本坡華人足球協進會主辦華人團體足球淘汰慈善賽，自去月間開火以來，歷時月餘，優勝劣敗，難逃天演公例，現下戰情已趨入複賽環中，祇剩華人體育會，華友，少年團及孟麗茗等四隊互爭決賽權，該會原訂於今日下午在小坡惹蘭勿刹球場，爲華友與少年團爭奪決賽權之期，奈因今日下午，安順律有一場球賽，中華出戰警察，是故未能舉行，經由該會宣佈展期，日期未定。

拉曼不出陣容不整
馬來昨遭魯耶辱
今日中華會警察料有惡戰

本屆甲組足球循環錦標賽，昨日下午，馬來對高登，於安順律球場，前者爲去屆冠軍，後者爲初次出師，高登首戰，敗於魯耶，論起雙方實力，馬來實有過而無不及，一般觀衆意料，惟球國戰事，有如滄海桑田，變幻莫測，馬來出戰陣容，參差不齊，後衛台柱拉曼不出，改補達立，善衛陷陣之將哈密濱來無甚出色，錯配陣容，影響全軍戰力不少，高登一彪人馬，一如往年，畢常賣力，上半場高登以一比二居居下風，下半場易地再戰後，馬來處於逆風地位，一蹶不振，高登進取多於防守，先後連射進三球，全場結果爲四比二，高登反敗爲勝。

今日下午，甲組足球賽，中華出戰警察，中華首役於暴風雨中戰高射砲，搆成和局，居時兩雄相遇，定有一場激戰。

維多利亞 明戰四海

本坡維多利亞足球隊，素執坡中工商界足球之牛耳，該隊人材蜚出，皆爲球壇一時紅角，昨承金榜馬魯慓悍善戰之四海足球隊邀約，訂於明日（即星期日）下午五時一刻，假廣東民律海港局球場作友誼之練習賽，聞四海決選精銳人馬出場，屆時兩雄相遇，定有一番好場面，是賽爲公開性質，歡迎工商界前往參觀。

工商籃球隊
納美士義賽經過
愛華茶會歡迎籌得二百餘元

工商校友會籃球隊，此次承拉美士愛華體育會邀往舉行籃球慈善賽，全隊十二人在領隊鄭甘祥，指導蔣明祥統率之下，於本月十二日午後抵步，駐足於愛華體育會，午餐後稍事休息，三時半承該埠籌賑會設備茶會歡迎，地點假愛華體育會禮堂舉行，由主席李華國致歡迎詞，備極動聽，繼進茶點，經過情形，均極歡洽，茶會既畢，即進行籃球慈善賽，裁判員王君海，銀笛一鳴，兩隊即開始角逐，上半場工商因乘車勞頓，合作驟形鬆馳，與愛華以進攻之機會，以二十三比二十七敗退，檸檬過後，易地再戰，工商另易陣勢，戰事暫告進展，以三十七比廿一反敗爲勝，總結爲四十八比六十，愛華屆居下風，是日觀衆踴躍，義款成績達叻幣二百五十餘元，悉歸該地籌賑會匯賑祖國災黎，查報効工商籃球隊車費者爲愛華體育會會長陳松年，鄭天送兩君，報効午餐者爲僑商俱樂部熱忱殊堪嘉佩，查工商籃球隊於即晚二時乘聯邦火車返叻，翌晨安抵本坡云。

難童商店 今晚美點

大世界難童商店，今晚美點如下，黃典嫻女士什錦雜菜，黃兆珪夫人辣沙，曾領事夫人美點，林文慶夫人雞粥，黃燕之夫人飽魚雞粥，林愛玉女士蓮子雞蛋，黃湘珩女士士都雞，雷江宕夫人咖啡奶茶，林修倫，吳漢華，陳美英女士魚圓粉絲，李華發夫人雞絲湯麵，林建邦夫人福建鹵麵，天一景酒樓叉燒包，雞蛋糕，林金泰茶莊中國名茶，太豐寶號西餅干。

封郵時間

今日空郵─上午十二時半，澳洲，爪哇，紐西蘭，棉蘭，巨港。

後日空郵─下午四時，亞丁，非洲，緬甸，錫蘭，埃及，英國，印度，毛里士，泰國。

泰國情形 明晚播講

本坡廣播台將於明晚七時半廣播一演講，題目爲「泰國」，該演講將由檳城廣播台轉播，演講者爲馬來郵報職員戈萊氏，彼最近曾赴泰國渡假。彼將詳述泰國八年來之變遷情形云。

各屬會去年十月份
義捐滙出一覽表
南僑籌賑總會昨已編就分發

南洋華僑籌賑祖國難民總會各屬會報告廿九年十月份義捐匯出一覽，昨經總會編就發表，爰錄如下。

荷屬

萬隆七千六百五十盾，井里汶三千一百八十七盾五，日惹二千六百五十盾，棱羅四千盾，萬里洞新路七百五十六盾二四，峇眼亞比一千五百盾，萌姑蓮，二百五十盾，任末一千二百七十五盾，峇塘，三千一百一十二盾五，喃吧哇二千四百卅一盾零一，望嘉錫三千盾，文島八百卅五盾一七，巨港三萬七千五百盾，坤甸二萬零八百五十盾，嗎辰四萬一千元(國幣)，山口洋一千八百盾，碩頂八十八盾，達板努里五千一百盾，實叻班讓三千零八十一盾五五（叻幣），火水山八千一百盾，楠榜三萬元（國幣），文島宜三百一十六盾，笠望一百六十四盾九，北加浪岸三千盾，松柏港五百六十九盾五角五占，三寶壠五千盾，邦加勿里洋七百七十六盾九角三占，邦加濱港一千六百二十四盾六角七占，邦戛五百盾，泗水五萬一千三百二十八盾零五占，沙璜七百盾，冷沙一千盾，三發二千一百零五盾，打拉根一千五百七十九盾四角三占，瑪琅一千二百七十五盾，冷葛一千零五十九盾四角七占，丹戎黎弄三百十盾六角五占，亞沙漢四千盾，王路義里一千三百盾，邦加烈港七百二十七盾，共荷幣一十八萬一千四百二十二盾零七占，叻幣三千零八十一元五角五占，國幣七萬一千元。

緬港二屬

緬甸六萬六千六百二十五盾，香港按三十萬元（國幣），共緬幣六萬六千六百二十五盾，國幣三十萬元。

英屬馬來亞及其他地域

新嘉坡五十二萬九千零廿五元四角，柔佛一十七萬五千六百零一元，巴生一萬零八百一十八元四角一占，彭亨二萬五千七百四十二元三角六占，雪蘭莪一十萬零九千四百一十五元五角四占，森美蘭四萬元，霹靂一十四萬二千二百五十五元二角三占，檳城五萬三千一百八十二元五角八占，吉礁二萬元，馬六甲一萬元，登嘉樓一千五百十三元，吉蘭丹八千五百二十元零五占，山打根三千五百元，美里一千八百五十元，詩巫一萬一千五百元、納閩三百元，共叻幣一百一十四萬三千二百二十四元零二占。

全南洋各屬統計十月份匯出荷幣一十八萬一千四百二十二盾零七占，叻幣一百一十四萬六千三百零五元五角七占，緬幣六萬六千六百二十五盾，國幣三十七萬一千元。

附註，本表至今始行編印，因各地報告，未能按時寄至，迭次函催，仍未能齊，深望以後各屬會注意按月寄出，不可遷延，以免統計失去時間性。

中華民國三十年三月十四日編印。

註册僑團 憲報昨宣佈

殖民地政府昨日在憲報宣佈已註冊之僑團名稱如下：

一，星加坡瓊澄定同鄉會。

二，星洲賴氏互助公會。

三，星洲大衆話劇社。

四，新加坡高要同鄉會。

五，馬六甲米郊公會。

牙籠賑分會 義捐報告

本月十二日爲國父逝世紀念日，快樂世界援引去年先例，照常營業，而以其收入繳交牙籠分會助賑祖國難民，茲查該晚除收入門劵一百九十六元三角全數繳交外，尚有光榮戲院報効廿九元六角五分，聯國發歌舞團五元，網沙星劇團一十五元五角，灣五元，大華影戲園一元五角、賣物攤四十九元四角五分，計收到叻幣二百元九角五分，此外尚有賣物攤認而未交者，該分會辦事人員於該晚到場辦事者，人數頗多，且事前會由佈置股略予佈置，又該分會連日收到各方義款多宗，計大同學校學生一月份卅七元四角四分，二月份五十七元四角六分，浚源學校員生一百七十二元八角，新生學校二十三元另五占，勸募部王清墻經手售花一百十一元一角二占，又元宵燈卅元，黃錦利經手元宵燈五十四元五角，林文傑經手四元二角云。

雜貨店員公會
理事職員已選出
互助部下月成立基金須早繳

本坡華僑雜貨店員公會，昨晚八時半在該會禮堂召開首屆第一次職員會議，到會者十餘人，首由主席曾崇熙宣佈開會理由，繼即開始討論，一，司理呂清榮報告會務全年計劃及經濟等案，二，討論目下有商家十餘位，願担任本會名譽會長及贊助人，是否接受案，議決予以接受，並向各方面擴大徵求以襄助會務進展，三，討論擴大徵求新會員案，議決凡本會友由三月起至本年底止，介紹成績最優者，本會予以獎勵，計甲等獎金章一枚，乙等及丙等各獎銀章一枚，四，關於本會互助部，四月一日起實施應如何進行案，議決由即日起至三月底止，各會友應繳納互助部基金五角，如遇有不幸事件得享受互助金，否則失其互助之權利，五，關於監察員吳澤忍君來函辭職案，議決照准，另選陳傑松充任，又評議員陳輝光辭職案，議決照准，另選傳禱祺充任，又互助部正主任張狗金來函辭職案，議決照准，另選方水明充任，又職業介紹部委員何益犀辭職案，議決照准，另選歐鐘ㄡ充任，又本會收捐員林瑞河辭職案，議決照准，六，臨時動議，該會爲改進會務設施起見，常務理事會每星期舉行一次，以解決經常一切應興應革事務，當場選出呂清榮，曾祥發，方水明，曾崇熙，陳金水，陳修文，揚亞發等七人爲常務理事會議員，最後通過新會員十一名，至十二時散會。

藥業互助會 開幕展期

本坡中西藥業職員互助會，昨晚八時在該會禮堂舉行籌備開幕第二次籌委聯席會議，到會者廿餘人，主席蕭鐵軍，紀錄馬清烈，主席致開會詞畢，紀錄宣讀前期議案，衆認無訛通過，討論事項，一，開幕日期，議決，展期至本年六月一號舉行，二，關於出發向熱心出品家及會友勸題特別損案，議決，授權何壽吾，劉竹階，負責進行辦理及分配各隊伍出發。

育英學校董事決定
日內遷入新校上課
非常時期卅週紀念儀式簡約

本坡育英學校董事部，于昨日下午一時，在瓊州會館議事廳召開臨時緊急會議，討論政府限期遷移校舍問題，到者有符致逢，林少章，黃才源，符繼周，符曉燊，陳鍾彥等多人，主席符致逢，紀錄林若文，主席宣佈開會理由後，繼由校長陳鍾彥報告當局日前曾來函稱，本校舊地，屋宇陳舊，恐怕坍倒，爲預防計，促早日遷入新舍上課云云，旋而進行討論，結果如下，一，關於本校遷入新址上課事，議決定於一星期中遷入，辦理手續交由符致逢負責，二，關於本校遷入新址後，遠道學生來往不便應如何解決事，議決在未購買校車前，由符致逢負責與電車局接洽，請在本校附近路線加設上落站，以利學生乘搭來往，三，關於新校舍教員住室及學生宿舍，刻下建築尚未竣工，遷入後教職員及學生住宿問題應如何解決，議決暫在學校附近租屋，以資住宿，至此別無他議，遂由主席宣佈散會。

紀念儀式

又今日爲該校成立卅週年紀念日，該校當局以值此非常時期，紀念當從簡約，加以新校舍建築日內行將竣工，未久當行遷校，俟待新校開幕之日，始行大規模之紀念儀式，故今日上午九時紀念會所表示者僅爲簡單儀式，其秩序如下：一，肅立，二，唱國歌（全體），三，向國旗校旗及國父遺像行最敬禮，四，恭讀國父遺囑，五，向前方陣亡將士致哀，六，致開會詞（副總理符致逢），七，校務報告（陳校長），八，唱紀念歌（全體學生），九，校董代表致詞，十，校友會代表致詞，十一，歌詠（本校歌詠隊），十二，來賓演說，十三，唱校歌，十四禮成，十五，茶會。

至下午二時該校全體師生將開同樂會，游藝節目查有（一）會前致詞（王敎務），（二）歌詠（本校歌詠隊），（三）放學了（一上唱遊），（四）瓊劇清唱（三上），（五）歌舞（二下），（六）口技（四下），（七）我用沙泥築城牆（一下表情歌），（八）拳術（川下），（九）中華民國萬歲（六下話劇），（十）光明（二上話劇），（十一）故事（三上歌詠），（十二）難民曲（四下歌舞），（十三）打四門（四上國術），（十四）流浪兒（三下表情歌），（十五）話劇（五下），（十六）老虎打門（下午班）等。

虎標永安堂
萬金油
頭痛粉
八卦丹

今晚
門票一角
女界免費

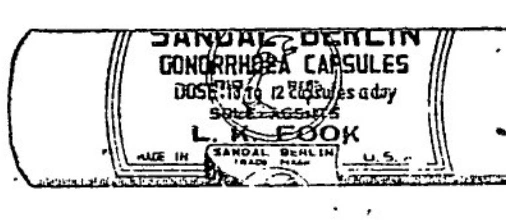
是公餘滌煩清心劑　舞廳　是人生留戀安樂窩
全能樂隊　伴奏中西　流行香艷名曲
茶舞 七時半起　夜舞 延長午夜一時

環球戲院 每晚開映 上下兩場
荷翰約，莉巴恩萊，主演
熱血奇男身先士卒　勇冠三軍　疆場効命視死如歸
Kit Carson
半夜場公映：
Dr. Cyclops, 科學魔王

大西洋戲院 每晚開映 上下兩場
夜明珠 舒適嚴月閒主演。
以色迷人｜以女賊計高｜以智擒盜｜冒險破案
一場映完
加映 琵琶記 陳燕燕主演
兩大巨片

青天電影，飛天大探，劍獅粵劇，鸚鵡紅娘，星華廈劇，孟麗君九本，新奇技術，公開表演，文藝游戲，燈謎懸射

在準備疏散之前
舉行肅清淋濁大運動



白濁淋菌，傳染至烈，患者不獨精神肉體，受大苦痛，行動上更不方便，談到禍害來臨，不知如何是好。

斧標山得爾柏林

乘時發動，大舉肅清淋濁，限二十四小時全數撲滅，決不令其有絲毫遺留世間也。

（三）

皇宮戲院 大光戲院

今天同時續映

皇宮日夜三場

畢虎編導傑作

春閨夢裏人

久別重逢小情人試做夫妻！新婚燕爾肖郎君竟同木偶！

・兩女之間・難爲夫婿・一個可憐・一個可愛

梁雪霏 林麗萍 張活游 主演

南洋公司偉大巨片

皇宮 PALACE THEATRE 今晚獻映 半夜場 大光 GRAND THEATRE

◇乞丐千金深情厚愛 ◆ 貧窮秀才忘恩負義 ◆ 友面無情必受教訓 ◆ 重富欺貧終有後悔◇

中華影業公司瑰麗輝煌豪華無匹巨片・湯曉丹導演・

金玉奴

蘇州麗 林麗萍 白駒榮 張活游 楊影霞 五大紅星落力主演

雪地救書生美人情深 ◇ 青衫換紅袍淚子薄倖

東方

今晚半夜場 榮譽獻映

突破影壇沉寂空氣合衆巨片

文素臣 第四集

王熙春 李英主演

▲安內攘外 萬民重見天日！ ▲除奸鋤暴 俠士赴湯蹈火！

朱石麟 編導

垂釣

懷璧

——「怎樣去玩玩好呢？」

假使你這樣問我，那我主張我們垂釣。垂釣是最適合的一種遊樂。當你面對着那無限的碧海奇詭的銀濤，會使你感到無限的愉悅。

如果你決心去垂釣了，最好在每天的上午，風和日暖之際，到幽靜的所在拋絲或挺竿吧。

初學垂釣，最好用魚板絆魚絲，膠絲（日本出產的最多）是不大合用的。膠絲質硬而脆，不耐急劇的抽扯，常常因此而令已然上釣的魚，又重新跑掉。而且，膠絲落水有暗影，魚類見了，便會預感到危險而逃遁！天蠶——樟蠶絲的釣絲便不同了。買「釣絲」再具備鴨蛋一隻，把魚絲浸在蛋白裏，浸透」，拿小碗盛着放在鍋裏蒸約炊許的時光，拿來給風吹乾。第二次，第三次都如此，魚絲便可應用了。魚絲所以要浸過蛋白，第一是耐用，第二是韌牢；第三，據說放在海水裏完全沒有暗影；第四，據說魚類嗅蛋白的香味，便會爭先恐後地趕來。

釣鈎，初學釣魚，只要具備十多個「鉛頭單嘴鈎」便可以了。奇形異狀的，給你也許不會使用和操縱。

釣餌，是垂釣的唯一武器！釣餌不良，會影響到收穫的良好抑或窳劣。釣餌，普通都是用「紅蚯蚓」（海產，俗名沙虫）一種；另有一種色澤略帶褐黑色的，你不要用，那是不易引起魚類注目的。把一小節「紅蚯蚓，套在釣鈎上面，拋入海水裏。據說，這種蚯蚓便會發出一種幽微的光輝，魚類便爲它吸引而至！至於釣道的人說，許多魚類卽使不「餓」，也會爲此光而致延頸就釣的。

用淡水的小蝦作釣餌，那亦最好不過的。把釣鈎剌着小蝦的尾，讓牠活生生地在水中掙扎沉浮，魚類便不會防範而將貿貿失失的吞噬過來的。時機一至，你又可以欣然扯釣，一償所願了。

有了釣絲，釣鈎和釣餌，最好再去竹籐器的商店購置「魚簍」，這你又可解決釣時的坐的問題了。

古詩有：「靜觀垂釣者，閒坐渾忘機」的雅話，一絲在握，天大的事，無涯的愁，都消然忽然拋棄了！三知己，來一個集團垂釣，談天說地，有了所獲，來一個輕快的Picnic，不然，就在野店中大嚼一頓，村夜野味，那又是別有一般滋味的！

眉毛化粧

呂芳

你畫眉的方法，如何能變更臉孔的形態。如把眼眉畫成斜形，或把眼眉畫起來，臉孔比較近長；圓形，瘦而長之反，且眼眉畫成直筆，臉孔就會看起來比較似短。

畫眉的原則很簡單，最好是畫眉時根據眼睛的輪廓來畫眉線，卽要照眼睛的形狀，或長，或短，或彎，或直。

你要改好眉樣，不好馬上就剃眉或拔毛，應該首先用黛筆做一番準備工夫。先以宮粉或化粧膏塗掉眼眉，然後用黛筆描畫心愛的眉樣，對鏡作出種種表情，等到你覺得這種眉樣心滿意足，才下手改眉不遲。

你如想把眉毛修成纖細，與其用剃刀剃，不如用毛拔拔除更有效果。

更爲根本辦法，如此眼眉能令她人看起來，覺得是出之自然了。

你畫眉時會否考慮到眉毛和口唇的相配嗎？有許多人的唇的輪廓線和眉線的相稱，是非常重要的。口唇薄的人眼眉要畫成纖細，反之，口唇厚的人眼眉要畫成粗大，這種情形，你自已對鏡自照，便可以看出妙處。

當你畫眉時，如筆畫成長線，縱使手法怎樣巧妙，也僅令他人看出你是畫的，可是如以細小的短線重疊畫上法，連續不斷，就可以看起來比較天然。

假如你的眉毛太淡，把眉黛抹在全部眉毛，令人看起來不甚入眼，最好沿眉毛的中心線畫一條長線，再用眉刷輕輕一刷，就會變成濃得非常自然了。

一個人的眉樣，可以因頭髮樣子來改變，如你的頭髮是高高捲起的，那末應在眉尾左右畫成使人心地強烈的高拱形。如你的頭髮是上平下厚，卻要在眉毛中心高起部份，畫成加倍濃厚。

假如你剪髮後，想梳一隻摩登髻，那末眼眉就得畫成比普通更粗大，更濃厚，更令人刺眼。畫這種眉樣時，倘希望不至弄錯，最好對鏡自照，實地研究一下。

妻子：「你眞是一個自私者，要你拿這一點不棠盒子，便埋怨了半天，我呢？我要把這衣裳穿上整年，我去怨誰？」

香水雜談

爾保

香是人們愛好的。當你底鼻子聞到一陣芬芳的香氣時，無疑，你是不免會抬起頭來望一望，希望知道這一陣香氣是打從那里傳過來的。由此，可見，香的引誘力是相當地大。在男女兩性之間，女性使用香水的比率也是比男性來得高。

我們也許可以用嗅覺來辨別香水的好壞，不過，我們要知道怎樣的原料，才能配成怎樣的一種香水，卻是不容易的。在市上出售的許多種香水，它們都是雜着許多原料配合起來的。好的香水原料很不容易獲得。譬如說，麝猫香得從非洲的亞比西尼亞運來，那最貴重的龍涎香卻是取自南太平洋，水面。自然也能從其它各處不必這樣遠貢的取得裝香水的原料。我的意思是說，倘使要得到精美香水，唯有找最好的原料才能得到。

良好的香水是由十種甚至六七十種以上的香料所調製的。製造香水專家可以利用他底鼻子嗅出各種香水的香料的成份來。他還可以告訴你，在那香水裏面是缺少了一種什麼香料，同時，他也可以告訴你，要是加入了一種什麼香料，就可以使香水變成怎樣的一種氣味。

製造香水也像繪畫一樣，需要一些天才。任何人都會將顏色塗在畫布上，正如任何人都會將香精和其它原料混合起來製成香水。但是，有誰能夠不必經過精心的構思就可以畫出一幅傑作呢？有誰能夠將玫瑰香精和其它香料混合成一種出色的香水呢？有許多製造香水專家，將各種香料混合了一千次以上，也不會得到一種特出的香水來，也許要等到最後一次，他才能夠獲得一種。倘使你問他這是什麼原因，也許他會給你一個「我也不會解釋，我只知道我是得到了這麼的一種香水」的回答了。

農業家跟園藝家對於產生香水的原料是有很大的幫助的，有許多香水的原料，也得由他們去種植。比如說我們可以從園藝家培植的花卉中取得花油。不過，倘使我們要取得橙花油也許是需要七八個年頭的時光，等待橙樹種植後開花。美國加爾福尼亞和佛羅里達州的橙樹的花卉被認爲可以製造好香露，香油哩。

中國影訊

◎中國老牌卡通畫家萬氏兄弟，去年已完成五彩卡通片，早當刻正攝製一新卡通片「小獵人」，內容係描寫一兒童僞裝獵人，進行偵探及遊擊工作，寓莊於諧，意義至爲深刻云。

◎「中國」編導委員會主任委員陽翰笙辭職後，該廠近已委史東山繼任主任委員。

◎比利時電影技術專家密烏斯（Fa hev Mets）於二月十四日赴中國製片廠參觀 時該廠正拍攝「日本間諜」「塞上風雲」內景，當由該廠羅副廠長陪同參觀全廠。氏對該廠技術設備及製片成績，備加贊譽，歷一時許與辭而出。按密烏斯氏自幼負笈美國，美國羅躍遠揚友善，時爲美國各電影雜誌撰著電影技術之論文，譽滿衆着，抗戰以後，氏會來華用十六米厘膠片拍攝我國抗戰動態影片多種，寄美國放影，甚得好評云。

◎「中國」最近完成之軍事教育片「滑翔飛行」，穿插簡單故事，係由黎莉莉担任主角。

世界唯一的 莫斯科馬戲學校

莫斯科有一間世界上唯一的馬戲學校（英文的Circus，下僅是馬戲的意思，一切雜耍戲都稱爲Circus）。這間馬戲學校是在一九二七年開辦的。現時從這學校畢業出來的有才智的馬戲班員，已有幾百人。每年秋天，無數的蘇聯男女，南自烏克蘭，北自西伯利亞，都不遠千里，來投考這間馬戲學校。其中有黑臉，雜人，金髮的烏克蘭人，富有膂力的俄羅斯人，美麗的哥薩克少女，差不多各式各樣的人物都有。去年秋季投考者達二千人，取錄者僅六十二人，共入學試驗，艱難可想而知。

訓練期限共四年，學校裏有不少有才智的教員。這間馬戲學校和蘇聯其他學校一樣，是完全免費的。不但如此，各學生每個月並獲得津貼費一百二十盧布至二百盧布，膳宿費概行豁免。國家又供給一切衣服和一切必需的行頭。

這些未來的馬戲藝員全不能偷懶，因爲功課十分繁重認眞。在首先十八個月中，授以一切馬戲技術的基本學識，如無鞍馬術騎，幻術，空中技藝，獸類訓練等。在這期間內，教員們細心觀察各學生的特殊才能。

同時，在初期訓練中，學生學習解剖學。最難的化裝術亦以十分完密的方法，加以教授。此外，學生又研究馬戲班與戲院的著作，學習外國語言，尤其是英文和德文。

蘇聯人民最愛好跳舞，每一場馬戲都有一個以上的跳舞節目，常常是一種「足趾舞」（Ballet）。因此，馬戲學校裏，也有特殊的韻律練習和跳舞。

十八個月的初期訓練完結時，教員對每一個學生都有一種概念，知道他適宜於擔任甚麼工作，於是把他們分爲不同的學級，開始加以特殊訓練。

關於獸類訓練，那學校裏沒有獅虎等惡猛的野獸，最多的是馬，狗，海獅。在蘇聯馬戲班裏唯一可以見到的「野獸」是大象。

學生從那間馬戲學校畢業後，學校便免費送給他們全副表演的行頭，甚至佈景。如果需要的話，學校的佈景師也可以代爲繪畫，所有費用概由學校負擔。而且，那個學生如果是特別良好的獸類訓練者，有時他還可以帶走他所訓練的畜生。那學校現尚無放走過大象，但學生帶走狗，小馬，海獅的，倒是常事。

馬戲學校的學生用費浩繁，每一個學生須花耗蘇聯政府約二萬二千盧布，但大多數學生都常常給學校爭光。據該校的校長說，今年畢業生的表演，可稱爲世界上做馬戲的表演者。

妳要照像之前

深紅的唇膏可以造成濃或淡的化裝的最好的對照。當然啦，倘若唇是厚的話，我主張塗玫瑰色或較淺的口紅。如果牠是太薄的話，牠得被審愼地處理了。

眼睛部分的化裝假如失敗，則照片裏的眼睛將大爲失色的。深黑的睫毛和深黑的眉毛會使眼的線條愈加淸晰，把睫毛向上捲曲可令眼睛更大，在眼瞼上塗抹少許凡士林可增加眼睛的光彩。

髮飾對於女人的容貌發生重大的影響，拍照的時候，牠的地位愈屬重要。開末拉前的頭髮是必定要特別光亮的。有些女人——好萊塢的電影明星潘鹽而絲拉綸。其中之一——在被攝影之前總拿起刷子把她們的頭髮大刷特刷一番。據她們說：這個舉動可以發揚頭髮的光澤與生氣。當她們沒有時間去幹刷的工作的時候，聰明的她們便使用一個簡便的方法——以髮油塗於頭髮上，結果同是一樣的光澤耀目呢。（秦尼）

今日電影

夜半場

娛樂：飛騎將軍 [illegible]

國泰：蒙面俠 [illegible]

東方 光華：文素臣四集

皇宮 大光：金玉奴

環球：科學魔王

首輪

首都：租妻記 [illegible]

娛樂：鸞鳳亂飛 [illegible]

國泰：三騎士 [illegible]

重映

光藝：失蹤奇案

皇宮 大光：春閨夢裏人

光華：白雲故鄉

東方：克復南寧

華英：第二世界

環球：征蠻鐵將

中山：馬來片

皇后：馬來片

洛西：海上霸王

大西洋：夜明珠 琵琶記

青天：飛天大探

東方

今天第拾壹天獻映。

日優夜待 學生一律半價

是去年冬天廣西前方後方的活動戰史！是報章未經記載可歌可泣的最新時事片！

克復南寧

血戰南鎮關

・抗戰的實錄！敵人的潰敗！勝利的前奏！。

最忠實 ‖ 最偉大

中國在抗戰中新生，建國大業也在抗戰中長成！

合映『吳專使鐵城在新加吧新聞片』

克復桂南九大縣戰爭實錄

中山戲院 華英戲院 今晚公演

七時半 九時半 ／ 七時二刻 九時正

巫語歌唱哀艷巨構

Miss Roekia in Sorga Kartoedjoe (Seventh Heaven)

艷星羅基亞女士主演

七重天

牙籠皇后戲院今晚同時公映

今晚半夜場獻映

共和公司香艷俠義西方巨片 金礦歌俠 Gold Mine in The Sky

同場合映。

一對鄉下人 Country Gentlemen

今晚續映下集

•新環球長部科學神怪鉅片• 加倍緊張・加倍驚險

第二世界

全部大結局共十二本

"FLASH GORDON Conquers The Universe"

科學與妖術大鬥法 驚險！緊張！

地球與星大戰 神怪！新奇！

•今晚半夜場獻映•

共和公司驚險緊張方俠西部巨片 三友俠破賊。The Trigger Trio

同一場、合。映一一

共和公司驚險緊張戰事巨片 身手矯捷 Exiled To Shanghai

娛樂大戲院 今天四場 十一時正 三時一刻 六時一刻 九時一刻

雷電華本年度香艷歌舞片

艷星露西鮑兒主演

羣鶯亂飛

"Too Many Girls"

雷電華時代進展集

今晚半夜場獻映

溫拿公司歷史戰事英勇悲壯香艷巨片

埃洛弗林 奧莉花夏慧蓮 領銜主演

佳人雙方獻媚 將軍八面威風

奉軍令率師征討！ 馬國家衛鋒陷陣！ 克敵妖逆生擒！ 奏凱歌迎美人歸！

十大明星 萬餘演員 合演

德寇各自願割地 求蘇聯勿干涉戰爭

莫斯科寇蘇混委會研討調整國交

松岡離東京前對訪蘇事諱莫如深

（東京十四日路透社電）據日政府副發言人今日在招待新聞記者席上宣稱，日外相松岡洋右對於訪問莫斯科事，尚未有確切決定，據云，松岡今晨離東京赴歐前，並未述及此種訪問事。

（倫敦十四日路透社電）據獨立法國通訊社之上海電稱，莫斯科五名混合委員會，乃研討調整日蘇關係之一問題，據可靠之消息，該委員會，自本年正月中旬，即開始工作，據聞日蘇關係之第一基礎，將為日蘇互不侵犯條約。

（本坡自由西報訊）倫敦新聞紀元報之外交記者巴特勒（國會議員）稱，最可以表示主動現已由軸心或轉落協約國之手者，可以軸心國極力買好蘇聯，俾蘇聯不干涉戰爭之一事觀之，據聞日本政府，已向蘇聯表示，願以整個之寶貴庫頁島（日本現佔有半個庫頁島），割讓與蘇聯，以為訂立日蘇協定之賄賂品，澳雪梨報駐英記者報告，希特勒亦願以甘佔據下之大部波蘭領土，割與蘇聯，果此，蘇聯將重獲其一九一四年前之領土，由是華沙與其他重要之城市，將再轉手，希氏此種交易，不獨可以取媚蘇聯當局，同時，德國亦可以消除處置百萬波人與猶太人之困難問題，因波人與猶太人，不願在現在之虐待政制下而死。

美政府提交國會 軍火租借法原案

（上海合衆社電）美國軍火租借法案，係於一月十日提出國會，其原案之內容，有英軍艦得在美國船塢內修理及裝配之規定，並有法案中一切規定，不論任何其他法律若何規定，今後實施之一款。據當局之解釋，認為上述之第二點規定，在避免與中立法及詹森法案衝突，因軍火租借法案中允許借與軍火，交換國防情報，及允許交戰國軍艦在美國港內裝配，此皆與中立法及詹森法案相違也，軍火租借法案正式名稱為「加強美國國防法案」，其中規定總統得於認為有益國防之時，不論其他法律內若何規定，得隨時授權陸海軍部長及任何部內之首長實施下列各種辦法，（一）總統認為何國對美國國防有主要關係，得命令美國兵工廠代該國製造任何物品，（二）對上述之國家政府，得以任何國防物品用出售交換租借及其他方法畀與之，（三）代其他政府担任以試驗檢查檢驗修理裝配改造一切國防用品，令其完整如故，並得以新國防物品代替其他國家已毀壞之武器，（四）以國防情報告知其他國家，（五）允許任何國防物品出口，所謂國防物品之解釋，（為任何武器，軍需，飛機，船隻，機器，機件及製造生產精鍊及修理，）上述各項之用品法案中，包括一款，限制接受任何軍用品之國家，未經美總統同意，不得轉移之所有權，一切合同，必須充分保障美國人民專利云。

羅斯福總統今晚廣播 美施租借法權限

英擬向美要求蚊艇驅逐艦 遣兩使團商輸運糧食問題

（華盛頓十四日路透社電）羅斯福在招待記者會上，謂關於再以戰艦讓英事，現未決定，至傳美由以戰艦百艘讓英不確，雖此非謂將來不再以戰艦讓英，但現在未考慮將讓與何種形式之艦及何數目，羅氏表示，對供糧食至德佔據下歐洲各國境內事美政府欲與實進行，若美國以糧食供給該地，則供給之糧食，應決定不致運出該地外，故在未決定之前應先明白歐糧食現狀。

（華盛頓十五日路透社電）羅斯福大總統明晚（星期六日）將用無線電廣播，告美國人民，彼將如何應用租賃與借貸法令所賦付彼之大權力也，總統將在白宮通訊記者協會每年宴會中演說，其他之貴賓將為英國駐美大使哈里法克斯勳爵，美國共和黨落選總統威爾基氏，美國各部長及外交團云。

（華盛頓十五日路透社電）據美國陸軍部長史汀生氏今日宣稱，由美國供給英國之一部份軍需品，早已開始運往其目的地矣，據彼宣稱謂，彼不願發表詳情，因彼認為，過早發表此消息，乃對英國不利者也。

羅斯福

（紐約十四日路透社電）據紐約時報之華盛頓通訊記者稱，英方向美國要求立即援助之兩主要點，乃為供給英方一百五十艘「蚊艇」與大批驅逐艦，據云，英方所要求之「蚊艇」，乃包括多種之小艦在內，但該通訊記者謂，華盛頓方面一部份人民，會即發見一有意義之事實，即此種要求并要求美方接濟登陸小艇在內，此事乃被認為，英方準備作「登陸之軍事行動」須要由較大之船隻卸下陸軍也。

英兩使團 團長人選

（倫敦十四日路透社電）自美國國會通過租貸與借貸法案後，英政府已派遣兩使節團至美國，考察關於運輸與糧食之情形矣，運輸部議會秘書薩爾特氏，將與美國政府討論美方對運輸援助行將採取之各種方式，第二使節團乃以經濟專家布闌特氏作領袖，將與美方接洽租貸與借貸法令下接濟英國糧食之問題。

（倫敦十四日路透社電）委任薩爾特與布闌特兩使節團之佈告稱，美國政府，在租貸與借貸法令下所能給予英々之援助，其最急迫者當然無過於運輸云。

（倫敦十四日路透社電）英國唐寧街十號首相官邸，發表下述之文告稱，美國租借法中援助英國作戰之最急需者，莫過於輪船，故首相請副航政部長阿達索德，立刻赴美，與美國政府，討論各種之援助方式，阿氏之工作，將交駐美英大使之指揮，並任北美英國供給委員會之委員，在氏出國之期間，仍任航政部副部長一職，同時英政府，須有代表與美政府討論在租借辦法中，並以糧食供給英國。糧食部長，已請布闌氏担任此事，氏並任派赴美代表團之團長，布氏亦任英國供給委員會之委員，阿氏於動身赴美之前，本日入宮，覲見英皇，並宣誓就樞密院之委員。

土國官民積極戒備 預防外來可能進攻

（安哥拉十四日路透社電）雖然德軍留駐於土耳其之邊境，但土國人民之態度頗為鎮靜，因已準備安當也，若時機到時，每一男子與婦女皆知如何作為也，而土國應付敵軍由空中進攻之各種準備皆已完成矣，在最短可能之通知下，疏散受威脅區域人民之警署，即可實行也，土耳其半官報烏勒斯報會提出土國人民目下所應盡之三主要責任，一，用節省可貯藏之物如穀等，以幫助政府增加準備之糧食，二，在花園或荒地上建築家庭防空壕，三，用禁止作反面議評與維持抵抗意志，使一切降低民氣之企圖失敗也。

英空軍迭飛襲德境 迫納粹廠遷東歐 前夜毀德機十三架

（倫敦十四日路透社電）昨夜英空軍之戰鬥機會在英國大空擊毀敵機八架，

（柏林十四日路透社電）據德國官方通訊社之消息稱，蘇格蘭之首府格拉斯哥及利物浦與勃根海特等區域，昨夜曾遭德空軍進攻。

（柏林十五日路透社電）據德國各晚報稱，英空軍星期三日夜，空襲柏林結果，曾炸斃廿六人，與炸傷廿八人，

（倫敦十四日路透社電）據德國官方通訊社稱，英空軍轟炸機星期四日夜，曾進攻漢堡與其他北海岸之市鎮，投下無數猛烈性炸彈與燒夷彈，漢堡方面曾炸斃平民五十人，據較早消息稱，該方面之軍事工業損壞甚微，大批火災，亦已被迅速撲滅云。

（伊斯坦堡十四日路透社電），奧地利難民會帶來，英空軍使德國工業遷往東歐之證據，據彼等謂，紐斯泰特城已成為德國飛機生產之主要中心矣，同時空軍訓練學校大批已移入奧地利，彼等又謂，奧地利之電力正分往德國，以補英空軍所造成損失之缺點云。

（倫敦十五日路透社電）據英國航空部之佈告稱，星期四日夜敵機進攻英國，確被英方擊毀轟炸機十三架 此種結果乃由特別有利於阻截之情況下所獲得，不下於十一架乃被英方之戰鬥機所擊落，一架被高射砲所擊落，一架則被英方用「其他方法」所擊毀云。

（倫敦十四日路透社電）漢堡曾遭星期四日夜，英方劇烈之轟炸，據英國航空部宣佈此空襲謂，昨夜在月圓之月光下曾對漢堡作從未有之劇烈進攻，重炸彈多枚，曾投落於夜前受注意之造船廠，以及船塢與貨棧，該方面曾發生大火，其他伊爾勃南面附近之各目標，曾焚燒甚為猛烈，同隊之飛機并進攻鹿特丹之煤油貯蓄處與工廠，造成大火，對布里曼與厄頓又作一次進攻，一架獨之英機曾轟炸荷蘭兩飛機場，昨日與昨夜，防守海岸之英機曾作甚多空襲，約中午時曾直接炸中挪威海岸外一艘敵供應艦之尾部，其他敵輪則被機關鎗掃射，昨夜同隊之一架飛機曾在慈里星島外，用魚雷擊沉一艘敵供應艦，所有此種進攻，英方共失蹤飛機六架云。

希軍在阿爾巴尼亞 破意兵五師反攻 莫索里尼指揮無方

（雅典十四日路透社電）據希臘官方之發言人宣稱，希軍又俘獲二百四十個意軍俘虜，其中包括兩中校與十二個其他軍官在內也，希軍於擊退慕索里尼親自主持之意軍進攻後，曾開始反攻 而奪獲各 目的物，該發言人又謂慕索里尼在總司令部中熱切等而預期於今日（星期三日）產生結果之反攻，已結束矣，此種進攻曾証明對五師團意軍係一災殃而使意軍未獲寸土也，目下中路方面之大戰，乃在三千六百英尺高原之十五英里陣線上，昨夜月光 曾發生甚多戰爭，意軍顯然欲作襲擊，但被逐退，損失極重云。

美勸南莫入三角同盟
南首相將展期訪德說
納粹要求南國出面調停意希戰謠仍熾

（倫敦十四日路透社電）據北非阿爾及耳無線電廣播引述匈京布達佩斯之電訊稱：南斯拉夫首相克維哥維治與外相麥哥維治，將於今日赴德國，該電訊又謂，南國之攝政會議會於星期三日舉行會議，現已展期至下星期一日矣，維喜通訊社曾引述布達佩斯之電訊，重述此謠言，但爲指出謂，對此消息並無證實，大部份之匈牙利人認爲，南國兩部長在下星期一日前，不能離國赴德，因南國攝政保羅親王，目下仍在討論德方最近向南國所提建議之詳細內容云。

（安哥拉電）柏爾格萊德消息，南斯拉夫已經某方要求出面調停意希戰事，其中條件規定，意大利聲明放棄領土要求，但希臘應將薩羅尼加及巴特拉割讓德國，聞政府反對派正草擬聲明，要求政府充分說明目下局勢，政府當局，現仍繼續徵召預備役，其理由爲舉行春季演習，迄今爲止，動員之國民達五十萬人，其中大部駐紮于北部各地云。

（柏爾格萊德 合衆社電）消息靈通方面稱，南斯拉夫現政府各反對派領袖，頃聯名向政府提出聲明，反對保羅親王之外交政策，並責政府朦蔽國民云。

南反對派要求闡明外交政策

（柏林外電）德外部發言人近接見外籍記者時，有以南斯拉夫攝政保羅親王將行聘德之消息探詢者，發言人答稱，保羅親王似未有聘德計劃，記者問，南國是否將加入三國同盟，發言人答稱，本人對於德南間抱友好之關係，不願有何表示，關於匈牙利報載，美政府勸告南國勿參加三國同盟事，發言人拒絕有所發表，至於外傳南斯拉夫提議調解意希戰事一節，發言人亦稱不知云。

益恐引起新糾紛也。

納粹黨攫水電機關
淪挪爲德殖地民
奎斯林黨徒生疑慮

（倫敦十五日路透社電）據挪威電訊社由奧斯洛方面接到之消息，已證實納粹黨計劃，使挪威成爲德國之殖民地，挪威之水力，將被納粹專員特波文氏所設立之新機關，挪威電力發展公司所利用，在大奧拉瀑布附近已設立一鎮，約有六千至七千克里星遜特之居民被強迫遷往，一般挪威人皆深恐德人將利用此種水力，以供給其軍需工業，一部份少數之奎斯林黨懷疑，此種控制與握住挪威所存留之船隻，對該國之經濟將有破壞之影響也。

澳洲首相將訪美京
進行商談

（倫敦十四日路透社電）澳洲內閣總理孟齊士之聘問英國，不久宣告完畢，氏或者可以實現經美國返澳之希望，澳洲有不少之問題，與美國同，氏抵美後，將與羅斯福討論航運與根據地等問題，至氏之抵英，不獨對澳有莫大之價值，即對作戰內閣委員，亦有同樣之價值。

納粹在荷誅屠異己

（倫敦十四日路透社電）共有四十三個荷蘭人民，被控作陰謀破壞之閒諜行爲，謂彼等曾用有毒鉛筆與圖畫釘及飲料，以謀殺德國兵士云。

（倫敦十四日路透社電）據德國官方通訊社引述，荷蘭意軍司令之佈告稱，海牙方面有十八人被判犯陰謀破壞或閒諜罪者，其中十五人已於星期四日被槍決矣，其他三人被判死刑後曾被減爲無期徒刑云。

（倫敦十五日路透社電）德駐荷蘭之行政專員殷嘉德，昨在荷京談英國人略歐州之偷詞中，表示德國關心英軍最近襲擊挪威之羅佛敦羣島，謂英國之侵略，過去均非順利之事，氏並斥憂慮最近荷京暴動者，爲瘋狂，但倫敦之荷人消息，凡反對德國者，處以極刑或嚴懲。

荷人反德警罷工
各廠商店業務停閉

（葡京里斯本十四路透社電）據此間之荷蘭人方面所接到之消息稱，荷京亞姆特丹之工人，爲抗議最近德國警察所採取之辦法起見，曾罷工數日，結果各店鋪與工廠及公務皆停閉，德國警察總長曾下令禁止償付罷工期內之薪金，據傳，荷蘭北部之納粹黨員被禁止穿着制服，

亞歷山大海相演說
英堅持作戰必勝
不低估德進攻力量

亞歷山大

（倫敦十五日路透社電）英國海軍大臣阿歷山大，昨在倫敦演說，預言若英國能堅持美人之援助之運到英國，則英國之勝利，當可確定，阿氏繼稱，除非全國人民，基於百分之百之合作，否則不能戰勝，吾人現在恐遭遇戰爭最嚴重之階段，海軍對此將負非常重大之責任，至關於希特勒恐嚇將加緊進攻英國航運之言，余對此種進攻之力量與危險，苟估量過低，則爲愚者，但余對海軍之將士，非常信賴，若吾人得有對付空中進攻之援助，吾人相信，可以制服敵人之企圖侵略英國，一如吾人過去戰爭之制服敵人同。」

德若侵希
土定遭英土抵抗
艾登至雅典與安哥拉之行
粉碎希特勒在巴爾幹計劃

（十四日本坡自由西報訊）澳洲雪梨前鋒午報之倫敦通訊，謂開羅之電稱，英國在中東之作戰計劃，已迅速完成，故希特勒向保加利亞之南進，英國在中東作戰計劃，故毫無改變，英軍在利比亞，蘇丹，伊利特亞，阿比西尼亞及索馬利蘭之採取主動，已獲大勝利，余現在得悉，希特勒與慕索里尼，均非常恐懼英軍之主動，或者擴展。

希特勒究將如何？是否侵略希臘？抑或仍留於希臘之邊境？此一問題，希氏不久須加以解答，至英希土又將如何？或者爲同一解答之問題，自不少之嬬孺，正由伊斯坦堡，撤退至安哥拉，土耳其之半官方報稱，若德軍由保加利亞侵入希臘之薩羅尼加，當可遭遇英軍，或者遭遇英土之聯合抵抗，亦未可定，另一土耳其報稱，安哥拉之英土談判，將向世界表明，非空談無結果之政治表示已而，實爲堅決有力之屏障，目的在消滅暴虐者，土耳其人，並不忽視其處境之危險，但德國之鬼怪，土耳其人毫無恐懼，人人均贊同軍隊之調動，應保持非常秘密，然對於英國援助希臘之程序與方向及希臘所需英國援助之性質，則多所推測，外交通訊員，咸認艾登之至土耳其，已完全粉碎希特勒在巴爾幹之外交與神經戰之計劃，希氏之遲遲久不進，乃即表示希氏不願採取被迫不得長行之途徑，因其結果，定失去其夥伴慕索里尼，若阿爾巴尼亞之戰，意軍完全失敗，則最後意大利，因之崩潰，據未證實之種種報告，謂德國「促希臘與意大利言和」，否則德國將侵略希臘，爲威嚇，但希臘政府，已知由希臘之抵抗意國後，德國之主動，已轉落協約國之手，希臘斷不願將主動權，再度交送德國。

第二屆國民參政會休會
委座詞

（中央社重慶訊）第二屆國參會第一次大會，於十日閉幕，主席蔣中正，致休會詞，原文如次：

第二屆國民參政會第一次大會，今日圓滿閉幕，各位同人，以十日之辛勤努力，對各種報告與提案，成立充實完備之決議，政府必能依照實施，今後不僅抗戰可從一大進展，即對內對外，亦可充分表現我國全國國民始終團結之精神，此其影響於軍事外交者，必更可步武入之于利與成功者，[illegible]也，

臨此閉會之日，於各同人行將散歸各地，或海外之時，

陳述今後努力要點

本席特將吾人今後努力應注重之要點，就感想所及，首須爲各位告者。即在此次大會以前之二年半中，吾人抗戰之最大任務，在以鞏固一致之精神，打擊敵寇之實力，以奠立國家勝利之基礎，但自此次會議以後，一切抗戰建國事業之進行，由於內外大勢而益感緊要，成敗利鈍，關係更大，吾人除注重精神而外，更須特別注重於各部門具體之行動，與一切工作事實之表現，尤其對過去種種經驗與教訓，應寶貴應用，凡事務須實事求是，以求逐步推進，更必須政府人民一致戒慎恐懼，而不可有一事之疏忽，與虛誇，自今以後，我全國國民，無論黨派團體，或個人一切言論行動，必應以國家民族爲前提，絕對犧牲黨派或個人利害之見，而求切切實實能有貢獻於抗戰之勝利，與建國之成功，其[illegible]

外交政治 軍事經濟

本席更欲就目前外交政治軍事經濟各項，舉其要點，爲諸君言之，以言外交，我國此次抗戰其目的，不僅在求得中國自身之生存與獨立，且欲保障世界公理，與東亞和平，因之我國抗戰之完成，固有賴於自力更生，而國際形勢之有利演進，亦爲達到最後勝利之重要因素，現在我國抗戰，已三年又八閱月，國際形勢，無不與我抗戰有利，尤其美國決定鞏固太平洋上之防務，足使敵人建設「東亞新秩序」，與「大東亞新秩序」之野心，不能得逞，吾人多年來以艱苦抗戰，促起各友邦共起維護世界正義和平期望，至今多已實現，在政府自當堅守抗戰以來一貫之國策，加強對

加强對蘇 英美聯繫

蘇聯英美各友邦之聯系，以擊破敵人之迷夢，保障太平洋之和平，而本會對於外交國策之始終擁護，深信必能完全達成抗戰之目的，以言

軍力超過戰前一倍

以言軍事，我抗戰實力，經政府年來之補充整訓，不但已恢復在抗戰中之犧牲消耗，且已超過戰前一倍以上，抗戰前途，已確有勝利把握，今後唯一關鍵，即在貫徹軍令，整飭軍紀，如軍令能貫徹，軍紀能整飭，則最後勝利，爲期必不在遠，此點，本席曾屢次言之，今茲所希望於本會同人者，端在倡導全國國民，確認戰時紀律之絕對重要性，督促政府，協助政府，嚴格整飭軍紀，貫徹軍令，以完成其抗戰建國之使命。

政治，中國過去政治上最大缺點，即在於尚空言而不務實行，故每屆會議之後，一切宣言決議，皆成空論，政治之所以廢弛者，以此爲最大之原因，此次本會休會，務望全體同人，本實事求是之精神，督促政府，與全國國民，依照本會決議，切實施行，在大會休會期間，各位駐會委員，自必本其職權，隨時協助政府，更希望我全體同人，在各地方同樣領導人民協助政府，使一切設施，咸能迅速確實分頭推進，則我政治上今後必更能日新月異之進步。

經濟問題 成敗所關

以言經濟，此爲本屆大會所最關切之問題，實亦爲今後成敗存亡之所繫，如能解決戰時經濟問題，同時完成經濟建設，勝利前途即獲確切之保障，本會同人，此次對於經濟方面提議與決議，均屬切實而重要，相信政府必能切實執行，而尤盼各位能一致協助，不僅對目前糧食物價交通運輸等問題，隨時研究其利弊，貢獻實際材料與意見，求得圓滿解決，而尤當注意於國家根本之經濟建設，吾人不僅應使戰時經濟基礎，確對鞏固，且當使國防經濟建設，實完成，諸如開發物資增進生產，促進國家工業化，更望倡導全國，共同努力，須知吾人艱苦抗戰，其最終目標，即在完成建國工作，以謀我民族永久之獨立生存，最足使吾人同德者，第一屆參政會同人，於促進國家政治經濟建設之實際貢獻，至爲偉大，卽以川康建設期成會而言，舉凡今日川康兩省禁煙剿匪之成績，以及其他政治經濟之進步，大都皆由于斯成會同人，親赴各地，不避艱苦，實心實力，協助政府推行之結果，如能繼續不斷，始終一致，則本席相信川康兩省剿匪禁煙之工作，必能圓滿貫徹，而經濟建設，與政治改造，亦必能有一日千里之進步，再如前年本會同人參加軍風紀巡察團之工作，對於前方軍風紀之整頓，實有莫大之効果，此種進行實踐之精神，甚望本屆同人，繼續前功，使之發揚光大，值茲經濟抗戰重要之時期，本會同人如能不避辛勞，對於全國交通運輸事業予以調查視察，以其所得貢獻政府採納，則其裨益抗戰建國，實無涯量，總之，今日所望於本會同人者，卽在諸君散會之後，應毋負政府期望之殷，及本身職責之重大，與政府當局，親愛精誠，和衷共濟，以貢獻其精神能力於抗戰建國之大業，而完成本會所負歷史之使命。

松岡赴德出席會議
爲商對美蘇問題
籌謀補救協定漏洞

（華盛頓十四日日報電）華盛頓星報對於日外相松岡之訪問德意發表意見如下，松岡此行，其性質非常重要，因不待論，軸心國對於英國之方針，目前尚有未分明處，則即將舉行之柏林會議，殆將以美國與蘇聯爲討論之中心，曾誇稱今春將擊潰英國之德意志，當此重大時期之，使日本參劃，雖不希望獲得其最大援助，但亦相差不遠，而日本恐懼萬一失敗，其罰則亦將招致日本之崩壞，故亦圖與德國之提携，更積極化，而希望明瞭美國與蘇聯之動向，松岡外相，晤希特勒與李本特洛甫，即爲求得此種答覆，德國雖對日本約以說服蘇聯對日妥協，但對美，則無能爲力，柏林會議，將自何種事件發生，非不如票面之所示，而考慮一切補救之辦法，自屬必要。

英機飛各方炸意兵
東非戰局順利進展

（奈洛俾十五日路透社電）據英方之官報稱，在阿比西尼亞之作戰之英軍目下仍依照計劃繼續進行中，而意屬索馬利蘭方面之戰事，則自最後一批之殘敵被俘後，或投降後，業已迅速結束矣，該佈告又稱，英國對於意屬索馬利蘭之帝國軍，已如怯尼亞方面之慣見，甚多土人已恢復其信心，而全境之秩序亦已迅速恢復云，

（開羅十五日路透社電）英國之戰鬥機與轟炸機，繼續痛創阿比西尼亞與非洲之意軍，英機損失甚少，南非空軍繼續擁護英軍向阿比西尼亞前進。

本月內英本國上空
共擊落德機三十架

（倫敦十四日路透社電）本月內，英國上空共擊毀德機卅架，其最後一架乃於星期一日夜被一艘英國驅逐艦所擊落者，本月已打破過去多月擊落敵機總數之紀錄，去年九月份中共擊落敵機二十九架也。英航空部之佈告曾述及星期四日德空軍之主要目標，乃爲克雷特方面，此爲該區域在英國佈告中發現之第一次，月圓夜全夜皆有高射砲之回聲，英方夜間之戰鬥機亦在此間動作，一所醫院與多間學校與住宅及教堂曾被炸壞，克雷特方面之居民雖然第一次經歷劇烈之空襲，但態度頗鎮靜

松岡預期赴羅馬
向天主教廷獻媚

（梵諦岡十四日日文報電）據羅馬教廷之消息，松岡外相抵羅馬後，爲促進日本與敎廷關係之緊密，殆將訪問羅馬敎皇，故歡迎松岡訪問羅馬，此事倘獲實現，則日本政府將開始與羅馬敎廷直接折衝，而敎廷方面似正期待松岡之訪問云。

先施牙膏

臨睡起床　每食之後
漱口刷牙　請君購用
先施出品　牙膏牙刷
各店有售 (A)

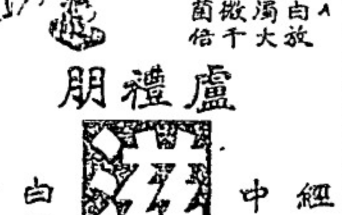
羅惠良醫藥局羅積庭返國啓事

石叻 僕幼承家學問世垂三十餘年自民國廿年秋經已退隱家園所有粵佛港澳各醫藥局早由各子弟應診僕今次南遊本非立意問世惟各知交親友殷殷相勸故特設一臨時醫局于丹戎百葛五十一號但家人子弟知僕設醫局於斯極不贊成謂既已休養十年何苦如此不欲以高年之人勞神太過且內地各醫局門症既多又不能派人來叻助理更以函電交馳催促返家不從其所請也爰於三月五日將叻局結束返國以慰各子弟之思誠恐有假冒招搖特登報表明並向各界廣告別

本局著名 珠珀藥膏 瘡科好 爛肉好
風濕跌打膏藥 骨痛必好 每張四角
皮膚 濕毒膏 濕毒好 癬疥好 大四角 小二角
清毒白濁丸 每罐六角

代售處 小坡大馬路桂蘭街口崇佛氏大藥行 大坡戲院街七十二號莫泰昌堂藥行

殺濁菌



白濁放大 微菌千倍

盧禮朋

滋益腎丸

經驗四十餘年良藥
中外士女遠近馳名
白濁血淋五淋癃閉
婦人白帶小便疼痛

四十五粒
每瓶壹元

愛和堂藥行

星加坡小坡美芝律四十三號

星洲大東英美藥行代理　各埠會豐余仁生　各大藥局均售

總匯報

甲屬各會館代表大會 決請政府 從速建避難所
緊急時期採分帮集團疏散 第一步着手進行戶口調查

（本報駐甲記者十四日專稿）馬六甲華僑協助當地政府防範空襲委員會，為關懷當地吾僑之安全計，爰於日前召集甲屬各會館代表大會，商討關於緊急時期，吾僑疏散問題，是日到會者，極見踴躍，主席何葆仁，紀錄柳其杰，主席致詞畢，述

開始討論

食以近代戰爭每多利用空襲，故地勢不論高低，距離不拘遐邇，敵機一來轟炸，均有波及之虞，因其目標不單限於軍事要塞也，本埠雖屬次要地帶，但西南旁海，東上連接大陸，敵機是否來炸，似難逆料，况市內人煙稠密，萬一被炸，臨時疏散，定感困難，即對於防空人員之工作，以及軍隊之調動，亦大有阻礙，故是日經長期間討論後，全場一致贊成，先擬計劃疏散的與策安全，同時幷決議要案多宗，玆將是日

議決要案

列左．（一）議緊急時期同僑疏散辦法案，為便利進行計，決議採取分帮集團疏散辦法，（二）議疏散地點之遠近及時期久暫案，為婦孺及不在市易生產之同胞之着想決議選擇地點，最好以離埠三五英里者為宜，（三）議在市場生產「如店東店夥廠主工人等」之安全問題，應如何計劃案，議決函請當地政府，在市區或附近市區，建築避難所，以備空襲警報發出時，暫為躲避之用，（四）議關於疏散之「地點」「糧食」「水源」「衛生」「交通」「治安」等，應如何計劃案，因左列各問題，對於疏散人口之多寡，有密切之關係，故議決先行開始調查人口，幷同時分函各會館徵求意見，藉收集思廣益之效，（五）議調查人口地方範圍案，議決東圭納街至偵探局止，古務律至橋頭四叉路止，怡力至王爺宮止，武牙金耶至聖彼得教堂止，三寶井至三保公主止，其外各處居民稀少，幷且地方廣闊，易於疏散，可毋庸調查，（六）議推舉調查人口負責人案，議決由各會館派代表二人，一同出發調查，藉資普及，至於如何分組進行，則請本會負責分配，同時幷議決，函請甲華籌賑會可捐品職員，協助辦理調查，

吡叻福建公會 擬定提案六項 將交閩僑聯會討論

（本報怡保記者對十四日訊）吡叻福建公會於昨日下午二時，在該會禮堂，舉行第三次理事會議，山王振相君主席，紀錄許亦周名，議決事項如下．

甲，履准前期議案，議決，通過．

報告事項

一，報告一二月份進支賬目，由常務監事許琳甦，逐條提出報告，衆認無訛，照案通過，二，審查新會員一討五名一通過．

討論事項

一，白成根，陳十壺二君，來函辭「閩僑聯會」之委員，洪滌寬君提稱，白陳二君，素孚眾望，見識俱驗，兩氏豐富，為任代表，允稱得人，亦請辭職，本會應加挽留，王光照君附議，衆贊成通過，即席並推洪滌寬陳少卿二君代表本會向白陳二君轉達本會挽留誠意，二 審訂閩僑聯會提案事，經納各方貢獻意見，討論結果議決左列六項，一，請南閩省貪污案，由南洋閩僑聯會將閩省貪污詳情呈請中央澈底嚴厲查辦．二、改善閩省運輸統制案，乃由聯會酌訂左列辦法，呈請中央．指令閩省府履行，甲，運輸統制，只限省外各地，及敵我交界地方，乙，廢除禁止民衆自挑自運法令，丙，規定運輸費，並規訂優待挑夫條例，三，貿易公司，如係私人企業，應即嚴行取締，倘為政府所辦現應迅行改善，以蘇民困案，改善辦法，在省內之貿易，可定公平價格，由商民自由買賣，所有利潤，須以顧全勞苦大衆生活程度為原則，四，促進閩省教育取銷學校註冊基金案，理由如下，甲，教育原應由政府辦理，惟各地民衆既願出資辦學，政府理宜鼓勵，准其註冊，不必限定須籌確定基金，方許備案，以期教育之普及，乙，增辦閩省師範學校，及推廣中等教育，以造就師資，提高民衆智識，同時並應改善教師待遇，藉資激勵，丙，實施戰時教育制度，採用戰時教材，以期鞏固後方，增強抗戰力量，五，改善兵役案，由聯會呈請中央，指命閩省政府，採用改善壯丁待遇及教育．乙，優待抗敵軍人家屬，丙，抽調壯丁應改強迫為宣傳發動，使民衆自動樂於參加，丁，訓練壯丁之幹部人員，須由本地方人担任，以求適合其風俗習慣及語言情感，而促進效能，六，保障民權案辦法，省政府及各地方政府，應根據法律，及地方情形，對於人民之生命財產，作切實之保護，不得縱容豪劣貪污，任意摧殘，並須尊重民意，三，應否聘任助理事，議決，依照會章由秘書物色介紹，再由會長任用之直至四時三十五分始告散會。

暴風雨前夜 新山人民生活素描
本報駐新山記者特稿

黑暗的過去，便是光明的來臨，人類能堅忍着一切痛苦，便能得到最後的成功和勝利，自侵略國家掀起戰爭的序幕以後，全世界幾無一處是安樂窩，馬來亞自開始備戰以來，第一步是舉行糧食登記，這例不影響居民糧食的問題，大家仍舊度着那安逸自在的生活，所受到困苦的是。百物昂貴。生活程度提高，但是爭奪戰大後方的南洋，戰神已步步在加緊壓迫，使馬來亞的人們過近艱巨不能不參加鬥爭的陣線，注意保衛自身的安全問題，和那免不了的困難掙扎．

柔佛新山市面居住的人民共有三萬，除華僑佔過半數以外，便是英，巫，印籍人民，所以華僑商業佔八十分之八強，自從局節節備戰以後，人民生活已受了極大的影響，受薪階級竟有青黃不接之嘆，糧食的高貴，日常用品的增價，是可以使人想到，當日熟食攤一分一碗的粥，已漲至二分一碗，五占錢一碗湯，已漲至七占，雖然是這麼受到空前的打擊人們仍抱着堅持忍耐沉着戰勝一切難關的精神，以等待光明的來臨，用民主互助的精神。打倒發動世界戰爭的罪魁。可是家庭日常需要品，柴炭等已呈告缺乏狀況許多人會購不到木炭，據原因據說是星洲木炭價格高昂，內地出產，大都運往星洲傾銷，希望政府當局，給予人民妥善的解決，使市面安靜，共同在抵抗暴虐來侵的目標下，保衛馬來亞安全，和人民的身家財產．

在這裏最安寧者乃文化界人士教育界中人，終日盼望，待遇卻未見提高，三十元的薪水，倘自家屋負租，除十元屋租，伙食費外，大有「教書日日負債」之慨，所幸者這涂山涂教育界外，文化界中人少之又少，不然紙，筆，墨的增價，真令人不堪設想，吾人熱望各校董事部，有充分的辦法維持戰時教育界中人最低限度的生活，願僑領們注意到文化人所受的清苦境遇，維持戰時教育宣傳任務一支生力軍！

馬來亞的人民，目前正面對着困難環境，欲恢復以前的黃金樂土須憑着大家有堅決的志向，和耐勞吃苦的精神．

巴生政府 着令居民貯備沙水
藉以防範未來重大急變

（本報駐巴生記者十四日訊）巴生政府為防範未來事變起見，特於昨十三日着令本坡各居民住屋商店，應蓄積沙水于屋內及商店樓上下，倘在事變時，即可應用，並運儲多量沙粒放各路邊，任由自取蓄備，查昨日午後半日之間，政府所儲之沙，霎時而完，居民往取者絡繹不絕，於此可見居民與政府合作之一斑也云．

峇三角埔醫院附近 發生重大車禍
囉厘撞毀人力車釀成一死三傷

（駐峇株記者十四日稿）昨日下午一時十五分，峇株巴轄三角埔中央醫院附近，發生一宗駭人聽聞之車禍，事緣當時有一輛滿載生牛之囉厘車，從合春港方面風馳電掣而來，及至上述地點適有一人力車車中坐有一中年婦，一男子及男女孩各一，該羅厘車之司機者，不稔因何失慎，竟猛然撞及該人力車，以至車上四人及人力車夫，皆被拋出車外，一年僅四歲男孩，被羅厘車之左輪由腹部輾過，遂至血肉橫飛，登時斃命，坐在車上男子，亦受重傷，該中年婦及女孩，則受傷較輕，車夫則手腕及腰部皆被撞傷，事得記者查悉，該婦為此間殷商復安號主人何臣紹君令妹，客人街華昌洋服店主婦，被輾斃之男孩，即婦之愛兒，至受重傷之男子，係她之至親兄弟。查該婦之丈夫，在今年廢曆元旦逝世，安葬於廣東義山之原，該婦昨適赴義山拜謁先夫坟墓，於歸途中，竟發生此意外慘案，真所謂福無重至，禍不單行，聞者莫不惋惜云云．

紀念國父忌辰彙誌

永平中華公會

（駐永平記者稿）永平中華公會，於昨十二日上午十時，在本會禮堂舉行紀念孫國父十六週年忌辰大會出席者林維仙，劉爵夫，江建初等多人，主席許子勳，司儀黃敬修，行禮如儀，首由主席報告開會理由，略謂今天是我國父逝世十六週年紀念日，我們應知道國父一生手創三民主義，其宗旨是主張和平奮鬥救中國，各位僑胞，現在敵人野心不特妄想侵吞我們祖國，而且及發動南進侵略我們第二故鄉之馬來亞，在此風雲緊急當中，我們應猛省起來，努力協助當地政府保衛馬來亞，間接就是保衛我中國，在過去一週間，全馬燈火管制，這就是練習戰時尋求安全辦法，本埠雖向無電燈可供試驗，但此次全馬各地成績甚佳，足見吾僑守法。殊足快慰。希望各位效國父一生奮鬥精神，努力輸財救國，最後勝利必屬於我，云云，相繼演講者，有江建初，林維仙，詞意懇摯，聽者奮興，是日各學校及商店均下半旗休業誌哀云．

又訊，關於中華公會主辦之永平華僑戒煙委員會，原定于本月八日舉行互選職員．嗣因兩組出席人數不足流會，茲改訂本月廿日下午二時舉行，互選職員積極進行，為煙僑謀幸福，查是日互選會流會有少數僑須舉行座談會討論戒煙辦法云．

立卑中華民衆

（本報立卑特訊）昨日國父孫中山先生逝世十六週年紀念日，立卑市民因無最高權力機關領導，于事前未告休業通告之故，致未有休業誌哀之現象，間有升旗者，則或下半旗或升全旗，一種參差零落之情景，直使人驚疑與慨嘆，惟本坡中華民衆二份子，則皆升旗一天，並各紀念大會，以誌悼思，中華總理鄭倉家，民衆職要劉國禎，何來勝等，亦皆分別到各校參加典禮，共致哀忱．

文律中山書報社

（本報駐文律記者稿）文律中山書報社于昨上午十時在該社禮堂召開國父逝世十六週年紀念會，同時舉行夜學部開學儀式，到會者極為踴躍，主席楊哲業，司儀陳澄秋，記錄徐震旻，行禮如儀，主席致詞，均謂國父創造民國之辛勤與努力，其精神之偉大，為世人所共見，我人開會紀念應追念其精神之不死，而繼續其未盡之志云，繼起演說者有魏冬榮，江聯珠，羅信爾第，至十一時三十分遂始散會云．

崙南光南學校

（巴力拉薏通訊）崙南中華光南學校董事部，為紀念國父孫中山先生逝世十六週年，特於昨（十一日）發出通告同僑一律下半旗誌哀外，並於今日上午十時在巴力拉薏光南分校禮堂舉行紀念大會，到會者除該校全體員生外，並有董事多位及來賓約達八十餘人，濟濟一堂，極一時之盛，主席該校董事總理彭添發，司儀丘再光，行禮如儀，首由主席致詞，大意謂，孫總理生前致力國民革命之奮鬥，闡述綦詳，詞畢，相繼演說者董事曾伯允，古岸青，丘再光，林鏡准，教職員陳耀光，沈紹曾等君，語多警惕，聽者動容，至十一時半始行散會云。

文德甲中華學校

（駐彭亨記者專稿）文德甲中華學校，於國父逝世十六週年紀念日，特舉行紀念儀式，到會者來賓及全校員生三百餘人，濟濟一堂，首由蘇校長致開會詞，繼請來賓温日鷗，蘇敬初演說，學生演說者多人，教職員演說有葉蓮南，吳愛鑾等，至十二時始告散會云．

響應蔣夫人 雪華籌賑會准婦女部請求 徵募藥品運動
准將賑災商店存款匯慰勞會
否決瓜拉冷岳分會請派代表出席南僑總會

（本報駐吉隆坡記者十四日專稿）雪華籌賑會，昨（十三）晚八時在雪蘭莪中華大會堂開第三屆第七十六次常務委員會議，出席者李孝式，洪啓讀，張岷霖，曹堯輝，辛厚恩，周善初，李可立，陳泰階，張郁才（堯輝代）黃和先，葉綿略 主席李孝式，紀錄鄧煜培，蕭少周，開會結果，議决各案如次．一，關於歡迎新中國劇團各界獻金，所有八千八百九十元未總交來會，議决，限于本月底一律繳交來會，以清手續．二，關於十嘉獎僑胞繳納，捐獎狀，議決授權總務調查約需用若干，然後定製，三，關於第一二屆各分支會及各組主任領去未交同之部據及襟章事，議决限期於本月底將捐得款項及部據底繳交來會，以清手續，否則將其姓名及領去部據及襟章之號碼登報催收，四，關於曙光劇團結束事，議決，公推李可立君面謁該團主席張敬文，請其從速結束，以清手續，五，關於徐悲鴻畫展助賑事，決函甲謝，幷報告此次售畫成績約達叻幣一萬七千六百餘元，六，關於擬定凶喜二事節約助賑獎狀事，議決函請彭華籌賑總會惠寄一份來會，以資參考，七，關於瓜拉冷岳分會函請再行召集會議選派代表出席南僑總會選舉職員會議案，查本會經召集委員會議議決不選派代表在案，惟委員會議時，該分會主席既未出席參加，而又于公決後來函請出行召集會議，須知議已公牌，案經衆決，對所請未便照辦，八，婦女部函請將賑災商店籌得所存之叻幣六千元，（按據時政處報告截至三月十三日止，該店現所存僅為四千九百二十一元二角三占云）以該部名義匯寄響應蔣委員長夫人所發起之中國婦女慰勞自衛抗戰將士總會徵募藥品運動之議決照准，九，關於三月廿九黃花節售花事，本坡已由中中俱樂部負責售花，至分支會所需花朶，由曹堯輝，李可立，黃祖耀二君負責辦理。

克立夫補腦汁

久負盛譽之神經大補劑

克立夫補腦汁，能推進全體神經細胞之靈感性，增強中樞神經之組織，糾正腦下垂腺之分泌正常，故常服能使思想敏銳，臟腑調節適度，五官運用靈估，四肢動作練達，精神永遠愉快，一切腦病消失．每瓶一元二角

腦部健 神經强 思想豐富 記憶力佳 精神煥發 動作靈敏

主治：記憶薄弱 精神萎靡 思想遲鈍 夜眠多夢 頭目眩暈 多愁易怒 睡不安眠 心神不寧 治事易倦

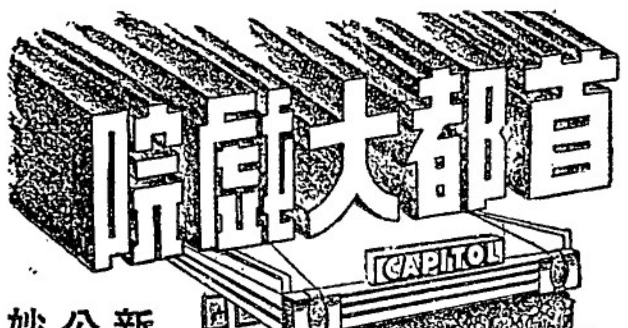
眼科聖藥 克立夫眼藥水 專治各種眼病 每瓶叻幣四角

K.900

光華戲院 上場七時一刻 下場九時一刻

白雲故鄉

今晚第廿[illegible]日獨家獻映 觀衆近五萬



新環球公司絕妙喜劇

今天獻映 三時一刻 六時一刻 九時一刻

閃電笑料 噴火熱愛

租妻記 HIRED WIFE

羅莎琳露珊兒 勒來亞亨 佛琴尼勃魯絲（主演）

弄情賣俏． 昏天黑地． 笑話年年有． 不如今年多．

中國製稿

PAVILION 光藝

今晚三時一刻．六時一刻．九時一刻獻映

世界著名偵探小說作家愛茄華雷斯傑作上銀幕

英國大諧家 威爾費菲主演

曲折離奇！ 失踪奇案 The Miss'ng People 神秘之極！

片中給你一個啞謎！

特別加映 戰爭新聞片

中國廣告公司製品

快樂世界 光榮戲院 七時半 九時半

藝美國語巨片

第廿五天獻映

山伯英台

担保滿意

連續四十餘場座滿創古裝片映期紀錄

密切注意 山伯英台半年內不在本坡其他戲院放映

最後數天錯過可惜

蘇坡官民聯席會議
交換疏散意見
蘇監督提述應注意要點三項
將由中華公會召開大會研討

（本報駐蘇記者十四日稿）壁於世界風雲日亟，馬來亞大有受戰爭威脅可能，爲防備萬一計，不得不未雨綢繆，庶幾一旦戰爭來臨，不致恐慌失措，擾亂地方秩序，故吉僑領張開川，李天賜，林耶英，黃守仁向政府請求准許囤糧及設備疏散去處，以及自衞區，欲得蘇等四事，經蒙當局允予考慮，并訂於本月十三日在中華學校禮堂開官民聯席會議，研討妥善辦法，諸情經誌本報，中華公會如期於昨（十三日）日下午四時假座中華學校禮堂舉行，時間將屆，吾僑各代表即紛紛到達，官場方面有，監督，警長，衞生官，華政司，司警警長夫人，黎牧師，寺曼魂，鄭宛文等，約七十餘人，自開席以來，官民合作之精神表現，此爲第一次，略用茶點，即由張開川主席致詞，略謂，「多難興邦，實爲不祥名言，馬來亞受戰爭之威脅，促成今日官民之合作，不有敵人包藏禍心，恐馬斯土，亦無今日之團結，本日得各位官長蒞臨訓誨，良謀嘉猷，旅僑感激」等語。

監督發言

繼即由監督起立謂，最近得貴僑領晉署申請各事，實爲防禦之一要務，足見貴僑領之關心民瘼，不失爲領導者，足資矜式，日來各都會館均有是項組織之倡議，查戰時防備爲，屯糧，疏散，維持秩序及救傷等爲最要工作，分述如下，一，疏散地點須在一處，其地點須請衞生官檢驗食水，蚊蟲及措置，臨時醫院，廁所，以免疏散受疾病傳染，且集中一處，對於治安之管理及糧食之分配，種種便利，本督令工程局擬有集中處所圖案一幅，諸君可參閱之，二，糧食方面，除各園主店舖，廠家屯積外，該疏散區所需之米糧，亦以集中一處爲妙，否則如各處一方，管理散漫，恐被盜偷或運輸被奪，則益不堪設想，至糧食問題，政府均考慮週全，絕不致發生恐慌，毋須爭購，致受居奇高價之虧，三，星洲最近撥五十萬元，建築難民所，以容疏散，約可容約十萬人，本坡在一班居民看來，或以爲不重要，實則此地亦極重要，萬一空襲或他處人民逃入來蔽時，則將如何，如能及早顧慮到，則有備無患也。

各方意見

繼即羅美東代表廣東會館及客屬公會貢獻意見，大體上贊成監督計劃，次由林太宗代表，永春會館貢獻意見，爲除各園主，商店，廠家須於戰時負責工人，夥計，店員之生活外，調查無固定職業者若干，然後戶自把握計劃疏散，李冰人代表漳泉公會貢獻意見謂，疏散之定義爲戰事來臨時，先將市區婦孺老弱，疏散至一安全區，市中交易如故，敵機來襲時，卽逃避室外或樹下，警報解除，照常營業，非全市逃走一空，庶不致擾亂地方秩序等語，監督歸納各方意見，謂，諸君有心爲居民謀安全社會謀福利，甚好各會館二人代表由中華公會召集研討具體辦法，然後與本督熟商，政府可能輔助之處，盡量幫忙，期於所謀計劃，達到成功，最後安夫人（乾媽）起立稱，近日接到中華民國軍事委員長蔣介石將軍之夫人來函鳴謝本人去年所編製之難童寒衣，（羊毛織成），由張開瑞將原函翻成國語宣讀，本日再有一批衣，褲，襪，計三十餘件，不日將托總領館轉寄重慶，合此次所寄，計有三次矣，每次均蒙中，英巫諸熱心士女捐助多金，順此代表難童們道謝，參加赴會者均各讚視，故夫人手製寒衣，咸嘆熱帶婆心惠及難童，稱爲乾媽誰曰不宜，對於疏散問題因須訂期研究，無他議論，卽於此時宣佈散會，時已鐘報八點十分矣，

中華公會訂期召開
各會館代表聯席會

（本報駐蘇記者專稿）關於中華公會召集各會館舉派代表參加研究疏散辦法事，中華公會經於本早發出通函如下。啟者，現因時局嚴重，我華僑應思患預防，商定具體辦法，與當地政府切實合作，茲訂本月廿一日（星期五）下午一時，在本會禮堂開各屬會館聯席會議，請各會館先期調查各該屬僑居男女及小孩確實人數，并選派代表二人，屆時出席參加報告一切，以便妥定各種辦法，相應函達，卽希查照辦理是荷，此致××××列位執事先生。蘇坡中華公會會長張開川。

蘇坡米價重新訂定

（駐蘇記者稿）蘇坡米業分銷處最近接糧食統制官之規定價格探誌如下。

	分銷每包	批發	每千冬
暹特別米	十四元八角	十五元四角	五二五算
一號甲米		十四元九角五占	五一算
二號甲米		十四元五角	四九五算
二號乙米	十三元五角	十四元零五占	四八算
暹人米半	十一元九角二占	十二元三角	四二算
暹ㄅ米半	十一元四角八占	十一元八角五占	四零五算
暹糯米	十二元八角	十三元一角三占	四五算
暹扒米	十一元九角二占	十二元三角	四二算
爪亞白米	十二元八角	十三元一角八占	四五算
暹熟米	九元五角	九元八角一占	三六算
仰熟米		九元八角六占	三六算
仰烏殼米	十元零六角五占	十一元零八占	四零五算
仰占米	十元零三角四占	十元零六角六占	三九算
仰敬黨米	九元五角一占	九元八角二占	三六算
仰小較米	九元七角	九元	三三算
爪亞白米	十一元六角二占	十一元九角	四五算
白熟米		九元六角	四八五算
紅熟米		九元三角	四七算
仰光米碎		二元七角五占	每斤二占半
暹米碎		三元六角	每斤三占

麪粉每包二元六角，每斤八占，亞答粉每斤九占，烏白赤糖每斤八占。牛乳照憲較兌，蘇市區十支石外每罐得加兌一占（東甲區例外）。蘇坡米業分銷公司佈。

立卑二華校聯慶兒童節
現正在推進中

（立卑特訊）頃有僑賢多人，正推動中華民衆二校，聯合於四四兒童節時，如環境許可，行慶祝大會，籌款遊藝，以爲援中英及濟華難童之助，聞中華總理鄭倉家先生，曾對某訪者極表贊成，民衆董事廖汝銑，楊綿齡，劉國楨等，亦力示同情，學中十二號民衆校長史中杰先生，與中華代校長孫仲千先生，交換對此事意見時，彼此尤感興趣，而認爲有特殊意義者，咸願促其成也。

最經濟的防空設備
椰樹幹築防空室方法
威省政府工程師埃爾布利之設計

新嘉坡情報部昨日發出一文，述及用椰樹幹築防空室之方法，爲威斯里省政府工程師埃爾布利所著，茲將原文譯誌如下：馬來亞境內近企圖利用本地所有材料建築價格不昂之防空室，筆者居於威斯尼省，近該地伐倒椰樹甚多，遂感覺此等椰樹幹實可用以建造防空室焉。

威斯里省地下水源甚高，掘地二尺時，即爲水平線，此現象幾遍全省，故是項防空室之建築，經決定大部在地上，而下部在地下。

先掘一條三英尺深之壕，長五十英尺闊九英尺六寸，掘起之泥土，先置於一隅，五十尺長之兩邊均用椰樹幹作牆，各樹幹靠緊排列，此等樹幹每枝八英尺長，豎直插下，復用椰樹幹鋪成地板，每幹排與壕邊平行，然後再橫鋪一層樹幹，使之與直排之樹幹成正角，於是則可使兩邊直插之樹幹緊牢。

以其他樹幹直排之樹幹頂上縛，屋頂用兩層椰樹幹，直橫排各一層，蓋過全壕，所有樹幹均用兩端尖之大釘釘緊之，釘之粗度直徑需有一英寸之八份三。

防空室之兩端插止椰樹幹，留三尺寬作門口，離門口二尺外，再築一十英尺闊之牆以保護入口，此保護牆用兩層樹幹，後來因恐此護牆不能抵受炸力，乃將護牆加築至十八英尺闊，門口之兩旁亦築牆使成有兩面入口之門前甬道，此甬道上均以椰幹蓋之。

然後用泥土蓋過整個防空室，室頂最少有二英尺厚，四面之牆由地至屋頂最多七英尺厚，爲免泥從椰樹幹牆罅隙跌入，故在未用泥蓋之先，用木板或瓦片塡夾口，

建築材料計用八尺長之樹幹二百四十根以築牆地板及牆架，屋頂及兩端之牆用十尺長之樹幹二百六十根。

倘椰樹之高度有六十尺，則三十株樹造八尺長樹幹，六十株做十尺長樹幹，計共用樹九十株。

此等建築之成本因椰幹及泥土之運輸成本而異，如就地有泥土椰幹者則每間成本爲二百元，但如椰幹可免費獲得但需運五英里之路程，泥土則由十英里運至，則每間成本需四百元。

此等防空室每間可容七十人座位另七十人蹲下，每人用費約爲一元四角至三元耳，但倘椰樹，需購買伐倒，成本約增五百元，如是則每人需費五元至七元，但築一安全避碎片及炸力之防空室此款非爲巨也。

威斯里省農林長官謂椰樹幹之奉命由十八日至兩星期不等，此由築橋之椰幹觀察得之，但過此時期後，此等椰幹仍有，支持泥土，故仍可用以避炸彈碎片也。

衞生部仿懷疑此種防空室是否適宜於藏身，乃催六十五苦力留於室內三小時，及後室內空氣祇由八十五度升起兩度，各苦力均無感覺窒息或其他不良效果，此試驗足證此等防空室宜於長時間停留也。

柔糧食存貨報告表
今後略有更改

（本報駐蘇記者十三日稿）柔佛糧食統制官高頓荷爾氏，昨頒到本坡米商公所對於糧食存貨填報表，有所更改，原函探譯如下。

各糧食商人每月呈報與各區域糧食供給官之糧食報告表，現時有所更改，同時并附上新表一張，以後該報告表，各商人須自行向當地印務局購買，於報告表最末端之行格，現時改爲三格，第一格須註明每月各貨物批發之確數，第二格須註明每月各貨物零沽若干，第三格須註明各貨物每月終之存貨，其他全無更改，此項報告非常重要，希各商人須填寫清楚確實，於每月五日以前寄到云。

隆永春會館選派代表
出席國僑聯會

（本報駐隆記者稿）吉隆坡永春會館於昨（十三日）晚七時在該館二樓議事[illegible]，討論選派代表出席[illegible]，到會者有[illegible]陳祐南，林秀石，相陳祐泉，洪涼，黃吟振，黃斗發[illegible]，議決[illegible]派代表出席[illegible]，至十時四十分始告散會。

全球精明仕女一致讚譽

康樂腺

美國名貴補劑

十大功能 十全十美

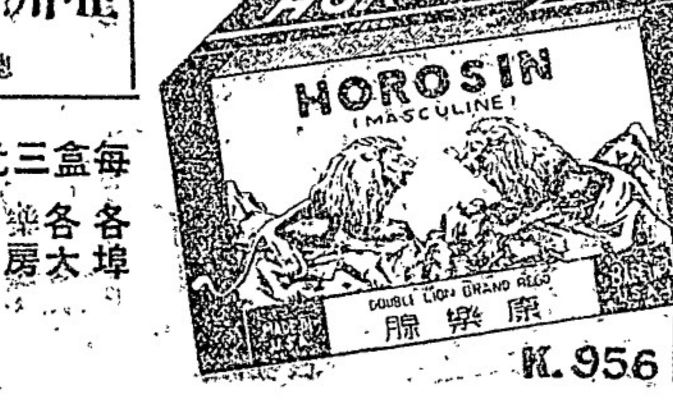
任何補品 望塵莫及

補腺部 增新血 理虛弱 開脾胃 活經絡 益腦經 壯腎臟 暖子宮 健筋骨 強體魄

美國「康樂腺」大補劑，係提取獅虎猿猴白熊猩猩等各種動物腦下垂體，及各部內分泌物（好爾蒙）爲主要成分，輔以植物中之維他命乙丁，蛋黃素，及礦物中之有機燐鈣，鐵等貴重滋養原素，用最新科學方法複製而成，君臣相配，面面顧到，其成分之珍貴與完備，可謂登峯造極無以復加，是以調補力量特別雄厚，如補益腺部，振奮器官，滋補神經，調理虛弱，阻止衰老，促進健康，靡不一試而驗，發行以來，專憑實際藥力介紹，故能深得服者信仰與愛戴，謝函頌詞紛至遝來，效驗十足可靠，凡患未老先衰，腎萎早洩，腰酸背痛，食慾不振，記憶不良，治事怕煩，頭暈目眩，面黃肌瘦，種子維難，以及婦女暗病，經期不準，經痛經脹，乾血閉血，心煩意亂，胎前產後，諸虛百損，均可迅速奏效。萬試萬驗！

星洲大馬路一四一號
亞洲藥公司
總經理

每盒三元男女同價
各埠各大藥房藥行藥店均有經售



K.956

總匯報

中華民國三十年三月十五日 星期六

侵略者自造的惡果
敵國人口恐慌
戰死者與死亡數額隨時俱增
出產數日退健壯者大量喪失

（東京外訊）一般地說來，十八歲至四十歲，是最能發揮體力的期間（日本兵役年齡之規定十七歲至四十歲，其故當在於此），無論什麼生產部門，都少不了這種青年壯年的男子，作爲中心勞動力；而且工作愈須重的生產部門，愈需要這樣的勞動力，日本政府使生產適應戰時的需要，就不能不吸收這樣的勞動力，保有這樣的勞動人口，但是這種青年壯期的男子恰是軍隊組成所必需之人的條件，日本政府要支持戰爭，也就不能不繼續動員他們，以補充或增加兵額，保有一定兵額於戰場上，以有限的青壯年人口，供給兩面的無限需要，遂使日本政府陷於

重大矛盾

中，專滿足兵力的需要麼，便要減少勞動力的供給，減少了勞動力的供給，生產即因而呈現萎縮，加重戰時財政經濟的困難，有兵而餉械不足，戰爭是無法支持的，反之，專滿足勞動力的需要麼，便要減少兵員的供給，減少了兵員的供給，傷亡且難補充足額，更說不上增加兵力，於是兵力不數分配，戰線上的兵

弱點暴露

日多，有餉械而兵力不足，戰爭也是無法支持的，欲以兩面兼顧的方法，求矛盾之調和，當然招致兵源與勞力兩者不足的結果，這是日本所遭際的嚴重難題，永遠不能爲有效之解決的難題，

然而煩惱日本政府的人口問題，正不止於這兩方面，這是一根本危機迫臨在面前，這祇看了日本戰時人口動態，就可明白，

	一九三六	一九三七	一九三八
出生	二、一〇一、九六七人	二、一八〇、七三四人	一、九二八、三二一人
死亡	一、二三〇、二七八人	一、二〇七、八九九人	一、二五九、八〇五人

一九三八年爲戰爭的第二年，和一九三七年相比，出生數減少二五二四一三人，死亡數增加五一九〇六人（戰死未計），這表現日本戰時人口自然增加數的減少傾向，然而這種傾向的表現，是毫不足奇的，第一，相配偶的青壯年男子，被大量地驅往中國戰場上，第二，人口向都市集中，有配偶的青壯年男女，不免有一部份因此相別離，第三，都市人口的出生率，比農村人口的出生率爲低，這在日本是通常現象，都市人口激增的結果，自使全人口的出生率受其影響，第四，戰爭發生以來，日本人的營養日益惡劣，患病者日增其數，尤以結核病患者的增加率爲可驚，第五，工廠爲提高生產性而強化勞動，第六，

男子出戰

增進工人疾病與災害，往往使其一家生活失所憑依，加以往華之後，「無言凱旋」，是父母哀其子，妻哀其夫，因此自殺之事固常有，憂鬱成病以至不起者更多，前三者爲死亡率增加之原因，後三者爲出生率減少之原因，亦足爲出生產率減少之原因。

上次歐洲大戰中，德國動員壯丁共爲一千三百餘萬人，戰死者約一百八十五萬人，世人祇知此一百八十五萬人的戰死，爲德國人口之大損失，而不知尚有不止倍於此數的人口損失，那就是上述各原因所造成的出生率減少與死亡率增加，兩者併計起來，竟達於四百二十萬之多，今日本對華作戰已逾三年半，其所動員的壯丁，前後亦在五百萬人以上（包括換防者在內），戰死者將近百萬人，若以德國爲例而推論，則其人口在一九三九與一九四零兩年的動態，必較一九三八年更爲悲觀，也許兩年中的自然增加數，損失在百萬以外，可以說，戰爭期間往後愈延長，日本人口的此種損失，亦必愈增其累進率。

大量喪失

戰死者數與死亡數隨時俱增，出生數日見衰退，日本國內的總人口，往後不僅不能年年有增加，且將不免於縮減，同時，健壯人口一般國民體質因營養不良及強度勞動而疲弱，以至病態化，其結果既必造成現有人口大部分的頹廢狀態，復將給與新出生人口以不健康的遺傳，這是日本人口問題根本危機，好戰的日本統治者自造的惡果。

中共參政員 董必武鄧穎超 致參政會原函
提出十二條件請政府採納

▲中央社重慶八日訊，共產黨籍參政員毛澤東等七人二月十五日以代電一件，致函國民參政會秘書處，又董必武鄧穎超二人，本月二日，亦致送參政會秘書處函一件，茲將董必武、鄧穎超兩人致參政秘書處函，錄誌如次（本報前已登過，故略。）

董必武鄧穎超函

國民參政會秘書處公鑒，關於我黨七參政員，礙難出席本屆參政會事，曾有二月十五日電通知在案，茲爲顧全團結，加強抗戰起見，必武穎超特就在渝所見各方奔走之殷，提出「臨時解決辦法」十二條，附列於後，倘此十二條不能蒙政府採納，並尤有明白保証，必武穎超屆時必可出席，此點已得延安我黨中央電覆，特此通知，敬希鑒察，並頌公祺，董必武，鄧穎超同叩，民國卅年三月二日附「臨時解決辦法」十二條，一，立即停止全國向我軍事攻擊，二，立即停止全國政治的壓迫，承認中共及各黨派之合法地位，釋放西北重慶貴陽及各地之被捕人員，各地被封書店，解除扣寄各地抗戰書報之禁令，三，立即停止對新華日報之一切壓迫，四，承認陝甘寧邊區之合法地位，五，承認敵後之抗敵民主政權，六，於第十八集團軍之外，華北華中及西北防地均維持現狀，七，華中成立一個集團軍，共轄有六個軍，八，釋放葉挺回任軍職，九，釋放所有皖南被捕部隊，撥款撫恤死難家屬，十，退還皖南所有被俘人槍，十一，成立各黨派聯合委員會，由每黨每派出席一人，國民黨代表爲主席，中共代表副之，十二，中共代表加入參政會主席團。

敵偽統制書報運銷
一切定期刊物均須奴才經手
未申請者一律禁出版及沒收

（國新社天津通訊）從三月一日起，敵方對敵佔區奴化政策又推進一步實施，所謂「華北地方定期刊物指導統制計劃」華北方面以敵偽卵翼下的華北文化書局爲代表，華中華南之「汪組織」直屬的新聞雜誌統制機，「中央書報所」爲代表，雙方訂立協定，以便排除所謂「思想不健全」以第三國爲背境的刊物散佈華北，尤其對上海以洋商名義出版的刊物加以嚴密的統制和肅清，同時使華北華中華南敵偽在「東亞共榮圈」招牌下奴化民衆的刊物毫無障礙的向廣大羣衆宣佈或販賣。

過去在華北敵偽對上海輸入的洋商名義出版的刊物的處理是束手無策的，從敵偽實施的「地方定期刊物指導統制計劃」的第一項裏很明白的知道：「現在華北的定期刊物市場，已被上海租界不健全之出版物所壟斷，華北新生之健全出版物，雖以伸展勢力，實爲現在之實情，該經營者已卸卻雙肩所担負之重大使命，專奔命於從得補助費，至担富編輯及勸賣者，對於本來職務，亦不努力研究，專模倣上海又化之不健全奇矯病的手法，對於責任，入於糊模之傾向，將來誠可寒心，惟思從華北來依存於在英美支配下志在發展殖民地之上海文化之一般大衆，無論其內容如何及愛好，但其影響則甚大，在新生文化健全商業上，應當排除之

華中方面

「汪組織」雖在軍部指揮刀下苦籌，對付上海出版物的對策，曾加強所謂「中央書報發行所」的嚴厲檢查及秘密取締等明暗的統制手法，結果還是毫無辦法，據上列統制計劃第一項像半諷半罵的表示「南京政府會籌設對抗策．在中央宣傳部直轄指導之下，使所開雜誌統制機關中央書報發行所，雖然以封鎖的形勢、秘密取締，但華北地方，在統制以外關係上，無法施術之上海租界出版物，實舉全力奔命以席捲華北市場，若對此放置不顧，恐結局必至華北思想愈至混亂，就治安確立之點以觀，必須講有效適切之對策，以防歇其災害」從上述各段安全日本化的文字中，可以看出，就在嚴密統制下上海出版物仍源源的輸入華北使敵偽所施展的奴化政策莫大打擊，因爲敵偽指導下的「華北文化書局」正積極的取普遍而深入的網狀組織·旅佈全面的奴化的文化食糧，單從雜誌一項已出版到七種之多，計月刊五種（國民雜誌，婦女雜誌，兒童畫報，遠東月刊，北京漫畫），旬刊一種（時事畫報），不定期的單行本一種（日本遊記），其性質除了宣傳大東亞主義的文學以外，其他關于婦女與兒童的一般讀物圖片文字無不採取庸俗的趣味性的誘惑的手法，由總局直轄的分局已有十六家，分布于天津，冀東，保定，石門，井陘，青島，烟台，晉南，太原，張家口，徐州，泓州，通州，邯鄲，臨榆，順德等處。所謂「華北

定期刊物

指導統制計劃」的具體辦法是這樣的，從三月一日起所有華北發行的定期刊物欲運銷到華中或華南去的，一律須由「華北文化書局」經手轉運，交由「中央書報發行所」辦理，任何其他出版機關不許直接運輸，而且定期刊物欲向敵佔區各地運銷，必須將該刊物的名稱，份數．原價批發價及零售定價，出版及地址等填列表格向華北文化書局總局或散佈于華北各地的分局申請，對于經營出版者經轄轉運輸在業方上的損失不但不負責任，出版者的販賣權亦須受其統制，在統制指定期限內（一月一日至一月卅一日）如不辦理上項申請手續，則認爲無意繼續經營，得由「華北文化局」或中央書報發行所處理之，不負善後責任，換言之，所有統制區域內之出版機關祇有二條路走，不是受它管轄就是被它沒收，

統制計劃

很明顯的名義上實施的區域包括華北華中及華南，實際上防止上海第三國爲背景的刊物流入華北，而利用「汪組織」「協力」對上海文化界出版界取封鎖形勢，以使其在華北較順利的實施全面的奴化政策，

敵寇鐵蹄下
平津極爲紊亂
糧食高貴─行人常受檢查
青年失蹤─存摺迫令交出

（本報香港特訊）據二日由北平抵港某君談，最近北平情形，極爲紊亂，生活程度亦高，白米售至八十元一包，且難買到，糧食由日方統制，市上所售白米爲最劣一種，居民甚多以麵或藷代米，其他物價，亦較一年前漲一倍或二倍。

平津淪陷後，日人即隨時隨處檢查及戒嚴，近日更甚，即在夜間亦常入戶搜查，並不說明原因，至則翻箱倒篋，見有珍物首飾，及存摺等，盡行携去，檢問行人，幾爲每日不可避免之事，對答稍有不滿意時，便拳腳交加，或罰跪於路旁，有時一條馬路上，常跪着一排人。藉「反日」爲名，大肆逮捕青年，昔日北京大學宿舍中，現困有青年百餘人，日方謂均爲反日份子，尤以近日失蹤之青年更多，並常置於死地，日方希冀如此，可以消滅愛國青年活動，然結果適得其反，愛國運動，更形活躍，某日軍官曾語人云，欲征服中國，實爲不易，槪觀來華之日本人，在華居住數年，現生活習慣多與中國人同化矣。

日人又濫發僞幣，沒收國幣，凡銀行之存摺爲國幣者均強迫僞幣數目，某老翁有平生勤勞積蓄數千元，存於外國銀行中，日人至其家搜取存摺，不獲，而對於外國銀行又不敢公然干涉，遂將該銀行存款部職員逼令說出老翁存摺號碼，否則便置其一家大小於死地，日人既得該存款號碼，遂於夜間持槍恐嚇，逼令老翁必出某號存摺，彼一生積蓄，遂因此喪失矣（君）

羅斯福訪華代表
居里乘機返美
臨行對遠東局勢不發表談話
僅謂對我陪都重慶印象甚佳

（本報香港特訊）羅斯福總統派來華之代表居里氏，於二日下午乘菲律濱飛剪號機首途返美，一日下午十二時半，居氏假香港美國領事署接見記者，發表談話稱：彼本人在自由中國逗留凡二星期餘，曾謁見我最高領袖蔣委員長，孔部長祥熙，翁部長文灝，暨中樞各政要多人，探問中國經濟現況，後並乘機飛成都視察，在蓉時曾晤見張羣主席，我當局並引導居氏參觀我軍事學校，獲見中國新空軍之雄姿，關於中國之政治經濟現況及遠東局勢問題，居里均不願發表談話，僅稱關於中國之經濟調查，俟返華盛頓呈報羅斯福總統後，始行加以整理公佈，問及渠對我陪都重慶之印象，寇里僅簡單謂所得印象甚佳，後本報記者又問關於威爾基將來華訪問一事可能予以証實否？居里答稱彼本對此事並無所聞，有問及渠在渝時曾否與其他駐華使節會晤？渠答謂除與英美駐華大使晤談外，並未與其他駐華使節晤談云。

又訊，美總統羅斯福代表居里，經濟專家戴勒斯普，美使館武官等三人，日前偕同我蔣委員長代表董顯光，潘光迥等由渝飛抵香港，香港當局爲加意保護各外賓起見，特派幹探九人，輪流保護，半島酒店中彼等居住之房間附近，禁止普通人客通行

人人應備良藥

普生油　通便錠　頭痛散　通便水　大吉丹

治咳之妙　唯一婦科

肺癆吐血咳血嘔血哮喘久咳治咳之妙
本醫師所秘以難傳得其法者不得其訣
得其訣者條條是道屢醫失效治不得法
僑胞能深信醫咳續命良機勿失
調經種子安胎扶危經期肚痛逢痛即止
產後暗病斷胎下血秘傳最有經驗唯一
婦科歷醫失效沉危絕望格外歡迎
醫師顧尉芳歷任廣東省山醫館藍爽
上午丹戎百葛一百六十號廣中和
下午火城南樂街口二百四十八號廣林生

除君皮患　宜用如意膏

用如意膏治理皮患於君有益因搽此膏君可不須忍受尋常藥物所常有之刺痛此其一君覺爽適芬芳毫無難聞臭味此其二君可費較少之金錢而得迅捷之痊愈此其三亦即君所得最要之利益也如意膏爲著名韋廉士醫生藥局藥劑專家所發明之神效療膚良藥功能涼膚止痛消毒殺菌防腐生新統治濕疹疥癬癩鬚足瘡爛脚爛腿日炙熱癬面疼面疱割破灼傷燙傷跌損擦傷等等君若搽用如意膏以治上述各症或其他皮患其功效必不使君失望也如意膏所含藥料雖極名貴但售價却公道爲一般人所能購致者藥房均售或向星洲羅敏申律九十號韋廉士醫生藥局購備

G. T. Fulford Co., Ltd. (of Canada) Proprietors of The Dr. Williams Medicine Co.

劉中正除根臭狐散

獨特奇效　兩腋膠汗　芬芳雪白
秘方一元　俗名臭狐　葯到汚除
代理星洲廣利生　吉隆廣衛生　各埠藥商

病向淺中醫

▲早服八卦丹不致患肺癆

以前在暹羅，染肺癆病的人佔百分之六十，究竟肺癆爲什麼這樣多呢？因爲凡染着傷風的時候，總會有些少的咳，這時多數人都以爲是一件輕微的小事，不大注意，直弄到日深一日，咳起來胸部便見抽促，肺部受這不斷的抽促來損害，漸漸的受傷，就成了肺癆病了，如果起初有咳嗽的時候，立刻把虎標八卦丹含一塊在口中，晚上臨睡時也含些少，不到兩天，就化痰止咳，却病提神，所以古語有說：『病向淺中醫』，世人如果能夠照這句話做，那末，不知救了幾多人不致患肺癆病了，現在特別把八卦丹的好處介紹出來，使患咳嗽的人們，知道咳的厲害，同時也會知道用八卦丹來醫咳。

香港合興生油廠出品——星洲總發行四順耀記

馳名最久　四大商標

合興油廠　香港　自榨花生油
象標

合興油廠　香港　自榨花生油
獅球標

合興油廠　香港　自榨花生油
麒麟標

合興油廠　香港　自榨花生油
駱駝標

上等生油　暢銷最廣

大坡二馬路四四及四六　電話：七九一八

日本擴大「共榮圈」

松岡在衆院宣稱：白種人必須將——大洋洲讓亞人

地理專家斥松岡不懂地理 訪德蘇係欲消除南進顧慮

（東京合衆社訊）日外相松岡於二日竟要求白種人將大洋洲讓與亞洲人，據彼宣稱，「衆向認大洋洲爲亞洲人移居之處，余相信吾人有移入該處之天然權利，余相信白種人必須將大洋洲劃讓與亞洲人，」又謂大洋洲有可供給六萬萬人之資源，又松岡二日在下院統計委員會答覆質問，雖然拒絕詳述內容，但謂日越貿易談判正有預期之進展，而未爲同時在東京舉行之泰越和平會議之「微妙關係」所影響，彼指出由於越南認識日本之地位，及接納日本之要求，越南供給日本以白米之重要問題已解決，雙方正竭力來謀對談判獲得成功之終結，而修正兩國過去經濟關係中之不滿人意之各點。

據滬消息靈通人士得悉，日本外相松岡，擬於本月訪莫斯科與柏林，惟其啓程之日期，料將需延展至越泰和平談判終結之後，而一般不甚贊成強調軸心關係之日本人士，聞亦懷疑松岡此行之是否有用，根據此間消息靈通之意見，以爲松岡既認改善蘇日關係爲如斯重要之事，彼什九將往莫斯科一行，相信松岡此項計劃，係在表示其自以爲如欲與蘇聯締訂能使日本滿意之互不侵犯公約，必須訪蘇聯，衆信日使建川之談判，至今距離日本之目的尚遠，自鑒於最近國際局勢之擾攘，與日本突然南進之可能性，觀察家指出，倘若日本準備即作如斯重大之行動，則松岡無可能計劃遊歐，惟在另一方面，外交界却倘若成功，松岡此行將有助於消除現正阻止日本南進之最重要之顧慮之一，

又合衆社訊，松岡於四日在衆院答覆一議員，關於蘇日貿易談判之質問時謂，基本原則，在於調整一般關係，以便建立兩國友好至終之空氣，松岡並謂其將加努力，設法在此問題解決時，其他如庫頁島日本所租油田之防衛問題，亦將迎刃而解，

松岡的地理知識 比地理專家更多

什麽是海洋洲的範圍

（華盛頓合衆社訊）頃據地理專家發表意見，松岡關於「大洋洲」屬於亞洲人之聲明，實包括法，英，美，夏威夷，薩摩亞，大赫的島及新西蘭之屬土在內，夏威夷駐美代表森姆爾金，乃資格甚高之太平洋地及人類學專家，據彼語合衆社記者稱，「松岡所欲囊括之領土，較彼所知者爲多，關於何者構成大洋洲一節，因其有明顯之誤解，乃使其聲明確屬可笑。」金氏稱。關於大洋洲——亦名海洋洲——之一切人類地理之定義，包括麥蘭內西亞，密克統內西亞，坡里內西亞，有時亦包括馬來羣島在內，彼稱，包括於夏威夷羣島內之羣島又費匿克斯羣島內之渡里內西亞，向常被視爲大洋洲之一部份，松岡於是推論白種人應自夏威夷退出——距美國二千英里之夏威夷，與西方之貿易，文化與傳統連結達五十年之久，實係美國之一部，遠離日本利益之任何可能範圍」，據其他消息靈通方面指出，松岡之飾詞，遠伸過一百八十度之子午線，該線曾一度被視爲海軍各別擴充範圍之分線者，有等觀察家認松岡聲明之目的在以此爲對美國在關島與薩摩亞設防之答覆，而松岡之聲明顯見其野心係涉及自夏威夷至澳洲之整個太平洋區域，

至華盛頓方面關於松岡所謂白種人應將太平洋之大洋洲劃讓與亞洲人云，國務院拒予評論，

一年來山西戰局

軍事與政治方面均有長足進步 堅強的鬥爭粉碎敵僞所加困難

（晉南通訊）敵人在最近一年里，更加兇狠的開展了對華北敵後抗日根據地的「掃蕩」，這中間首當其衝的，就是山西各個根據地，敵寇在晉東南開始反復的掃蕩與白晉鐵路的建築，抗日政權甫經建立的晉西北一隅，敵寇連續增加的據點就有一百七十八個，敵人企圖用交通線，堡壘的封鎖華北各個根據地，用以至于毀滅各根據地的抗日力量。

和軍事同時，敵寇開始，強化漢奸政權僞組織，經濟上的封鎖，與對根據地的刦掠都一天比一天的加緊加強了，他們分出更多的力量，從事文化建設，用以奴化教育以消滅反日的民族思想，敵寇的企圖是把一切困難展放在抗日軍民的面前，可是在山西一千一百萬不願做亡國奴的人民的覺悟帮助中，山西堅持敵後抗戰部隊，使用他們頑強的鬥爭，粉碎了敵僞所加給的一切困難。

軍事

我們不但在山西各個角落裏，屢次粉碎了敵人的慘酷，掃蕩，而且八月廿日起對敵展開的百團大戰，主要的戰線是在山西戰場，晉西北我軍對敵進行三一六次戰鬥，給與敵寇六千四百餘殺傷，晉冀察邊在五十三天的劇戰中，大小戰鬥了進行五百三十五次，殺傷敵僞一萬二千五百七十八名，晉東南對敵人戰鬥也有五百多次，殺傷的敵僞也在一萬以上，其後敵在晉東北開始五十萬人十四路的掃蕩，在晉南有中反掃蕩三次，對晉西北自太原開始了分別掃蕩，但是百團大戰健兒們繼續着已得的勝利使各處掃蕩的敵人都獲極可恥的慘敗。

山西羣衆運動的開展，已經更加深入和鞏固。但是各地的青年救國會員，總數在四十萬五千以上，農民救國會的會員達一百一十五萬九千七百廿三人（九個行政區合計）而且羣衆運動發展得更高的武裝鬥爭的階段。他們手持刀茅槍砲走上戰場和抗日部隊手携手的打擊敵寇，晉東北的盂縣，四個月中羣衆武裝配合作戰十二次，參加一千一百零一人，繳獲步槍中三枝，衝鋒槍一枝，手槍四枝，馬廿匹，防毒面具四個，子彈廿發，縫衣機一架，擾亂敵人九十一次，動員二千五百一十四名得消耗敵人砲彈一百廿二發，誘出敵人十六次，一個自衛隊員打傷敵人二名，嚇退三十名，破壞電線十七次，參加人數八百二十三名，收回電線二千二百六十三支，破壞汽車路六十次，山路五次，共 百六十七次，破壞橋樑十座，動員參加二千三百三十七名，且有十五里沿路種了田禾，三條汽車路經常不能通車，晉東南被敵人「掃蕩」中。長治一縣四個月裏邊，自衛隊游擊小組對敵大小戰鬥三百五十三次俘敵僞軍一百卅一名，斃敵僞軍一百二十三名，捕捉漢奸三十九名，繳獲步槍十六枝，手槍四支，炮彈一百二十五枝，槍彈四千三百五十五發，防毒面具九個，指揮刀五把，衝鋒槍一支，牲口一百一十三頭，鞋五十雙，雨衣十二件，大衣三件，鋼盔四十頂，僞幣鈔二百九十元，馬安四十八付。毯子八條。罐頭一百零九罐，太陽旗一面，電線一百八十五件，電桿二百五十根，晉西北較落後的地區，可是在今年四月份，朔縣一地的四千六百一十三個人自衛隊，在三十天中。破壞路二十九次，達三百零六里，收回電桿八百一十八根，收同電線五千二百九十九斤，破壞瓶六百一十三個，還破壞了一座三丈長三丈八尺高的大石橋，那兒自衛隊大隊長，一道命令可以立即集合一千餘人，敵人寫給他們的信中告的哀求着，自衛隊老爺，饒了我們吧，百團大戰展開後，受其與奮各地的民衆。晉冀。察邊區部份統計，民衆破壞交通中，動員了十萬一千五百五十五人，收同電線二十二萬四千七百九十二斤破壞電桿一千七百五十六根，破壞鐵路二百零一里半，破壞汽車路七百零六里半，另外挖五百卅一條溝，另外破壞卅一座拚樑，五個石洞，十一個保壘，在廣大民衆的帮助下，克復娘子關，挺進到雁門關，毀滅正太路四百里，切斷了同甫路北段，獲的光輝戰果，

政治

抗日政權的民主化，在這一年中有了新的顯著的變化，首先是在各階層人士的參加政府工作，使抗日民主政權代表全體人民的利益，晉西北中心縣的興縣，幹部成份如下表，

等級	縣級	區級	村級	閭級	數員	統計	百分比
富農	三	三	二九	一一一	二〇	一六六	二五
中農	一〇	一〇	五六	二二三	四四	三四三	五二，九
貧農	三六	八	四五	三六	二二	一三十	二一
其他		三			四	七	一一
合計	四九	二四	一三〇	三三〇	九〇	六三七	一〇〇

附記 村閭級幹部皆由民選

其次就是後來各地熱烈的村選運動，最落後的晉西北區，初步村選工作完成百分之百的岢嵐，保德，偏關，左右京等縣，與縣完成百分之九十九，臨時完成百分之九十八點九，太原百分之八十七，河曲百分之七十九，七，靜樂百分之七十九，最少的如方山完成百分之五十六，和右也在與敵人斗爭中，完成百分之二十二，在晉冀察邊區，有二千五百多百人參加了選舉工作，造成了空前的高潮，一般縣份的選民到了百分之八十以上，例如盂縣八萬二千二百七十九個選民中，參加選舉人數七萬五千九百一十一人，到場選民百分之九十二點二，邊區孟縣等十七縣選民到場平均數是百分之八十七點二五 不少地五百分之百的參加！很多年逾古稀的老頭老婦跋山涉水的參與這百代以來的未有過的選舉，當選的人士也包括一切堅決抗日的人們，根據不完全的統計，工人約佔百分之十，農民百分之六十，知識份子約佔百分之五，地主土紳佔百分之五，在當選總數中以上的數目，第一次有婦女佔有百分之十五女縣長出現，

積極建設中 黔省建設工作

交通探測與建均有進步 各項工程皆能如期完成

（國際社貴陽航訊）黔省戰時建設工作，均在積極展開中，茲向最近訪問所得關於交通建設。探測礦藏。及鹽政問題等各要訊，分誌如後以供我海外僑胞先睹

薛次莘談交通建設

記者上月廿一日晤黔省西南公路管理處長薛次莘氏談及黔省交通建設近況，據談，自西南公路局成立以後，已將公路管理與運輸劃開，此種新的趨勢，正合於近代交通運輸原理，旣可使運輸事業發達，反可加強路政之管理與建設，我全省公路網，已次第完成，亦已有培修路面工程，經常僱用培修路面工人約×千餘人，臨時工人達×餘人，完密佈置，更由於地方政治機構日徵健全，徵工異常便利，各項公路建設工程，皆能如期完成，至××××建築材料，均已齊備，××工程，日內即可開始，大約五日初旬全部工程即可完竣云

黔探礦員將再出發

貴州礦產探測團第一期工作結束，所獲結果已誌前訊，現第二期工作業已開始，於廿日分隊出發，據該團樂主任森尋臨行寄語記者，本團此次工作對象，主要注重煤鐵礦之探測，現第一隊由本人率領，先行探測貴陽西南之林東煤田，採擇鑛探地點，以備大規模之開發，俾將來鐵路交通時，煙煤供給，不虞缺乏，俟內外案完畢，即全國赴貞豐，安龍等縣採測煤鐵，錳，瓷土及玻璃砂等工業資源，又第二隊由技師蔣溶，羅繩武率領赴平越，龍星，開陽三縣搜尋鐵礦，並在交通線附近，獲一質量雙佳之礦床，設廠冶煉，以濟鐵荒云。

胡憲生談鹽政問題

記者近訪財政部貴州鹽務辦事處長胡憲生，縱談黔省當前鹽政問題，胡氏首稱，食鹽與食糧問題，在戰時後方皆係極重要之民生問題，本人到任以後，乃秉過去之計劃，積極方面，力求大量運輸×鹽來黔，非僅要維持民食無感缺乏，更要進行大量儲鹽工作，同時增強運輸效能，與各方通力合作，共籌運輸機構之健全化，尤爲重要任務。再，本省鹽礦開採工作，業已開始，將來全部工程完畢時，黔鹽自給自足，亦爲極有希望之事實也。「國際社二，廿六」

歐洲通訊

謎的莫斯科！美的莫斯科！（一）

中國社特約記者何冷

到莫斯科的第一天，承大使館某君的領導，匆匆到克里姆林宮前及「紅場」等地巡禮一回，然後歸到自己的旅舍—蘇維埃酒店，使我突然感到如置身於另一個世界，

一切都呈現着光明！

在倫敦，巴黎，柏林，居住了年餘的時光，這些戰時國都，時常遭受空襲的威嚇，每到夜間，便成黑暗的世界，燈光都被罩罩着，或關閉着，透不出一點光亮，綠的燈泡與黑的燈罩，有時雖還發出一些微弱的背光，但這在我們東方人看來是有如「鬼火」，寂寞，空虛，恐怖之感，益增遊子的悽涼！

一年多的昏闇生活，使人們的肉眼也習慣于黑暗了。習慣于黑暗的人們，往往會忘記光明的可貴，而往往憎恨光明，妬忌光明，畏懼光明！我突然接觸到這暗夜中照徹天空的光煇，受到了非常強烈的刺激，精神非常緊張，頭眼非常昏花，心胸非常驚悸，不信人世間還有這樣一片光明的土地！

但這光明不僅朗照了我的眼目，把美麗的世界重復展望在我的面前！而且朗照了我的心扉，把關住我的「心晶」的昏闇之門洞開，放進那溫暖而明媚的光煇進來！

俄國在廿多年之前，工農兵政權還沒有確立的時候，每個人的眼，每個人的口，每個人的心，每個人的希望，均爲黑暗所遮蔽，爲權力所抑塞，其悽慘殘酷，不減于現時歐洲各國首都所受到的情形，或者有過之而無不及！但當他們心里

燃燒着的怒火爆烈

，窒息住的喊聲如春雷撼空的時候，誰還有阻止得住的力量呢？

現在莫斯科街街屋屋的煇煌照耀的燈光，是蘇聯人民蘇生以後的生命力所表現的光源，這光源的存在，證明世界決不會全部黑暗，永遠黑暗，而終有重放光明的一天！

同旅舍後，時間還早，睡眠不得，乃穿衣降落到旅店里的酒排間，在那里，悠揚的音樂在交響，百數十對男女在姿姿起舞，舞池的周圍坐着很多飲着酒喝着茶談着話的人們，但這些跳舞的人們，和三十年前的俄國及現今各國大都會里的舞客，實有顯著不同之點，三十年前的俄國舞客，和其他各國的舞客一樣，手上都帶着炫耀奪目的

五光十色金玉寶石

穿着最華貴的衣裳，在燈紅酒綠中過着醉生夢死的追逐，面部的表情，多數是憂鬱而虛僞和強爲歡笑的！現在的舞客呢？他們姿態看起來眞純的，活潑的，輕鬆的，快樂的，面上充滿着摯愛的笑，但身上却少有珠光寶氣的炫誇，也沒有身份和階層的標幟，在巴黎等地舞場所見的所謂「黃色執照舞女」（賣淫她）莫斯科是絕對沒有的。

莫斯科人最喜歡紅的色和青的色，他們的步武很穩重結實，講話很有條理而溫柔，頗有半亞細亞的風味。酒店中的女侍。都能說一口流利的英語，態度都極大方而自然。

莫斯科茶的味道非常芳香可口，柏林各地決喝不到這樣好味的紅茶，也許是

大中華民國的產物吧

蒔味的甘美，似乎也在美國品質之上，牛油更覺得特別豐富而適口，在柏林等地，這眞是一種夢想啊！我一邊喝茶，一邊凝想，想到早先所遊覽過的紅場和克里姆林宮，不禁有湧泉般的感想！

克里姆林宮跟希特拉官邸和白金漢宮，使人得到完全不同的印象，我們並不感覺到它原是昔日的皇宮，而只感到它是一座莊嚴肅穆的「城」，在這城里，曾羅列塔利亞領袖們在巧妙地工作着，使那被上帝的兒女們所詛咒的國度，倒過着和平幸福的日子！在這城里，從前不是住着像秦始皇那樣權威不可一世的暴君麽？然而，「而今安在哉」（未完）

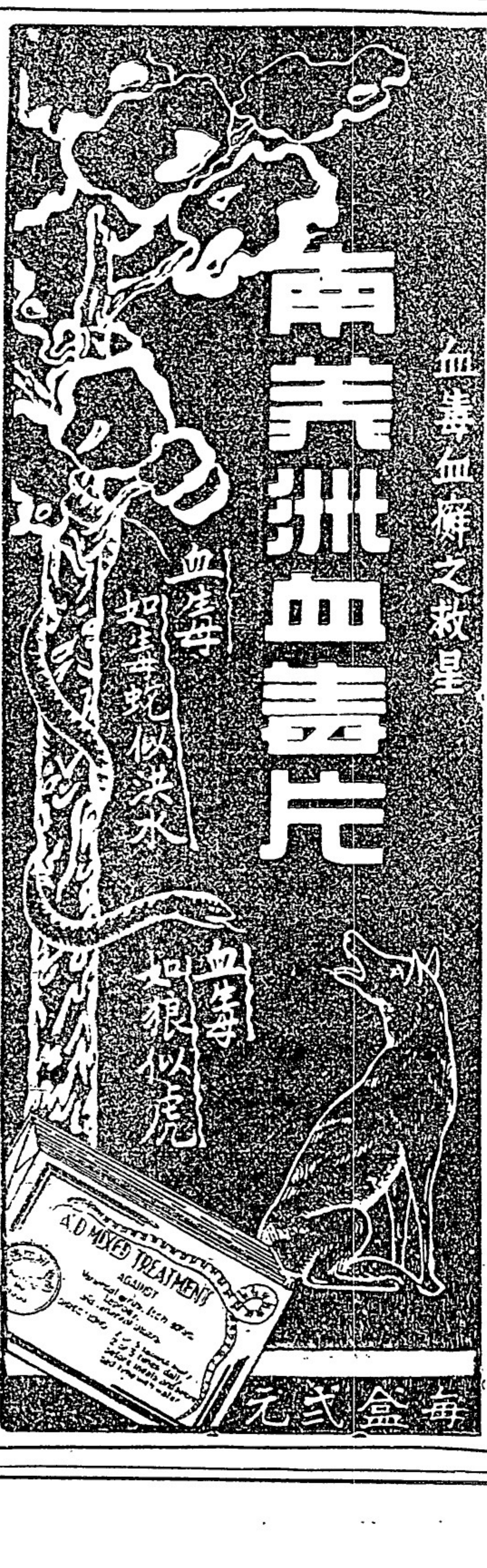
本報承印中西文件 技術優良 價格公道 如蒙惠顧 無任歡迎

揭被香 四庫全書良方 男女外用性藥
男塗揭被香 廣嗣腎健康
女滴揭被香 種子煖宮寒
每合二元 一元五角 石叻廣利生 吉隆坡廣衛生

中暹新式快輪
本公司新式快捷輪船之「海興」「海利」號兩輪每隔十四天由叻開往 香港 汕頭 上海等埠一次 行洋快捷船身堅固艙房幽雅客位寬敞膳食供樂茶水充足招待週到價值廉宜 諸君惠顧無任歡迎
中暹輪船公司總經理 總代理 石叻陳元利行 香港多利順洋行 同啓
坡濟香港羣威集益公司牛車水大馬路二八一號 電話：七六四六
代理廈門汕頭客票太平船務公司在大坡二馬路七二號 自動電話六七二七號 廈門單分售處大同船務公司在大坡衣箱街十八號

包治麻瘋
初次筆資藥品完全免費 倘不見功二次請勿再來
患者初期至三期能標本盡除愈後任何醫院驗血若有毒菌毒質定將原銀璧趙 四期十愈八九 五期百不治一
發明家陳代源啓
治療所絲絲街一百卅號

立止吐血丸 內傷咳血 功效神速
若有久咳陰虛成癆痰中帶血心翳咳血燥熱肉血氣痨吐血面黃肌瘦日醫日沉等症立速試服立刻見效斯患者留心注意
總批發星洲嗎拉峇街即(小坡克街)三十三號
梁浩初大藥行醫生督製



主治真假麻瘋 花柳血毒 及其他一切血毒症 星洲大東藥行英美藥行代理

華南戰區部發動
對敵經濟游擊戰
動員各戰地民衆全體參加
粉碎日人「以戰養戰」陰謀

（中國社韶關快訊）日人在各淪陷區內或戰地附近積極實行經濟掠奪，搾取我淪陷區資源，企圖達到「以戰養戰」之毒計，我第×戰區司令長官余漢謀有鑒及此，為發動廣大經濟游擊戰，喚起民衆參加經濟游擊隊，粉碎日人之陰謀起見，特召集會議訂定經濟游擊戰宣傳大綱及標語，通令省府轉飭所屬廣為宣傳，粵省府奉令，已電各縣切實遵照辦理，並規定各鄉鎮於派員參加民衆月會時，向民衆廣為宣傳，茲將其宣傳大綱及標語抄錄如下：

（一）動員戰地民衆參加經濟游擊隊，為對日經濟作戰之原動力（二）戰地民衆不少身受敵寇蹂躪，抗戰情緒較高，應盡力加強有力的鼓舞煽惑，激發其愛國熱情使自積極參加抗戰工作。（三）戰地民衆不甚了解目前日人施行「以戰養戰」之毒計，與對日經濟反封鎖之重要，因之我們應詳細闡發日人在速戰速決之之陰謀失敗後，實施「以戰養戰」之毒計，及我目前對日經濟反封鎖之急宜廣大展開，以配合軍事爭取最後勝利（四）戰地民衆接近日區，或由於生活壓迫一時貪圖小利，而幹走私資日之勾當，但此不足以證明他們已是不可救藥之民族敗類，我們要以說服態度促其覺悟發揮全民偉力。（五）戰地有不少不肖軍警及公務員有走私資日之舞弊事情，致使民衆對經濟反封鎖採取消極態度，因此不單要向民衆詳細解釋政府對於那般敗類，已決定厲行嚴厲之處分，同時尤要運用種種場合打倒此般敗類，以樹立人民對政府之堅決信念。（六）提高戰地軍民之民族意識及抗戰情緒，使其不僅消極地要嚴守自已本身不走私，不包私，不幹有關資日本的事，尤要積極地拒絕與走私包私資日的人們合作，秘密監視活動做政府之廣大耳目，設法撲滅私梟與奸商等敗類。七，戰地民衆複雜，須時時提防附日份子作種種反宣傳。八，戰地民衆之要求我們要善意聽取，並隨時向政府建議。宣傳標語：一，發動廣大經濟游擊戰。二，粉碎日人以戰養戰之毒計。三，參加經濟游擊隊。四，一點一滴的物資都不為日用。五，清野空舍困死日人。六，投資後方開發後方，建立中國的民族工業。七，走私資日的行為即是助長日寇屠殺自已同胞，八，協助政府搶運糧鹽，九，協助運輸機關搬運物資。十，走私和資日就是民族罪人。十一，協助政府軍隊緝走私資日的漢奸。十二監視走私和資日活動密報政府和軍隊。十三，不用偽組織鈔票。十四，不納偽組織糧稅。十五，撲滅日軍和附日之稅收人員。十六，不買賣日貨不挑運日貨。十七，英勇到淪陷區去破壞日人的工廠礦山。十八，轟擊日人的運輸。十九，破壞日人交通和通訊。

廣州敵偽組織
東亞聯盟協會的剖視
最大企圖是以「柔」政策完成其大東亞迷夢

「國際社韶關航訊」敵人意圖滅亡我國，進而獨佔東亞，雄視全球，不惜運用種種陰謀獨計，除派遣無恥日兵，向我平民百姓奸淫搶掠，焚燒村莊外，更利用一般無聊政客。

民族敗類

在政治方面組織傀儡政權，在民間則組織所謂新民會，協和會等，企圖以懷柔政策，併吞我國，完成其大東亞主人翁的迷夢。

民國二十七年十月廿一日，敵人侵進廣州之後，配合它的姦淫屠殺等暴行，立刻唆使漢奸組織偽政權，與其他誘惑我民衆的偽組織，進行他在淪陷區統治陰謀的工作，在他的翼下成立的團體，計有興亞會，黃道會，反共同盟，東方民族協會，中國青年聯盟：等，可是這些團體成立後，毫無成廣表現，使敵人大為不滿，於是逐漸予以解散，從新設立所謂「東亞聯盟協會」，於去年九月九日在廣州中山紀念堂成立，由日軍特務部派矢崎勘十上佐作為駐會顧問，這個會的任務時怎樣的呢，我們從他成立的宣言裏所載東亞聯盟三大綱領來看，就很清楚的知道敵人的陰謀三大綱領，第一條是「本協會根據大亞細亞主義，以政治獨立，軍事同盟，經濟提携為件條，以期東亞聯盟之成功」，關於這一條，會經嘗過

漢奸滋味

而反正過來的陶希聖，已經有很詳晰的指斥，所謂政治獨立，軍事同盟，經濟提携，無非是敵人統制中國巧妙名詞，敵閥近衛狂言的「東亞新秩序」亦是一套陰險的毒策，至於第二條所說「本協會為謀中華民國之復興，對內完成和平建國的使命，對外期致民族之獨立自由平等」，更屬滑稽突梯，謊謬絕倫，試問在敵人刺刀指揮之下，而欲謀復興中華。完成建國使命。這豈不簡直是痴人夢想嗎，老實說，敵人在這次侵華戰爭中，犧牲了無數生命與金錢，都是想滅亡我國，豈有反在其佔領區內，而求中國的復興與民族獨立乎，這雖三尺孩童，已知其詳，祇有漢奸走狗，俯首貼耳，奉之如金科玉律吧，綱領第三條，謂「以天下為公的精神，期致世界和平」，本來「天下為公」這句話，是出於我國先師的禮運大同篇，是孔子政治哲學的最高理想，是總理革命主張的最高領域，敵人和漢奸妄想以此愚惑我民衆，其實敵人這次侵略我國和漢奸奉承主子，完全都是利己的自利心理，所謂「天下為公，期致世界和平」，不過是它們用以

欺人的謊話

廣州偽東亞聯盟協會的內層組織是，名譽會長陳逆耀祖，（現任「偽廣東省主席」李逆謳「偽軍事委員會駐粵辦公所主任）會長林逆汝珩，（偽廣東教育廳長）在會本部之下，設有理事會，由王逆英儒，（偽廣東民政廳長）鄭逆洸薰（偽廣東省保安副司令），陳逆家露，三逆為常務理事，張逆伯蔭，陳逆璞，陳逆致平，陳逆武揚，李逆家英，倫逆學甫，郭逆洸衛民等七逆為理事，在理事會下並設有總務組，組織組，宣傳組。編輯組。調查組。海外組。東亞聯盟出版社等，海外組長由張逆伯蔭任組長，編譯組組長是陳逆致平，周逆遠雲，胡逆志清為幹事，趙逆慧貞，顏逆耀棠為辦事員，所謂東亞聯盟出版社則由陳逆璞負責，比外還有所謂東亞聯盟青年團幹部訓練班，班主任是陳逆顯謨。

敵偽為廣泛的愚惑我民衆，在廣州附近其佔領區各縣都籌備設立所謂東亞聯分盟，計番禺縣分會有所謂籌備主任李逆學餘，汕頭分會許逆少榮，南海分會李逆道純，從化分會陳逆樹勳，順德分會蘇逆德時，東莞分會盧逆寶永，三水分會張逆毓英，寶安分會

孫逆繩武

增城分會黃逆達夫，花會分會孫逆承治。

我們從上面的名單看來，這羣狗黨，完全是沒出息的傢伙，他們知仰主子鼻息，除魚肉我淪陷區裏的民衆，強迫他們加入所謂東亞聯盟協會作為會員，其實淪陷區裏的民衆根本就不知甚麼是東亞聯盟，他們在敵偽的暴力壓迫下，祇得盲目地服從，所以敵偽這個東亞聯盟協會，無論組織如何，不過是掛上一個幌子招牌淆亂視聽而已。

現在要談到所謂東亞聯盟協會的工作了，他最主要的工作是宣傳，在淪陷區裏，該會曾發動過好幾次的「反共反」」大會，此外他又發行「東亞聯盟月刊」，和「復興半月刊」，並及各種傳單和標語，由所謂「東亞聯盟青年團幹部訓練班」，組織宣傳隊，赴各地作戲劇電影輪迴宣傳，利用無線電作廣播，以各種淺近的謊謬言論，緩和消泯中國軍民抗日的心理，替日人特務機關作進一步的所謂「宣撫」工作，此外該會也經常發動所謂「反戰」，擁護「東亞聯盟運動」，「日支滿融合運動」，「

和平運動

」，擁護新政權運動」，擁護「東亞聯盟運動」，這都是東亞聯盟協會的拿手好戲，尤其為日人所贊賞，總之東亞聯盟協會，既是由日寇所孕育成長，日人為達到它一切侵華目的的需要，當然就要借重該會了，宣傳固是東亞聯盟協會的主要工作，不過它還經營許多所謂「社會事業」，如設立東亞聯盟學校，東亞聯盟貨物廉價部，大量傾銷仇貨，東亞聯盟協會，它的工作範圍既這樣廣大，它的活動成績是怎樣呢，綜合淪陷人民的各種報告，它的種種活動，可說是毫無成就，最主要的原因，就是日人侵略行為，和殘殺搾取我國人民的暴行，一日不止，中國人民抗敵思想也就一天天的逢勃，活生生的事實，決不能為任何虛偽宣傳謊謬的理論所掩飾，其次參加「東亞聯盟協會」的份子，除了上述被暴力壓迫而來的，多是

地痞流氓

，和失業的無聊份子，他們的目的，不過是想借此作為敲詐的護符，因此所謂「東亞聯盟協會」不斷發生勒索壓迫人民的事實，使人民發生極大的反感，

當該會成立時，敵特派機關的顧問矢崎勘十上佐在他的演講詞裏，有謂「本協會的意義，一定不祗普遍全中國，將來更擴充到安南，荷印，南太平洋的各國，中亞細亞等」，我們看了這段話，更清楚的知道敵人成立該會是如何居心叵測，好在，我們抗戰勝利，指日可期，敵人這種陰謀，終會隨着敵人的滅亡，而歸消滅的，

「國際社二，二七」

我軍再襲沙堤
斬獲敵寇甚多
「騰井」師團突向江會集中

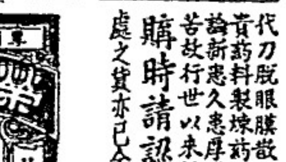
（中國社西區專訊）日來江會一帶日軍，忙於補充與調整，甚少活動。當地我軍更乘此機會，不斷出擊。爭取主動。據息廿六日江門登陸之日軍及附日軍共五百餘人，至二日止已全部調往各處增防，其中一部份約二百餘人則調往沙堤增築工事，新開路我部隊據報，乘日汪軍初到之際，三日晚向沙堤猛襲，日軍猝不及防，在汾水江附近倉忙應戰，又以汪軍原屬烏合之衆，不堪一擊，經我軍圍殲後，全部潰退，此次計傷斃日汪軍共約五十餘名，並獲槍械無數，又據軍息，連日來江會一帶之日軍運輸極為忙碌，大隊日艦在江門河面游弋。同時「騰井」師團部隊共三千餘人。從二日起全部向江門新會兩地集中，並附有輕重糧食一大批，亦一併運來，江門新會兩地突增加此批日軍，原有之兵營不敷駐紮，故市內之居民被強佔者甚多，直至三日晚，仍未有調動，故目前此批日軍集中江會一帶云。

岐關公路我軍突擊
一度將該路破壞
該路交通曾被我斷絕一時

（中國社中山快訊）中山日軍連日來運輸甚為忙碌，岐關路一帶車輛連絡于途，並派出大隊日軍沿岐關路警戒，以防我軍襲擊，在沿海沙尾，造貝，×灣等處早數設封鎖線，不准船隻來往，我附近游擊隊，為牽制日軍運輸起見，在二日晚突向岐關路進襲，在茅灣附近與警戒該路之日軍激戰，時在深夜，日軍不及防，我軍遂衝進岐關路，並將該路附近之一段破壞，然後安全退回原陣，日軍亦不敢追擊，三日晨日軍即趕速將該處修復，故二晨岐關路之交通，曾一度斷絕。

謹防假冒

榮孫氏 專門醫眼 代刀脫眼膜散

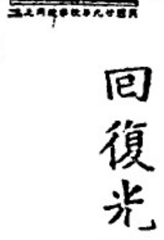


代刀脫眼膜散乃榮孫氏眼科名醫數十年經驗脫膜去點良藥純用中國珍貴藥料製煉藥性和平功效靈驗專治眼科各種眼膜眼點等患凡膜皆脫無論新患久患厚膜薄膜黃膜白膜皆能奏效善在不用針刀不用內服並無痛苦故行世以來備受各大名醫採用咸稱眼科要穫安良藥也

購時請認明左列真樣購買為要 以前發出各埠代售處之貨亦已全部換清已無舊貨在市請購者留意

香港南北行街榮孫氏分局謹啟

每盒全口必有金質士担加貼



每盒全口必有紅色士担加貼

如有屢醫妄效之眼患請用榮孫氏老醫生監製之各種經驗眼藥散眼藥水一經施用無不回復光明

安明公司謹啓

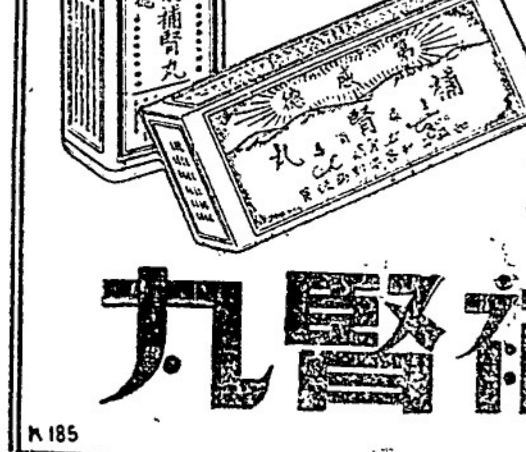
各埠藥店均有代售

醫腎萬事休！

健康為人類無價之珍寶而百病大都由腎虧而起諸如風濕骨痛腰痠骨節筋骨疼痛及膀胱失司等症使君不能工作不得安眠苦楚萬分諸事之味為腎病之天然警告切勿忽視應速服第威德補腎丸可以迅速恢復健康

第威德補腎丸係用名貴藥料用嚴格方法配製而成功效靈速如神藥性王道服後二十四小時即能發覺藥力開始排除血液中毒素於是腎臟健全精神充足得享人生樂趣凡患腎病者勿再消極因循速服第威德補腎丸

各大藥房均有出售



第威德補腎丸

K185

新加坡 信義藥行

廣東百餘年老號陳信義分此

選辦 地道藥材 參茸燕桂 名家藥品

信用昭著 存貨充足

中國三百餘年老藥行

註冊商標 陳李濟出品

產後烏金丸 人身血脈貴乎流通倘內部或肢體相有積瘀致凝血液之循環疾病隨之而生此丸能去瘀生新為逐瘀聖藥外數內服均可婦人閉經經期腹痛或產後積瘀服之尤效

四製益母丸 此丸為本號添丁丸之一凡婦人胎前產後諸般病症無不立效未孕能調經受胎既孕能安胎順氣臨產能催生順產產後能去瘀祛風誠婦科中妙藥也

驚風七厘散 小兒體質薄弱對於驚嚇及外邪均易感受一經疾病若不速治變幻百出此丹為兒科定驚療病聖藥凡遇危難等症用之捷效如神

金匱腎氣丸 腎乃人身重要器官一經而具水火二者之用若有虧損百病叢生此丸配製得宜善理腎氣調和水火凡陽虛腎弱或腎水不足者均宜服之

陳李濟新嘉坡分行 大坡大馬路一三四號（長泰街口）

福祿氏強胃米

胃病一則全身俱病胃部發生消化生理有所障礙在身體直接或間接惹起營養不良因食慾不振而不能善攝取食物之營養素以供給全身之活動且因消化力之退減難勉強飲食亦不易消化遂漸起營養不足由營養不足而患血虧頭暈無力倦怠不眠遺精等症繼而影響五臟六腑各部之機能亦以之不健全隨即招致全身衰弱誘發各種疾病生命因是危險可不慎哉由此觀之可知胃腑之於人身如何重要蓋健胃之道實為康健之要諦本藥行有鑒於斯故特製胃病靈藥「強胃米」以供胃病者之需求焉

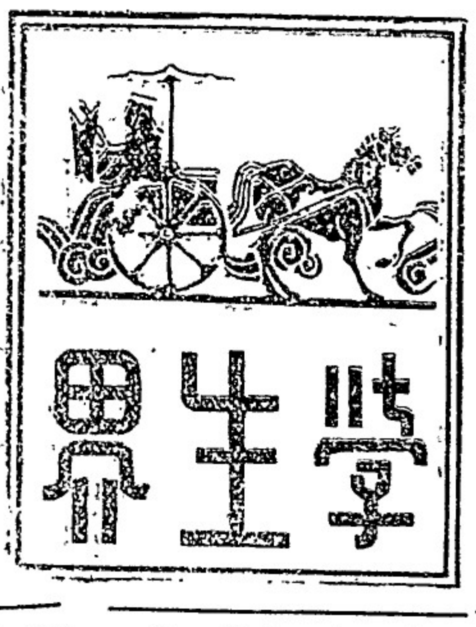
批發星洲小坡大馬路四七六號

各埠會豐商店 余仁生 廣衛生 馬六甲保和堂 巴生大安堂 蔴坡大安堂

鳴謝吉隆坡韓海天先生

鄙人前患遺精已經十幾年有時有夢有時無夢情意一動或大便時用力即遺以致頭暈目眩心跳耳鳴腰酸脚軟四肢疲倦腦力薄弱性交早洩夜尿頻頻年前更覺陽痿失眠精神彷彿面色蒼白肌黃肉瘦後至咳嗽氣喘胸膈刺痛痰中帶血漸而聲嘶飲食不下距死期不遠諸醫束手待斃之勢幸得敝親戚蕭醉昇君介紹吉隆坡茨廠街層門牌一一九號**韓海天大醫師**診治數施妙藥果將鄙人一切頑疾完全治愈鄙人身體日見康強先生醫治居然再造我身可謂功蓋華陀特此登報鳴謝

鳴謝人雪蘭莪甲洞埠巴鎮律門牌七十六號黎景弘敬頌



閱阿娜的信後

怡東英校 侯華

前幾期「學生界」發表了六篇烈利同學底大作——「阿娜給表姐底信」。這些在「學生界」上一種別開生面的作品，它使讀者感到一種新鮮的氣息。烈利同學底這幾篇作品的作風，是學習了國內著名作家張天翼底童話口吻，寫得生動，有趣。這類的作品正適合「學生界」發表，因為「學生界」的讀者除了中學同學之外，還有小學同學也不少。烈利同學能夠寫得非常通俗又合小同學們的口吻，這無疑是小同學們所歡迎的。

烈利同學除了有上述之優點，寫得有趣，生動與通俗之外，在內容上來講，也寫得較為充實，這正是現實的寫實主義。在這六封信中，前三篇——「一個故事」，「打回馬」與「演講比賽」是寫關于學校裏的情況，活動與學生愛國的熱情。這，表現得十分天眞，，活潑。後三篇——「女人不是人嗎？」，「沙采」與「天賜死了」是表現關于社會上黑暗的事實。這寫得也不錯。

但是，整個講起來，前三篇比後三篇較為成功。這大概是與作者生活離開較遠一點，前三篇較為充實而帶着天眞與活潑。這在後三篇就起來是比不上的，同時也不夠前者有趣味。但總而言之，這六篇作品可算為成功的作品，同時也是「學生界」開世以來第一次盛況。

從這裏，我特別要向同學們強調而應向烈利同學學習的是關于材料與題材。在過去，我常常聽到一般的學投稿的同學們說：「沒有材料可寫」。從這裏我們可以得到一個答覆，祗要我們去充實我們的生活，注意社會上所發生的事情，我們是不會沒有題材可寫的。努力吧！同學們，許多現實的題材正在等待着我們去寫表現呢！

藍衣

華僑中學 張金發

是一個星期日，我乘着腳車，遊大植樹膠園，偶然在工人休息室內看見一件破舊不堪的藍衣，不禁使我想到我底祖父。

我底祖父的身材是不高的，他留着短短的鬍鬚，面容和善，裝束簡單，不過他有一種壞習慣，就是好飲酒，每天至少要有四瓶酒才滿足，酒瓶一到手，便手舞腳蹈的直向口裏灌，一直等到酒完了才住手，有好幾次因喝酒喝得太多而生病。

祖父非常愛我，所以我常到大鐘去。記得有一次，我因為在大埔被雨阻着不能回家，直等到七點半，雨才停止，那時我覺得有點肚餓了，想到「亞弄」那裏去買東西充飢。於是便向祖父要一盞土油燈，他問了我要燈的原因後，立刻拿了一盞土油燈，便恭恭敬敬地點着了火，便一直向弄「亞弄」的路上走去，我連忙追上去說：「祖父，你老人家不要操心，讓我自己去買吧！」但是，他那裏肯呢。「那麼我們一道去吧！」我再說了一句。

「不行！小孩子，不要多說，還是回家去守着門好」。他溫聲的喝。我，我只好回到門口望着他的背影，他那穿着藍衣的清晰的是現在我的眼前，手裏拿着手杖，歪歪斜斜的走，似乎有好幾次要跌倒，奈到「亞弄」去的路也不遠，所以不久，他便回來了，拿了一些食物給我。這件我總感覺到祖父的愛我。

去年三月，父親接了一封祖父寄來的信，父親看了面色變得蒼白，手也抖顫着，呆立着。我拾過來一看，原來老的病，週身發痛，不能起來，自知死期已近，我看了，不知不覺兩行淚，如雨一般的掉下來。

我們父子兩個去看他的時候，他已是奄奄一息了，我走到床邊，正要叫他，他卻先把手搭到我的肩上來說：「孫呀！我死了，沒……有什麼……遺……遺下給你，只有……一……一……一個教訓：……就是不……不……不要……飲……飲酒。我：……就是：……因……因飲酒而……」，話未講完，便一命嗚呼，離開人世了，可是，永遠使我紀念的，就是他那件藍衣。

收復

南洋女中中一上 惠絲

一個深秋的傍晚，白色的雲塊，掛在天空，僅有三五顆星星閃爍的散佈着，一輪西斜的涼月，蒲蒲的罩上了一層霧衣，放出黯淡色的光來，照，那曠野中枯枝的落葉，把這殘秋的野景，添上了無限蕭索荒涼的彩色！

白羅紗般的雲，悄悄而移來了一朵二朵，漸漸地給星兒們蒙上了尖，可是因為太陽疲了，星們不是背就半閉眼安眠。嘰小但卻鋼鏡似光芒，從命羅紗般雲的隙孔，發射出來，彷彿在有意與探着今晚宇宙的變動。廣場上，樹下，草叢間，秋蟲們雖然拚命振動寒翼，奏着支支（口旁）的自然之曲，不過是在這寂寞的當中，加添些淒涼情調罷了！

許多夜深了，月兒已經沉落，大地成為漆黑的一團，橫在朦朧的星夜里，起伏的山丘，像是許多妖魔的影子，顯得陰森而奇突，但在這連串山丘的極處，這時卻發出一種非常強烈，白光，這白光的鋒芒，閃耀着每一座山上的人們的眼睛！這就是一枝新成立的生力軍啊！面對着發出白光的地方，也就是他們每日計劃怎樣地去恋回的演塔鎮！

這支生力軍中的隊長，是一個非常勇敢的青年，他的名字叫做陳奇，是我族中的長罪，同時卻也是我鄉的鄉長！

三月前這鎮上經過猛烈炮火的洗禮，及悲慘的屠殺之後，我國軍隊終于從那兒退出，接而便是來了一些身材粗短的界國人佔據着，世代生長在這片土地上的舊主人，像傾巢的雀燕，開始罩上了一種灰色的命運，于是逃亡的逃亡了，流散的流散了……其中也有不少捨不得拋棄產業的非隊便甘心作順民，任其驅使和宰割，陳奇目擊着這種傷心的情形，簡直是氣得吐血，雖然不是自己的遭遇，但卻比自己的遭遇還倍加痛心，因此他咆哮起來了，高聚起隊頭，到處的人發疾呼着：「兄弟們！趕快聯合起來吧！逃走是上策麼？順民安全麼？……我們如要想永遠保持住我們的祖先產業，目前祗有奮鬥一途！這就是得大家和鬼子拚命，把他們驅逐去，把他們完全消滅，光復我們的演塔鎮，這樣大家方能享到原有的太平的氣象。」話，像春天的種子，到處散佈着，抽芽着，于是逃散的人們漸漸地醒覺了，都結隊來歸，口裏不時喊着：「去！殺鬼子去」！

他們的組織是非常簡單的，他們沒有軍裝，披的是破舊白棉襖，沒有皮鞋，穿的是草結芒鞋，就是禦敵的武器也不夠分配。但靠着了他們的熱血，藉一把刀一根鐵柱，也是他們殺敵的武器！經過短短三月的訓練，勢力卻一天天地增長起來，他們不時的去襲擊，破壞敵人的交通要道，他們成為皇軍的心腹大患了。

是一個秋風嗖嗖的深夜，哨兵忽然傳到總部的快訊，說是鬼子兵今晚多半將撥到別處地方去，命他們開拔追擊，這時每個人的臉上掛滿了笑痕，槍啊！彈啊！大刀啊！夠啊！忙了一陣，然後列隊，向着目的地進發。

白光的地方已在目前了，他們匍伏着，勇敢地向爬上去抄鬼子的後路，平！平！短兵相接了，鬼子兵怕了起來，亂竄着，「掃啊！殺啊！兄弟們！」「各人都張大了口在喊着，「殺啊！痛快的殺！向鬼子殺去！」「大刀趕快向鬼子的頭砍去！衝：：殺：：」

在三個鐘頭中解決了三十餘名鬼子兵，收獲了大批戰利品，他們就呼，狂叫，這時痛快得無以形容了！

天亮了，太陽露出明朗的臉龐，迎着這光榮勝利的日子而微笑！膏藥旗已不知落到那兒去了？青天白日滿地紅的國旗浴着燦爛的陽光傲然的飄舞着，抬起頭仰望，空中是一片血的顏色！

紅的顏色是鮮艷而可愛的啊！我願這顏色永遠照耀着中國的大地。

曉

加影華中 普洛

曉月的殘暉吐着誘人的寒氣，
緊吻着沉睡的林野——
像靜靜地飛着的白雲，
旅人！太寂寞了麼？

▲ ▲ ▲

割樹膠少女踏着單車匆匆馳過，
散落下放浪粗野的笑語，
突破林野的靜寂，
旅人深深地吸一口朝氣。

燈火管制之夜

巴生中華中學 林林

火一般的太陽，漸漸地向西山沉下去，剩下殘餘的紅光，映照在藍色的天空。

街上的人們，比平時更來得熱鬧，他（她）們對今晚的燈火管制，好像沒有一點反應。不，他（她）們對今晚的燈火管制，是覺得新奇的，新奇的原因，便是沒有經驗過這種滋味，他們也知道，這種管制，就是戰爭的前奏曲，但也們沒有嘗試過戰爭的可怕，並不覺得戰爭的災害，所以不約而同的出來，想領略這次的燈火管制，是怎樣的一回事。

光明被黑暗佔去了，黑漆漆的夜幕漸漸拉開來，大地上變成了一片模糊，街市上的各式花樣，平日非到八九點鐘不肯關門的商店，這時已經閉起門來了，只有咖啡館和冷氣的電影院，還閃着滿座，他們坐在用防空燈罩的灰色電燈下，有的在看報，有的在高談闊論着時報，在去他們好像非常關心時事一般。

街上的行人越來越多，他們三三兩兩在黑暗中，走來走去，好像想在這漆黑的夜裏摸索什麼似的。

夜漸漸的深了，只有半輪的新月，從東邊的山腳下升起來，侵着一塊微黃的天鵝，逼，玲瓏的宇宙。

嗚嗚的解放警報聲響了，街市上的電燈，頓時重放光明，我在電燈下看了看手上的時錶，剛好是十一點；呵，燈火管制原來如此。我疲乏地回來。

中山先生

工商小學五年下生 靜茵

孫中山先生，廣東中山縣人。他小時就有一種卓超的思想：把廟裏的受人信仰崇拜的神像的手臂打斷。他看見他的朋友被官吏把「莫須有」的罪名，強加給他（中山先生的朋友），想霸佔他的家產閩地，全村的人都是敢怒而不敢言，可是中山先生卻不害怕，居然決意起來使義執言了！

中山先生小時更有一種更特別更超羣的思想：創造一華民國，打倒清政府，建立新的民主國家，使中國在國際上的地位提高。為大衆爭取自由平等，為大衆謀福利求生存。

他為了要實現他的理想，不得不脫離家庭，到各處去幹他的工作——宣傳。經過了幾年的奮鬥，才產生了一個團體。這時清政府知道了，便派些偵探隨時隨地的跟着他想趁機行事，可是中山先生還是不害怕，竟更加努力！

他幾次被捕，坐了幾個月的監牢，放出來後仍是斷續的活動。先生會和許多同志，和清政府打了幾次仗，都是失敗，連失敗十多次，還是不灰心，仍舊鼓勵着同志們奮鬥。後來居然達到目的，打倒滿清建立了新的政府。

像中山先生這樣的奮鬥，不灰心，能刻苦耐勞的人，才能幹出一件轟轟烈烈的偉大事業，眞是使我們十分佩服和敬愛他的。我希望自己也有這種精神，同時也希望大家都能養成這種偉大的精神，為我們的國家服務，為我們國家正義而犧牲！

慈母

星洲華僑中學三下 莊俊士

我深信在這次歐亞的戰爭中，失去了兒女的母親，在世界上正不知有多少？戰爭給她們的痛苦是無可申訴的，無可彌補的。

慈母底愛是世間上最真實的愛。她們總是希望兒女們能和她永不分離。但是，天下安有不散之席？生離死別是不能避免的。兒女長大，總免不了要遠走高飛，正如小鳥的羽毛長成了，就要拋棄了慈母去嘗那海濶天空的滋味。人的求知是永無止境的，於是出洋留學，別離慈母……可悲可泣的戲劇都會表演出來。此時母親為了兒女前途幸福起見，對於目分離，也許稍可安慰。不過，遇上國家垂危，戰爭激烈，國家實行徵抽壯丁時，意志堅強血氣的青年，有誰不願奮勇踏上烽火前線殺敵？明白事理的母親，也往往會鼓勵她兒女前進，雖然她們的心中有萬分的不忍，可是為了全人類的幸福起見，也不能不硬了心腸讓他們去。

戰爭在人間播下了悲哀痛苦的種子，這痛苦散佈到每一個慈母的心窩裏，毀滅了她們的幻想，破壞了她們的幸福，在她們的心靈裏，刻下了道傷痕，在那永久不能醫好的傷痕裏，永遠隱藏着無可申訴的悲哀！

戰爭！戰爭是罪惡，可詛咒的戰爭！你永遠是這麼殘酷的玩弄人們嗎？

代郵

列力君：各稿收到。容移發表，勿念。

箕徽君：某同學投稿時夾來了一信給你，請將你的住址及郵費八分寄下，當代轉寄給你。

「都市之夜」及「交友」作者：大作未註明校名，年級，眞實姓名，及通訊地址，恕不能發表。

編者

上霹靂玲瓏埠 廣西會館開幕啓事

公啓者本會館業經建築完竣謹於民國三十年三月十六日正午十二時舉行開幕典禮恭請各機關各社團各同鄉如期光臨指示一切茲特登報恕請不周

上霹靂玲瓏埠廣西會館同人謹啓
中華民國三十年三月二日

文芳棧公司承退聲明

柔佛新山亞福街門牌六十二號文芳棧公司原係黃振華文芳方玉光三人合創生意今因方文芳方玉光二人志有別業願將所得股份如數退出所有全盤生意概歸黃振華承受今後該號公司生意盈虧及市上來往一概與方文芳方玉光二人無關恐未週知特此登報聲明以免後論

文芳棧公司 承股人 黃振華 退股人 方玉光 方文芳 仝啓
中華民國卅年三月八日

胃痛氣痛腎痛腸痛暗傷 注意 誤治必死

痛症暗傷，乃最危險之病，初由氣血不和，飲食不慎，胃氣受傷，變成胸翳，腹脹，積血痛，氣逆，背痛，腰痛，咳血，尿血，腸癰，等症，食量日減，精神日見衰弱，面黃肌瘦，百病俱發，但雖醫堙未得其法，乃時無異宣佈死刑，倘患痛病暗傷沉重者，請速來診治，當深究病源，因症施治，藥力直達病部，可以保證立復健康，診得胃脈既絕者，則恕不診治發藥，以免耗財無功，痛者快來，胡達生醫師，在怡保懸壺廿一年，一向未有往各埠分設醫館。

中央內政部衛生署審查合格發給証書 胡達生著名醫咳血痛症 設館 大吡叻 怡保埠舊街場上三奶巷口十九號開診

黃世銘醫務所遷移廣告

醫務所現移在吉寧街一六十號 金星公司號內照常應診 ▼▼電話：六零二九▲▲
．秘製健脾消積散專治小兒脾胃虛弱疳積各症．

退股聲明

本公司股東陳裕記（陳明運君）今因陳君志圖別業已將其本人名下所佔之股本全數交回即日退出脫離關係嗣後本公司生意無論盈虧概與陳君無涉特此登報倘陳君在外一切揭借等情自登報日起概與本公司無涉

中華民國三十年三月十四日
星洲 聯益糖果餅乾公司啓

承退聲明

逕啓者柔佛水塘路廿二碑中和堂原係陳秀升蒙林賀練昌賀月初四人組織經營洋貨藥材今陳秀升蒙林因志圖別業願將原股出頂與賀練昌賀月初經營期限本月十三號交割清楚倘陳秀升蒙林二人以前與各商號來往賬目及担保等情限十三號以前來與退股人理楚過期乃係自誤以後中和堂生意盈虧與退股人無干特此登報鄭重聲明以免後論

退股人 陳秀升 蒙林 承股人 賀練昌 賀月初 啓
中華民國三十年三月十四日

承頂聲明

啓者瓜勞立卑士日黎街門牌四十二號崇信金舖生理原係吳金宣黃兆榮鍾進娣三人合股開辦今因黃兆榮志圖別業願將其名下股份退出傢私店底用具全盤歸劃吳金宣鍾進娣承受關於一切手續雙方業已理會清楚此後崇信金舖生意盈虧與黃兆榮無涉關于崇信金舖先前所有與本市及各埠來往賬項均由吳金宣鍾進娣負責理清惟黃兆榮如有個人名義向外担保揭借皆為他本人是問與崇信金舖無涉自登報日起凡與崇信金舖黃兆榮有賬項來往或借揭等項請于一星期前來崇信金舖面會清楚起期不來乃係自悞與承受人無涉特此聲明

退股人 黃兆榮 承股人 吳金宣 鍾進娣 同啓
中華民國三十年三月十五日

承頂聲明

啓者馬六甲雞場街門牌廿六號原係李宜霖創辦號曰首都摩多公司修理汽車並營業汽車用品等生意為時頗久茲因李宜霖志圖別業願將首都摩多公司營業店底貨物並傢私用具等全盤一概招與邱宜植承頂業經妥議及後首都摩多公司之營業得失乃係邱宜植之事概與李宜霖無涉如事前首都摩多公司李宜霖有與諸商翁來往賬目或有揭借及担保並任何事務希於登報之日起壹星期內前來理會清楚逾期不到乃係自悞與承頂人邱宜植無干恐未週知特此登報聲明以免後論此佈

中華民國三十年三月十四日
承頂人 邱宜植 啓

承退聲明

啓者星架坡士敏街門牌三十七號東記榮館原係黃棉甄東二人合資創辦今因甄東志圖別業願將所占股份退出經雙方同意請到公親王金塔君核算甄東應得該東記榮館之股份本利店底傢私貨底賬目等一概歸黃棉承受此後該東記榮館生意盈虧概與退股人無涉至前甄東有與各號來往賬目及轇轕未清自登報日起限一星期內到來理妥否則自悞與承股人無涉茲訂本月廿八號下午一時在本號交易清楚特此合并聲明以免後論

中華民國三十年三月十五日
退股人 甄東 承股人 黃棉 仝啓

退股聲明

啓者星架坡丹容百家門牌一百零五號廣州合記理髮生意原日李勝陳啓昌合股經營今李勝志圖別業原將名下股份傢私什物店底頂與股內人陳啓昌承受倘廣州合記有與各號來往數目華洋担保按借等事未清者由登報日起一星期內與退股人理論清楚逾期乃係自悞日後生意盈虧與李勝無涉特此登報聲明以免後論

中華民國三十年三月十五日
承股人 陳啓昌 退股人 李勝 仝啓

廣惠肇方便留醫院召開同人年會啓事

公啓者本醫院依章定於本月十六日即星期日正午十二時在本院禮堂開同人大會同時選舉第三十一屆幹事員凡我三屬同人務望依時蒞會為盼議程如下 (一)宣佈各股現屆辦事之經過狀況 (二)宣佈一年之數目 (三)選舉 (四)臨時動議 (五)茶會

廣惠肇方便留醫院啓
中華民國卅年三月十日

亞東眼鏡公司

星洲大坡第一 星洲小坡第二 新街城第三

◎在南洋島中 ◎敝號分支最多 ◎可見銷路最廣 ◎一切鏡片自製 ◎保證光度準確

總經理「潘安」與金筆桿

借目：三元．四元．六元．七元．八元．九元．十元．
▲眼鏡金架 一律保證 修理破損 免收費用▼
▲選方函購 免費寄送 總店分店 辦法相同▼

THE ORIENTAL OPTICAL COMPANY.

本報承印中西美術文件

虎標良藥萬金油頭痛粉清快水八卦丹

總匯報

紐約行情突然狂漲 星膠市交易旺盛
現貨獎達三角八占半

今晨樹膠市日價格漲半打里，爲十三便十五打里半，紐約價格漲七打里，爲二角二占五打里，倫敦現貨持平，爲一百六九鎊，三個月期貨漲十先令，爲二百六十七鎊，紐約錫漲一打里，爲五角二占，本坡錫價持平，爲一百三十四元，昨晨本坡開盤時樹膠漲五打里，爲三角八占須古。

本坡昨日股票市況不見異發，在前一市方具見靜寂，錫股之中，海峽錫股票爲一元二角，至今日……一元五角五占，日羅平股票爲六角九占，森來股票爲一元九角三占，拉美蘭及除吉吉蘭股票價爲一元九角二占。一元八角二占半，及九角一占，該股票有演斯達股票成交，價目六先令七便士半，克拉蘭股票價爲十一先令，勞勿股票價爲三元九角二占半，

樹膠股票 需求甚殷

紙額樹膠股票求者甚殷，上市者不多，昨日成交者有福蔭存股票爲三角七占，亞拉義三價爲九角六占，毛也拉股票價爲七角五占，金寶股票價爲一元八角二占半，己丑發票爲一元六角七占半，債券股票仍無暗淡，價值異變，債券市況尚佳，惟紙樹膠暴張，因所求者購不多，日價位育於下月解決可能云

紐約膠價 漲風甚厲

膠市益形蓬勃，基于倫敦及紐約行情繼續上漲，據昨日電訊報告，倫敦市況愈見堅強，賣方擇高進取兌價兌換，現貨及四六七九，十十一月期貨價格皆起半打里。

紐約市勢突然好轉，二盤需求殷切，現貨價漲七打里，期貨均起半占，閉市谷勁俏，因空盤者買入，本坡市情挺秀，交易谷見活動，實丹力及華人買花價格各再起須古占。

紐約膠價

現貨	一角二二占五打里	起半占
四八月期貨	二角二二占二打里	起半占
七九月期貨	二角二二占半	起半占

倫敦膠價

現貨	十三便士五打里半	起半打里
三月期	十三便士五打里半	起半打里
四六月期	十三便士六打里	起半打里
七九月期	十三便士八打里	起半打里
十十二月期	十三便士十五打里半	起半打里

本坡膠價

	買方	賣方
現貨	三角八占半	三角八占
四六月期貨	三角八占半	三角八占
七九月期貨	三角七占六打里	三角八占
一號煙花	三角八占	三角八占
二號煙花	三角八占一打里	三角八占
三號煙花	三角七占	三角七占
四號煙花	三角七占	三角七占
什色	三角五占	三角八占
樹皮	三角五占一打里	三角七占
老木	三角八占	三角三占
錫價	一百三十四元	

馬來亞二月份 錫牟產存貨統計

馬來亞二月份之錫產統計，經於昨日由七州府統計司公佈，計含量七十五個字元先之錫苗出產數，暨馬來亞聯邦屬邦及馬六甲之出口計算之計算：

殖民地	一零，九三噸
馬來聯邦	四，八六六，四八噸
柔佛	八八，零三噸
吉打	二一，八二噸
玻璃市	三四，一九噸
吉蘭丹	二，一三噸
丁加奴	一九，七五噸
馬來屬邦合計	一七零，九二噸
全馬來總計	五，零八一，二三噸

二月份之總產量爲五，零八一，二三噸，較一月份之一，一三三，已告短少，而二月份出口爲八，三四六噸，今二月份缺欠三，零八一噸，計缺額達三千零二九七噸，查一月份總不足額一千六百一十五噸，兩月合計共差達五九一一噸之巨，二月份生產不足之原因，或因曆年停止數目及工作日數小之故。

又二月份之存貨統計如下：

商家手中存貨	
星洲	二四，五，九一噸
檳城	六，六八五噸
威斯尼省	三，四九九噸
馬六甲	二六二七噸
納閩	三九噸
合計	三七，四四一噸
海港局存貨	
星洲	一三，四六五噸
檳城	二，一七二噸
合計	一五，六三七噸
二月存貨總計	五三，零七八噸

是月存貨數一月份之四二，六六零噸，計增加一零，四一八噸之巨云，

馬來亞釀酒廠 去年獲利甚豐

馬來亞釀酒廠一九四零年紅利大增，計在未發董事費一萬二千元之先，紅利總數爲五十一萬二千餘元，前年紅利祇二十七萬八千餘元已，該公司將經預付股息五巴先兩次，今擬再發股息五巴仙，全共計廿五巴仙，紅利十巴仙，該公司將另組公司經營亞智帕拉高（即VGR）釀酒酒，現時持有馬來亞釀廠之股票者，每有兩股即可以兩元價優先購新廠股票一股云。

荷印對美日貿易比較

（吧城訊）荷印之去年出入貿易統計經已發表，對美對日貿易關系比較，相差甚巨，可見荷印幷非日本經濟圈之一部，但日方之貿易仍巨，殊可注意也。

從荷印出口

美國	二九一零零萬盾
日本	四六零零零萬盾

入口至荷印

美國	一零三零零萬盾
日本	一零二零零萬盾

克羅克眼鏡公司
門牌二零五號（海山街口） CROOKES OPT. CO. 205, S. BRIDGE Rd. S'PORE

代理克羅克鏡片
專配上等眼鏡
精驗疑難目光
每副四元起碼
美國費城眼光學士季天笑氏驗配工作巧鏡

胡椒市勢勁俏 英京行情迭漲不已

胡椒 胡椒市況向榮，邇來英京現貨漸稀，因船隻缺乏，此間胡椒輸出受阻，物以稀爲貴，基是行情猛烈上漲，據昨日電訊稱，文島白椒及南榜烏椒價格各再漲半便士，文島白椒每磅已達十三便士，南榜烏椒亦達八便士半，新加坡爪烏椒仍呆立不動，本坡市況稍見活動，二盤需求不弱，孟買商亦有吸收，是日々島白椒行情爲十四元五角，土庫片白椒十四元，南榜烏椒七五角

硕莪粉 硕莪粉市勢稍見鬆淡，昨日來貨頗多，計有敏株汝粉一千二百四十三包，碩片粉二千七百六十八包，龍牙粉九百五十包，孟買商購買力弱，龍牙粉及碩片粉還價五元一角五占，賣方皆保留不售，直至午市後仍未聞有成交，是日按價，龍牙粉五元一角五占，碩片粉五元一角五占，砂撈越粉四元三角。

砂糖 砂糖市況依然俏，刻下坡中已無現貨供應，二盤出採仍見活動，賣方索價七元一角，成交數量甚少，爪哇行情仍無變動，爲六元二角五占

米糠 米糠市況蕭條，邇來已無貨入口，故上盤缺乏現貨應市，迄至昨日仍無開盤，所傳當局將提高米糠售價說，昨日尚未見實行，

椰干 椰干市況沉寂，無出，來貨仍極稀少，洋行尚未出採，故船頭交貨至昨日仍未聞有成交，現貨價格持平，上莊二元五角，總庄二元三角五占，椰油行情亦無變動，

今年砂糖限額 將增加廿萬噸

（紐約三月十二日電）農業部官員稱，一九四一年之糖限額六，六一七，零零零噸不足，當必增加，何時增加則未悉，一九四零年消費超過限額，九零零，零零零噸，一九四一年照現時消費率算將超七百萬噸，而一月內有貨已減少甚巨，故預料限額至少需增二十萬噸云。

二月份英屬樹膠 輸出不足限額

樹膠統制官近發表二月份馬來亞暨尼及納閩樹膠出口之數字，計共三六，五八五噸，本月初估計爲三六，八（　）噸，但一百巴仙基本限額爲五四，（　）噸也，一月底出來出口超過限額一九，七六六噸，但二月份不足一七，四一五噸，是則到二月底止本年輸出超過限額（　），三五一噸耳。

英京錫市

（倫敦十三日電）錫市開盤後，成交五十噸，此地市情步穩，惟產生意雖佳，但閉盤後，續成交五噸，價格不變。

週來膠貨成交甚多 買方均趨向近期貨

劉易士及必特有限公司樹膠經紀商，於昨晨發出每週樹膠行情報告，茲將原文譯誌如下。

本週樹膠市場較呈堅硬，原因乃有數艘輪船就道耶，抑因美國恐此方面之世界將生事而增加需求有以致之歟。現仍頗於張前之事實，需應識者，即市場極少利益，故貿家苟欲賣近期貨宜守待叫價能在牌價左右爲佳，市場上供售者極多，

除此而外，另有一實，即膠價經升起一占以上，頗巨量之膠貨經轉手，但貿家仍趨向先行搜求下星期交貨儲藏之近期貨。

今晨樹膠之拍賣中，各等貨之需求均好，尤以煙片爲最，列出之一，零八六噸中有一，零零九噸供售，而皆出七五四噸云。

去月馬來亞樹膠之入口共計二零，三二四噸，而一月份入口達二六，九八五噸，去年二月份則祇一六，五九八噸耳。

本坡市場全受做位問題所統制，若干幸而獲得做位者，即爲需求甚殷之買家，雖然，現時一般情形似中積起大部存貨也，倫敦方面，膠市堅，詢問求者較多，紐約方面市況及工廠之吸收亦均堅。

又牙直利公司前日發出之報告稱，

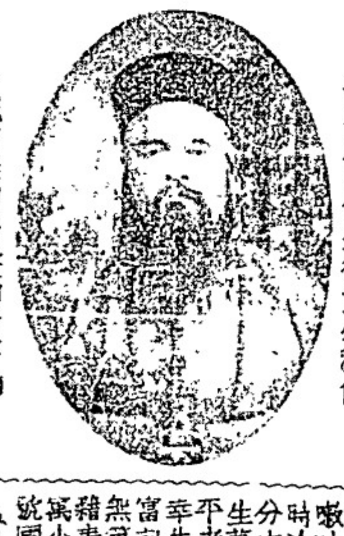
政府終於決定將戰時危險（貨物）保障法例付諸實施，此時或已太遲矣，一般人心理中極欲得其不早施行也，在樹膠生意中之人，尚發生事變，蒙受損失最大，故印戰時險之保險，已有多月矣，今此例之實行，早必需行，此法例日行之或遲日行之，終不能使之廉宜幾許者也，但此法例之來雖遲，亦勝其不來，然而他日事變未來，當局再不能籌慮以等待事變之發生矣。

宜未雨綢繆 毋臨渴掘井

語云：「人無千日好，花無百日香」，吾人處此變化不測之世，極應節省金錢，以備不時之需。本行爲華僑自辦之最大金融機關，素抱服務社會之宗旨，特設「儲蓄部」以供各界之存儲，手續簡便，利息從優，滿銀一元即可開戶，實寓鼓勵僑胞節儉之至意，如蒙光顧，曷誠歡迎

OVERSEA-CHINESE BANKING CORPN, LTD
華僑銀行有限公司
完全華僑資本並由華僑經營之最大金融機關
儲蓄部
保障周全。利息優厚
存支利便。手續簡單
(3)

肺病慈航



廿年五台修道得方外秘傳
十載宮廷御醫療病平津

敝人陳華山家住柔佛四年來患咳吐血病症今年更加重聲嘶音啞時冷時燒入夜則咳嗽不止痛苦萬分中西醫士束手無策自思九死一生萬年皆消後經友人介紹就醫北平老居士蒙其悉心療治服藥月餘幸告全愈老居士醫術精深經驗宏富前在國內十歲爲宮庭御醫活人無算感念大恩無以爲報謹登報端藉表謝悃特此 老居士現寓小坡二馬路域多利亞街六十三號國泰大藥房內電話四一五一

感謝人陳華山敬頌

成分

醱酵素——在腸內以其活動力發揮其消化作用
蛋白質——高等營養蛋白
脂肪——人體不可少之成分
維他命 甲……抗成長障礙性 乙……抗脚氣病性 丙……抗壞血病性 丁……抗佝僂病性 戊……抗不育病性
無機成分（鈣 磷 鐵）爲人體代謝中不可少之成分

常吞食母生 胃腸自然清 通便助消化 培元又補身

指證
腸胃病——食慾不振，胃酸過多，大便閉結。
血液病——面色青黃，面皰濕疹，各種貧血。
衰弱病——營養不良，四肢無力，神經衰弱。
兒科——消化不良，吐乳青便，疳癪肚脹。
婦科——產前產後，諸般虛弱，月事不調。
(A)

兜安氏補肺聖藥

主治 傷風咳嗽 喉痛聲啞 嗓音粗燥 氣管支炎 肺部疾患

兜安氏西藥公司啟
星加坡郵局信箱六三○號
LT 916

中國銀行

本行爲便利客屬僑胞匯款

特在

梅縣屬——丙村 畬坑 南口 西洋
大埔屬——高陂 恭洲 大麻 三河
湖寮 百候 楓朗
蕉嶺屬——蕉嶺 新埔

增設解款機關

電匯 信匯 票匯
約期匯款 加急信匯 均可辦理

廣東省銀行
絲絲街十九號
電話四七六七

新加坡分行

航電聯匯 非常快捷 暫不收費

一，新加坡至香港用航空信由香港至國內則用電報
二，匯款須在國幣五百元以上
三，不附寄書信
四，暫不加收費用
五，通匯地點暫以 韶州 梅縣 連縣 興寧 山 桂林 衡陽 柳州 惠陽 肇慶 廣州灣 饒平 梧州 南雄 老隆 揭陽 澳門 羅定 蘿嶺 清遠 贛州 潮陽等地爲限 台
（二）

雙鷄毛丹散

專治毛丹痧症 功效如仙丹
能治各種疑難 功效神速

此散專治毛丹病者，全活之人，不論男婦老幼，速服本堂避丹山消水，功能消除傳染之疾氣，各埠藥商均有代售，總批發，星洲佛札池街，即（小坡新街）門牌六十三號

益華堂大藥房 醫士卓復成督製

文會

血

林敏

噫！那是血。

血，多鮮紅而深濃啊！它涌泉似的飛迸着；染污了惡魔的利刃，濺射了奴隸們的身軀。血啊！在奴隸們的胸膛流着，在奴隸們的腦袋奔溢！奴隸們受了創傷頹倒了；躺在殷殷的血泊裏，讓血液浸透了他們的心靈。

啊，血，流着，流着；在東方的亞細亞，在西方的歐羅巴！灌成了一條冗長的河川在奔流；跨過了崎嶇的險道，衝潰了峻巒深麓！浮瀆着奴隸們的頭顱，僵屍！像萬丈的波浪在澎湃，像狂風暴雨在呼嘯，沒有什麼可以抵擋阻撓，血呀！翻山倒海地環流了整個世界。

血，流着，長年地流着！一代，兩代，三代：：無止數的年代在奔滾，奴隸們溺在血濤裏呼號！也塌倒血浪裏愴傷地泣叫，呼號；泣叫，還有掙扎的吼哮，震撼了整個湛藍的蒼天和涸枯的大地，更醒駭了惡魔的狂暴。

血，流啊！滾呀，長年增加擴大地在澎湃，衝毀了峻險的巒道！也填平了可怕的陷阱！呼嘯，號叫：開始向惡魔盤踞地抗鬥挑戰，惡魔踞上險峯的頂尖，曾經爲奴隸們魔大血液的宰流歡況獰笑，如今開始困奴隸們血嘯的尖銳而恐惶寒慄：：：

噫！那是血，多鮮紅而深濃啊。

血，流呀！滋潤着枯瘦的大地，更在洶湧地向那盤踞着惡魔的峻巒衝撞！為了那峻巖的毀潰，爲了那惡魔的湮葬；奴隸們歇止了泣叫，僅僅尖銳地在呼嘯吼號。

血，流啊，在東方的亞細亞，在西方的歐羅巴；跨過了崎嶇的巒道，衝崩了險嶺深麓。惡魔啊，終有一天會毀葬在峻岌險穴下。

落葉

丹尼

（一）

外面正落着傾盆大雨，天是一片迷濛。

我縶伏於案前，閱讀着一本從烽火中一位藝友寄送來的詩刊：：

——蔗篤：：門響起了一陣敲門聲，接着給推開了，一個女人凝望着我，頭髮蓬亂得如野草，全身給雨水打濕了。

「你：！」我不禁驚訝起來：「天正落着這麼大的雨，你出來[illegible]」[illegible]她用手巾揩一揩面上的雨水，[illegible]

[illegible]流出來。

我已經猜出她的來意了，便問道：「請醫生看過了沒有？」

「沒：：：有：：：」她扭怩地說。

「是沒有錢？」

她點着頭。

「要多少錢呢？」

「大概[illegible]塊錢[illegible]」她說完把頭低垂着。她底身子微微在打着寒顫，我底[illegible]也像着了針刺般地難過。近來我底經濟情形也是很窘迫的，每天都在饑餓線上掙扎着，那兒還有力量來幫助她？

「唉！」我微嘆了一口氣，拾起一段殘餘的煙蒂，勉強燃起來，抽着，替她想辦法：「老M那兒去過沒有？」我想老M在我們幾個朋友當中環境比較好，一定有力量幫助她的。

「去過了。」

「他怎麼說呢？」

我問。

「：：：」她用那雙無光的眼睛回覆我底問話。

我們沉默着。窗外沙沙（口旁）的雨聲[illegible]了，只偶爾聽見一陣汽車奔過，就響起一片急促的車輪濺水的聲音。[illegible]

去。[illegible]換了兩張「紙幣」，匆匆地走上她那兒去。[illegible]

（二）

[illegible]

我抬頭一望，可：：那是一俱可怕的骷髏，我倏地驚醒起來。看看桌上的鬧鐘已經是五點了，天將亮了。

（三）

第二天。

我便到了她住的地方，隱約聽得一片哭聲，不祥的徵兆把我[illegible]住了。[illegible]大寶[illegible]死了[illegible]

星華文藝工作者告同胞書

——反對投降妥協堅持團結抗戰——

親愛的同胞們：

我國十年間慘痛的分裂內戰，給予敵人以不少侵略的機會，而三年餘來的團結抗戰，卻給予了敵人以致命的打擊。這血淋淋的歷史所給予我們的教訓，是多麼的深刻與寶貴啊。

不幸的是，時至今日，正當抗戰接近勝利之際，尚有一部份封建殘餘，頑固敗類駢藏在抗戰的陣營裏，而且把握着相當大的權力與地位。他們為了一己的私益，竟不惜昧於天良，實行挑撥離間，造謠中傷，甚至歪曲事實，顛倒是非，無時無刻不在進行他們妥協投降的鬼計。他們把抗日最力的軍隊為眼中釘，視正在喚起民衆的集團爲心腹病，千方百計，勢必把進步的力量消滅，把抗戰建國的力量削弱，以遂他們的主子建立『東亞新秩序』的宿願。年來關於國共的衝突的事件，與中心爲國的進步份子如杜重遠，馬寅初等的被拘被陷，以及最近轟動中外的解散新四軍的慘痛血案，就都是[illegible]汪派漢奸，與頑固敗類所一手捏造出來的陰謀詭計。[illegible]計，每[illegible]

這難道尚不足給我們以反省與警惕嗎？

大家都很明白，我們過去的抗戰，是為國家民族的生存而戰，為四萬萬五千萬人民的自由幸福而戰，並不是為少數人而戰，也不是為一黨一派而戰，更不是為那批無恥貪污頑固敗類的升官發財而戰。因此，我們敢於要求賢明的政府要明察秋毫，辨別忠奸，堅持各黨各派的團結，摒除一切投降妥協份子於抗建陣營之外。切實推行革命的三民主義，實施憲政，保障言論，結社，集會，出版等之自由。我們更盼望海內外全體同胞堅定「抗戰必勝，建國必成」的信念，永遠謹記　蔣委員長所昭告我們的『團結則存，分裂則亡』，『反共就是投降』的訓示，堅持國共合作，反對妥協投降，加緊努力為國家民族的真正解放而奮鬥到底！

我們是一羣文藝工作者，我們熱愛文藝，尤其熱愛我們的祖國，值此宗邦存亡危急之秋，我們迫不得已，尤其特向每一個不願做奴隸的同胞們，發出了這懇切而沉痛的呼聲。

星華文藝工作者

[illegible]孝夫　關嘉　白荻　燕青
田明　桃木　濤克　斯波
[illegible]君　大曰　白聖　莫克
閔胡　李洛　柳鳳　文之流
安東　以多　君實　歐陽冰
[illegible]思　子午　沈默　靜海
次增　力中　傳[illegible]
仲達　包得　柯遊

文奸的臉譜

沙西

或問：你爲什麼要做文奸的作品？答曰：研究他所以要做文奸的道理。

其實這樣說無非騙騙自己，你也知道我那裏會研究什麼，真是誠惶誠恐！我不過隨手拿了本書在翻看，而頭本手邊的書，偏偏是文奸周作人的而已。但經這樣一問一答之後，居然想研究起來——而且研究出什麼來了！

有一篇題名「中年」的，後面有兩句很值得感慨的話——是他這樣感慨着說出來的：與其偽善，不如真惡，真惡還要負責任，冒危險。

心肝直一點的人就會上騙。「文學家」說出來的話有時是非常俏皮的，有諷刺，有反語，有感嘆。例如上面，你也許會當他在說實話，而且負責任或危險也都是實在的情形，彷彿那樣的人做得非常勇敢而有意思，一個人像「不流芳百世，也得遺臭萬年」那樣應該有這種抱負。如果如此，那你真是想錯了，「文學家」的意思完全不是這樣的。

我們自然看得慣，許多人的目標是對着他目中一批偽善的先生們。惡是人類共棄的，但在偽善與真惡間，我卻情願看真惡，而不要偽善。偽善卑鄙而且惡毒，但真惡卻只是兇，人們看得出他，大家可以防備他，而他卻的確要自己負作惡的責任，冒危險，像一個強盜那樣，「什麼都是我做的」，槍斃就槍斃，十八年以後又是一條好漢！」

於是，人心大快之下也免不了有些對好漢的惋惜。

但我們看卑劣的卻又差不多許多偽善的論調，近一點在眼前可以舉出許多例子來，一些馬路政客，許許多多偽善那樣和藹的臉孔來看你，而且使你死心塌地；到頭是大家受了騙，而他自己，一變和善的微笑爲得意的狂笑，既纏十萬貫，可以騎鶴（飛機也行）去了！

在抗建中，很多人嘆息偽善的人太多了，結果把事情弄得一團糟，使許多真善的人們灰心意懶。也許，那結論會弄得人們情願叫這批沒有什麼善的先生們索性做漢奸。

周作人果真已做了爲衆人所共棄的文奸了。

可惜我手邊再沒有周作人最近在北平寫出來的作品。但如果知道他所寫的也是和平提攜這一套，那末他不過是一個無恥的面相後無恥的筆者，離開他苦心的抱負還遠得很。

麗歌唱片粵曲　REGAL

唱者	曲名	數量
少芳唱	銀箏滿淚痕	二只
少英唱	腸斷雨淋鈴	二只
任劍輝、小飛紅合唱	恩愛夫妻	二只
[illegible]合唱	一夜皇后	二只
陳微韓唱	逍遙曲	一只
[illegible]合唱	婚姻自由	二只
李小英唱	薄倖郎君	二只
[illegible]合唱	大鄉里[illegible]導遊	二只
[illegible]月唱	月下花前	二只
趙蘭芳唱	淚洒瀟湘	一只
[illegible]合唱	人約黃昏後	二只
潘小桃唱	冷月琵琶	一只
廣東音樂	太平天國浪花	一只

上海英商百代公司出品

各埠唱片商店均有代售

（新到三十九期名曲）

○百代國語摩登唱片○

——電影名歌・特枝特色——

曲名	說明	數量
蠻荒之春	秦良玉名曲　陳雲裳・殷秀岑唱	一只
點秋香・月下佳人	唐伯虎名曲：周璇唱	一只
相思曲・四季吟	梁祝哀史・秦香蓮名曲：張翠紅唱	一只
秦香蓮・尋夫	秦香蓮名曲：	一只
麻將經・夢	周璇・韓蘭根唱	一只
四季問答・恨爹娘	龔秋霞・嚴華唱	一只
人生多叉路・彩虹	姚莉・姚敏唱	一只
愛相思・戀	斯義桂唱	一只
伏爾加船夫曲・教我如何不想他	全國口琴隊奏　李厚襄指揮	一只
叮嚀・百花歌		一只
牧歌・木蘭從軍		一只

設備完整
人才充實
巴黎照像
深得顧客一致信仰
地址：牛車水大馬路戲院街口
電話：七四二二五

SINGAPORE. S. S. The Union Times SATURDAY, 15TH MARCH, 1941.

總滙報 晚版

今日壹大張
（第九百五十號）
社長 胡蛟
新嘉坡羅級申律九十九至六十一號
電話 九六二六 九五八五 信箱 八四四

The Union Times
Printed and Published by
MR AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore.

德南協定宣告延期簽訂
希特勒計劃受挫
德調艦艇赴愛琴海活動

（柏爾格拉德十四日路透社電）曩認爲南斯拉夫對於德國之要求之延期決定，已妨碍於希特勒原言之計劃，德方原擬於本星期四日，簽訂德南協定，繼之卽進攻希臘，然因南國當局對于德方所提出之協定某種條文，頗有懷疑，遂延期簽字，此項協定，乃作爲南國加入三國公約之代替物。

維也納消息靈通界最近之消息，可証明德國未請南斯拉夫加入三國公約，因此舉將引起南國內部之紊亂，目下暫時陷入僵局，可視爲南國之愼重，與德國之謹愼運用外交手段，以謀解決此項問題，德國似欲以最少之危險，求得最大之讓步。

據聞德國已迅速派遣更多之飛機營至保加利亞，且已調遣快捷之艦艇與小型潛水艇，赴愛琴海活動，此等消息，足以表明德國之重視意希戰爭。

卒被希軍擊潰
意軍在阿一再作猛厲反攻
五師增援意軍被殲滅泰半

（雅典十四日路透社電）雅典無線電台報告云，意軍重行進攻阿爾巴尼亞十七里陣線時，有多營軍隊，爲希軍殲滅，此役新近由意派增援之軍隊，亦有參加，意軍一再攻擊，其勢初次進攻異常猛烈，然卒不得逞，並有飛機助戰，意軍甚猛烈，先由大炮轟擊，並有飛機助戰，意軍第二次進攻時，曾調預備部隊作戰，因希軍炮火之猛烈，前進之軍隊，皆被殲滅，結果意軍亦慘敗，自多處意軍潰退時，希軍復向其追擊，

（雅典十五日路透社電）現下防守受威脅之泰拉斯省之希軍，士氣極旺，戰鬥精神甚佳，此乃由於前省長科伊亞氏於檢閱該部屬後所致，現科氏已返抵卡華洛矣。

（倫敦十五日路透社電）雅典無綫電台報告謂，希軍總司令宣稱，意軍最近在阿之反攻，又遭挫失，事緣星期五日意軍再度猛厲進攻，同樣在大炮及飛機協助之下，結果意軍亦遭相當犧牲，但仍無成就，且由於是次之反攻，又被希方俘獲多人。

（雅典十五日路透社電）據希方宣稱，意軍俘虜所供最近意軍慘敗結果，五師人中，約有半數於五日之內，潰不成軍，尤以高級軍官被俘獲爲多，蓋以蔡索里尼於抵阿後，卽堅持軍官應在軍隊之前領導作戰之故云。

國民政府最近制定
考選縣參議員條例

（重慶訊）國民政府最近制訂縣參議員及鄉鎮民代表候選人考試暫行條例，明令各省施行規定條例如後：（一）縣參議員條鄉鎮民代表之候選人，均應依本條規定之考試，取得其資格，（二）縣參議員及鄉鎮民代表候選人考試方法，分（甲）試驗，（乙）檢覈，前項檢覈，除審查資歷外，得舉行測驗或口試，試驗科目及檢覈辦法，由考試院定之，（丙）縣公民年滿二十五歲，具有下列各款資格之一者，得應參議員及鄉鎮民代表候選人之試驗，甲，有普遍者試應考合資格者，（乙）經自治訓練及格者，（丙）曾辦地方自治或地方公益事務者，（丁）曾任職業團體或其他人民團體職務者，（戊）曾任小學教員者，（己）曾在初級中學或同等學校畢業者，（四）縣公民年滿廿五歲，具有下列各款資格之一者，得應縣參議員候選人之檢覈，甲，曾任鄉鎮民代表者。乙，有委任職之任用資格者，丙，有普通考試應考資格，並有社會服務經驗三年以上者，丁，經自治訓練及格並有社會服務經驗三年以上者，戊，曾辦理地方自治或地方公益事務三年以上，著有成績者，六，曾任職業團體或其他民團職務三年以上著有成績者，庚，曾從事自由職業三年以上者，（五）縣公民年滿廿五歲，具有下列各款資格之一者，得應鄉鎮民代表候選人之檢覈，一，曾任保民大會代表者，二，曾任小學教職員三年以上者，三，有普通考試應考資格，並有社會服務經歷一年以上者，四，經自治訓練及格，並有社會服務經歷一年以上者，五，曾辦理地方自治或地方公益事務一年以上者，六，曾任職業團體或其他人民團體職務一年以上者，七，曾從事自由職業一年以上者，（六）本條例施行細則由考試院定之，（七）本條例自公佈日施行。

印當局將宣佈
出口貨物
不得向敵國保險

（紐德利十四日路透社電）政府決定，不久將宣佈，凡欲由印度運往英帝國以外各地之貨物，須不向敵國之保險公司保險。

東江交通線截斷
粵物資供給無影響
四邑交通恢復三埠市場旺盛

（韶關特訊）日軍再度攻陷淡水以來，南部對外交通，大受影響，一般人士甚爲關心，昨據貿易處長關伯平談稱，東江交通阻斷，粵省對外貿易不無妨礙，現正針對日軍封鎖目標，設法找尋貿易新途徑，就目前而論，對外貿易雖形停滯，但我後方物資之供求，仍無影響，因我後方之生產，將能達自給自足之階段，且相反的對於洋貨輸入之盜利，可以減少一部，經貿易處止積極設法促進與鄰省間之貿易，以資調劑，又近因中山八臨斗門各地收復，三埠至港澳間交通恢復，三埠市場，益超盛旺云。

西班牙聖達巳布拉火藥庫爆炸
三百餘所房屋遭毁
人民死傷者約在三百人以上

（瑪德里十五日路透社電）據最近由瑟維爾傳來之報告稱，由於軍火庫之爆炸記者共約五十人，內中包括軍士五人，彼等係任職於軍火庫中者，至於傷者約二百五十人至三百人之間，瑟維爾總督之官報稱，爆炸發生於聖達巴布拉火藥庫，其時適在星期五晨十時前，結果三百所房屋被毁或重創，政府當局均趕往視察，並立刻組救護隊，爲無家可歸者設法食宿之所，其時正在該地之內閣閣員卡斯鐵洛氏，曾立刻以電話報告瑪德里，請遣救護隊前往，救療人員，能於短時間內趕到，現下除該地區居民外，他人均不得入災區中，卽當地居民亦不得外出，否則將受嚴重處罰云。

阿比西尼亞英軍
續獲勝利
經佔領阿蘇沙

（開羅十四日路透社電）據英軍佈告云，阿比西尼亞英軍，再有勝利，阿軍給予由布里撤退之意軍以重創後，現已開抵狄布拉馬哥斯附近，英軍已佔領阿蘇沙，且已沿孟蒂公路推進，意屬蘇馬里蘭方面，土著軍已佔領耶維羅，且已追逐退却之意軍至壘赫里。

南非英海軍
俘獲一法輪
經駛至角城

（角城十四日路透社電）南非英海軍曾俘獲法貨輪一艘，名維爾地馬容嘉號，商業部長司徒諾氏宣稱，事實上該輪非經武裝奪去，乃係在英艦命令下，駛至角城，將充南非聯邦或聯軍應用，此乃聯邦中戰時令所規定，南非法當局，亦爲對此事提出抗議。

維他賜保命
補針 補丸
主治 神經衰弱。腎虧遺精。貧血瘦弱 腰酸背痛。輔助戒煙。發育障礙

英空軍昨夜猛襲德境
漢堡損失極重
愛爾比河兩岸發生大火

（倫敦十四日路透社電）路透社空軍記者報告云，當英空軍猛烈襲擊漢堡三小時，德空軍進襲克萊茵與西英，損失轟炸機十二架，創造損失之新紀錄。

漢堡遭炸結果，損失重大，船塢，造船所，多被炸毀，惟因有閃光與黑烟瀰漫，不能望見損失情形，英機之六親複轟擊，乃自昨晚七時起，進行至昨夜十二時半，英機復于今晨進襲。

據英航部佈告云，英機進襲時，德軍砲火極爲猛烈，英飛機機身，多爲炮彈擊中，炮塔亦有彈片飛過，然英機仍能準確轟炸，且概安然飛返原防，

據前官方佈告云，昨日英空軍晝夜出發襲擊，結果損失飛機六架，愛爾比阿兩岸之碼頭船塢，港口，貨倉及工廠等，多着火焚燒，據英機師報告，火勢極爲猛烈，火光反映於水中、灰色之烟，則飛騰三五千尺高，焚燒之處，有猛烈爆炸，漢堡郊外飛機場之建築物，亦會被炸，

德機乘月夜襲英境
被英機擊落十六架

（倫敦十五日路透社電）路透航空記者之通訊稱，當全英國浴於明亮之月色中之兩晚時，英方夜間戰鬥機隊，曾擊毀德機十六架，雖然，在黑暗重霧以及雲層低垂之時，彼等未能造成何等可觀紀錄，但悉，在照空燈及高射炮，努力研究搜尋與射擊敵機之後，英空軍於前途仍極樂觀，蓋在黑暗之夜晚間，敗敵之會機亦不鮮，在過去月色光明之時，英空軍戰鬥機，亦曾獲得一極大成功，日前敵機襲摩爾窯英方之食糧及軍用品供給地者，並不較去年六月間爲多。當然，去年六月間英機所造成之紀錄，現仍未發破，據夜間戰鬥機中隊隊長稱，彼於前週一役中，預先從知是晚成績必佳，但彼未言及所以如此信任之理由，祇云其過去作戰經驗而言耳，但吾人可信，由於冬季之練習及研究隊形，與秘密機件之結果，遂造成最近之成功，當然，夜間飛赴德佔領區各國，轟炸及以機槍掃射敵機，使德方夜間轟擊機蒙受重大損失，多係由於作戰方式之努力所求之結果云。

（倫敦十四日路透社電）德飛機今晚進襲英國，被擊落二架，其中一架中彈着火，墜於英國東部海岸之海中，另一架則落於英國西部，所有空軍四人，皆已斃命。

（倫敦十四日路透社電）英航空部佈告云，今日在德國炸機一架，在威爾斯海岸，被擊落於海中，今日進襲英國之飛機絕少。

羅斯福請撥巨款履行租借案
可望迅速支付
衆院通過建兩大洋海軍經費

（華盛頓十五日路透社電）由於租借案之通過，在美國歷史上最迅速之支出計劃預言其即將實現，據負責之官員稱，相信大總統所請求之七十萬萬元，即將支付，所購得之利器將輸往英國及其他友邦，一切均可在十六閱月之內執行，又悉所有款項，將由財政當局于五月一日，開始向人民呼籲投資於政府所發行之証券，其券價約由千元，直至最低價一角不等云。

（紐約十五日路透社電）在租借議案下之援英海上飛機，已於昨晚開始在紐約裝配出發，是等機均爲格魯門式單引擎戰鬥機。

（紐約十五日路透社電）柯特斯拉伊特公司當局宣稱，該公司現開始製造新式俯衝轟炸機，該機之每一部門，較世界上任何種相同之機爲強厚，該種機可較通常飛機携帶兩倍多之炸彈，但同時飛行之速亦兩倍之，加以是等機能於空中續航四小時半，每小時速度達百里，一切裝配較之通常單座海上機多出兩倍。

（華盛頓十四日路透社電）[illegible]太平洋海軍之卅四萬萬四千七百萬元之議案，經衆院通過後，移交參院討論，聞該款係爲建造新式之戰鬥巡洋艦六艘之經費云。

社評　美援中英不宜軒輊

「苟予吾人以利器，定必完成大業」。中國朝野皆預期今年爲反攻勝利年，中國當局現正積極從事總反攻之準備，如加強政治機構，厲行經濟統制，整飭軍隊法紀，改善兵役制度等，皆爲準備反攻之必要工作。中國陸軍保有正規軍四百萬，流動部隊一百萬，正在訓練中之後備兵，其數額尤不可勝計。如立即發動總反攻，兵力實已毫無問題，所缺乏者僅爲發動大規模攻勢所需之大量飛機，及大砲坦克車等重兵器耳。

今美國國會既經通過援助民治國法案，在戰時速率最爲重要之原則下，允宜採取迅捷行動，俾能儘速將上項軍器，以租借方式源源不斷接濟中國，則中國英勇將士必能在最短期間，大舉反攻，驅潰深陷泥淖中之日寇陸軍，根本粉碎日寇南侵之野心，如中國能迅速擊敗日寇，其所予美英之利益，較之目前僅以消耗戰略，延阻日寇南進之形勢，自不可同日而語。際茲戰爭已叩馬來亞大門，歐亞戰局將呈改觀之會，所望美國不特不應以爲援華可次於援英，且亦不應以爲援英宜急于援華，蓋目前歐亞兩處戰事，對於整個戰局之重要，實應予以等量齊觀，絕不宜稍有軒輊緩急之分。時間與速率，乃現代戰爭重要之因素，願美國朝野急速圖之，毋坐視時機之消逝。

一著名德實業家
在法遭捕
由維喜引渡德方

（倫敦十四日路透社電）據法方極接近維喜當局之各界稱，著名德實業家佛里茲泰森博士、爲避居法國南部政治難民多人中之一，最近已經維喜當局，根據德法停戰協定中之條款，引渡於德當局，聞泰森氏係由坎里方面解押至德方之「療養院」者。

伊叻氏
任駐卡斯加總領

（倫敦十四日路透社電）據倫敦憲報載稱，曾以愛瓦列斯山探險四次之伊叻氏，現已被任命爲駐卡斯加總領事。

維喜撥養老金
救濟貧老者

（維喜十四日路透社電）貝當將軍今晚對法國人民廣播演說，謂「余鮮有機會以佳音報告國人，但目前乃爲一佳音，即現已決定在九省給予老金與六十歲以上一般老弱者，每年約須三百六十萬法郎，在巴黎區中者約五十二萬法郎，在該條例下受惠者約共一百卅萬人」云。

英海軍上將諾布爾
奉命指揮大西洋海戰
保持美供應品運英交通線

（倫敦十三日路透社電）路透海軍記者通訊稱，海軍上將諾布爾爵士於去年十一月時，尚任駐華英艦隊總司令，現則奉令指揮『大西洋之戰』，爵士年已六十一，其任務爲保持美國供應品通過大西洋赴英之重要交通線，彼對於任何種戰艦，皆具有豐富經驗，彼將統率戰艦潛艇隊，與空軍密切合作，從事此等任務，於保護交通線時，將設法打擊德國之潛艇及其他種艦之進犯。

印政治領袖會議
決加緊戰時工作
並設委員會打破政治僵局

（孟買十四日路透社電）印度政治領袖會議，今日結束，據該會主席巴拉沙布魯表示，該會將邀請英印度事務大臣及下議院議員六人，親至印度一行，以便就地考察印度政治狀況，印度國民大會及回教徒聯盟會之領袖，未出席會議。

該會出席者，已一致決加緊印度戰時工作，印打破目下政治僵局方法之議案，議決案之主旨，爲設立一執行委員會，以印度總督主持之，委員由英籍文官及印度人各三名担任之，將來印籍委員，須由民間重要份子担任之，惟目前則仍由政府負責。

徐廣源　註冊

眞眞藥局好涼茶
眞眞論症寶良茶

不可多得

何云論症寶良茶，大法以個人爲本位，辨其風，寒，暑，濕，分其寒，熱，虛，實，病傳何經，理用何藥，君臣佐使，論症寶茶，法效韓公，醫藥兩備，參施補濟，盡我所能，晨早八時，隨時候教，利便經濟，亦免跋勞，效速且良，大同普及。

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌卅三號
分局設小坡克街卽武疑士街第三號

柏林特種血毒丸

專治血毒血癬．限日全癒．藥力特種．功效神速．每盒三大元正．各大藥店均售

柏林六六止咳片

此種咳片，善治各種咳症，如傷風咳嗽，氣急多痰等．每盒一元正．各大藥商均售．

星洲大坡大馬路四十二號
平平眼鏡公司代理

新咳久咳　寒咳熱咳　日咳夜咳　男女老少　皆可服食　一瓶見效　每瓶二角　認明名稱　各埠葯店　均有代理

代理　會豐商店　余仁生號

石叻羅惠良醫藥局羅積庭返國啓事

僕幼承家學，問世垂三十餘年，自民國廿年秋經已退隱家園，所有粵佛港澳各醫局，早由各子弟應診，僕今次南遊本非立意問世，惟各知交親友殷殷相勸，故特設一臨時醫局于丹戎百葛五十一號，但家人子弟，知僕已休養十年，何苦如此不欲以高年之人勞神太過，且內地各醫局門症既多，又不能派人來叻助理，更以函電交馳催促返家，不能不從其所請也，爰於三月五日將叻局結束返國，以慰各子弟之思，誠恐有假冒招搖，特登報表明，並向各界𤸇胞告別

本局著名　珠珀藥膏　爛瘡疥科好　皮膚濕毒膏　濕毒好　癬疥好　大四角小二角
風濕跌打膏藥　骨痛必好　每張四角　清毒白濁丸　每罇六角

代售處　小坡大馬路桂蘭街口崇佛氏大藥行　大坡戲院街七十二號莫永昌堂藥行

白濁

患者勿誤庸醫　患者勿耗金錢　保家四小時內見功　如不見效分文不取

阮星池白濁丸

此丸乃阮星池大醫師積十餘年之經驗秘製，藥力極猛，曾愈數萬人，不作虛僞宣傳，凡服此丸不見效者，請携白濁丸盒到本醫師處診症問症，壹律免費

每罇二元

代理處會豐商店余仁生何長春各埠葯店有售
總經理新加坡大坡長泰街二十三號星池葯行

盧禮朋瘧　萬應丸　大瓶壹元　小瓶五角

發冷蚊蟲

三大利益
比較別藥價格相宜
輕重瘧症立即見效
老幼孕婦產後可服

盧愛和堂　設立四十餘年　星加坡小坡[illegible]四十三號

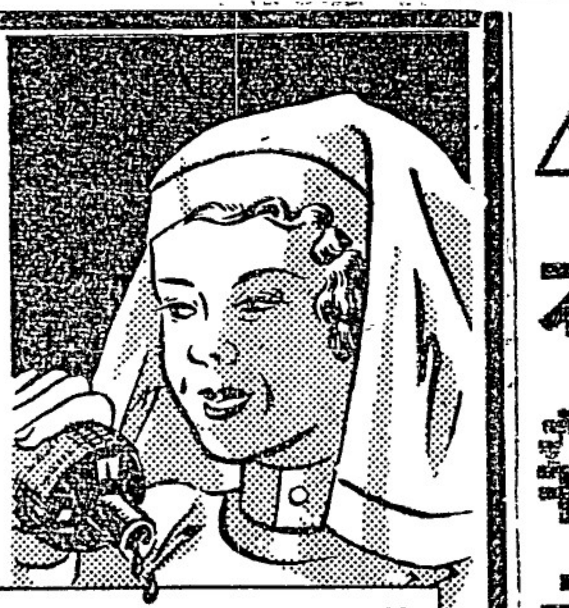
阮星池醫師返星啓事

專醫
肺癆久咳　痰多氣喘　心胃氣痛　花柳毒症
內傷吐血　新久咳嗽　一切痛症　痲瘋血毒
五癆七傷　痰中帶血　腎病遺精　風濕脚氣

本醫師來星六載，全憑臨床經驗及祖傳秘方，故診治各症，屢醫屢效，遐邇咸知，然鄙人之得以蜚聲於全馬各埠，猶此成績及悠久歷史者，全憑實際眞工夫，故與祇事宣傳，不重實際者，迥然不同也，去歲鄙人因辦理商務，返港轉滬，迨後又到南洋羣島暹荷各屬考察，迄今數月，自鄙人離埠後，不獲應診者大不乏人，致令到診諸君枉顧，深以爲歉，現由本日起，仍在本醫所照常診症，患病𤸇胞希爲注意，此啓。

診症時間每日由上午十時至十二時　下午三時至五時止
時間關係　恕不出診
醫務處星嘉坡大坡長泰街廿三號　卽盒巴福建街　星池大藥行

本報承印中西美術文件



ADEPIN
脚趾濕癢壹滴卽平
瘡癬酒濕着膚卽靈
已破皮膚病用藥膏
未破皮膚病用藥水

皮膚病特效藥
阿滴平
藥膏藥水兩種

適應症
脚趾濕癢　水火燙傷　頑癬惡癬　蚊吮虫咬　手脚破皮　爛瘡疥瘡　無名腫毒　各種瘡症

藥水每瓶七角　小瓶三角　藥膏每合二角半　各埠藥店均有經售

三多星
兒科聖藥

主治　疳積　虫積　夜睡不安　日夜多哭　吐乳驚風

每週給兒童服食『三多星』數次，能輔助兒童之發育，更能消除各種疾病於無形中，使兒童肥碩健壯，活潑可愛，而保嬰兒週年平安。藥店均售

甘甜易服兒童良友

遠東形勢日見緊張 澳決囤積糧食
撥百萬鎊建冷藏倉庫 日常用品亦在商榷中

（本心特尼訊）澳洲聯邦因鑒於遠東形勢緊張，已決定實行囤積糧食計劃若該計劃能達到實現之目的，則澳洲可無糧食缺乏之虞。關於囤積之設備，係盡量適用冷氣，其種類除米，麵粉，餅干等而外，尚有醃肉火腿及日常必需之食料達數十種。其登記貯積之方法，與本坡相同，

分開貯積 凡為市內市外商店一切須依照法令數量貯積，其所經售之物品，聞可供三個月之用，毛呈西三日商務總理已與各商家代表從長計議此事進行甚為順利，至於其他物品如日常藥品，衛生原料，火柴，肥皂，臘燭，煤油等物亦已在商榷之中，決於近日組成之聯邦大會付決，其要點有三，其一為非常時期物品之貯積，其數量以三百萬鎊至四百萬鎊金為標準，其二應貯積物品之種類，

購買物品 及轉運之方法，其三為由銀行放款與各商家定購物品之手續，因運輸不便，且其他困難之問題繁多，故物品決不集中，以避免危險，免為敵機空炸而發生重大損失，凡為澳洲境內之經紀商，批發商，零售商，及製造商，均已準備，共同努力，完成貯積計劃，聯邦政府現已通令各關係方面，在最近期內建立冷藏倉庫，建造預算費為七十五萬鎊至一百萬鎊金，查

冷藏倉庫 之設備，其意義極為重大，因澳洲肉類出產大宗，戰事發生後，英倫肉類缺乏，多由澳提運供給，數量甚鉅，目下輪運不繼，時斷時續，有現貨待運者，每因冷藏倉庫之不敷應用而遭腐壞，故澳洲當局，現已加以注意，決盡量建設冷藏倉庫，妥予收藏肉類，以便在可能時貯積，為本部母國及各殖民地之用云。

國府覆巴生永春公所函 決取消新四軍番號
中央整飭軍紀無影響抗戰

（本報駐巴生記者訊）巴生雪蘭莪永春公所，聯同居商別墅，電請國民政府善為處理新四軍事宜，現該公所主席李文樸等接得國民政府文官處覆函，謂中央為整飭軍紀計，不得不執法以繩，茲將該原函探刊如次；

巴生坡雪蘭莪永春公所轉李文樸，洪華卿，李興吉諸先生均鑒，元月廿五日代電，已奉主席閱悉，所陳各節，具見愛國熱忱，中央對於抗戰部屬，無不愛護周至，一視同仁，其間有不遵命令者，為整飭軍紀計，亦不得不執法以繩，新四軍業已取消番號，綢整就緒，決無影響抗戰之虞也，特達，國民政府文官處僉印

商名註冊條例實施 效用首次實驗
合利紹記蔡紹仁昨被判破產

商名註冊條例實施後，其效用昨已第一次在法院實驗之矣，蓋昨日破產庭開審，有馬疏爾律師，代表依亞沙直（丹麥）洋行之管理人，敵產扣押官到庭，為申請將福南街合利紹記號之店東蔡紹仁宣判破產事，向法官報告稱，該號因欠依亞沙直洋行之貨賬二千五百九十三元，無法償還，由敵產扣押官起訴，業經於上月廿一日，由法庭下令將該號資產接收，惟破產司將其資產接收後，因該號主人尚未被宣判破產，故無權舉行拍賣。

該號之唯一主人，根據商名註冊局所登記者，為蔡紹仁，但自該號被業主標封後，蔡即已不知去向，經依亞沙直公司之職員楊美與到處採訪，亦無法查得其蹤跡，在此種情形之下，照例應將法庭傳票，刊登報端，以完傳召之手續，惟此案既在註冊局處查得，蔡某乃該號之唯一主人，故本律師今特請法庭免去該項手續，即將蔡紹仁宣判破產云，結果，法官准予所請，已將蔡紹仁宣判破產。

昨日同時被判破產者，尚有混種人佐哈里，巫人益顛，及華人林金春三人，彼等均自動請判破產者，林金春欠人衹五百九十一元，此為第二次報窮，首次欠人二千七百六十三元，今每月尚在攤供二十元云。

受公開審訊者有華人三名，一為謝亞池，據供彼今住恭錫街二十一號，初於一九三三年破產，既獲晚籍，嗣于一九三六年再度報窮，迄今猶未退出，現又僅因一百二十四元之債務，為貨款人所迫，故作第三次報窮，彼家有兒女十一人，嗷嗷待哺，未有一人達到能自謀生之年齡云。

法官向其謂區區之數，何以不向學職之公司貸借，報官人答，其僱主不許預借薪水，故祇有向放債人舉債一途云，結果，官以其家所担甚重，暫不令其還款。

有利銀行職員蔡其樂，用英語作供，據稱彼年卅三歲，除一妻兩子之外，尚須供養岳母及姑母，彼在有利銀行供職已十四年，薪金九十七元，另獲戰時生活津貼五元，此次破產負債總額為二千九百九十元，債權人俱高利貸，其實彼確實收到之款項，借五百元而已云。

破產人續供其舉債經過，謂渠初因找結家庭醫藥費，向一孟加厘貸借一百元，欠單則出三百元之多，後卒還足二百元了事，該款即為標得之會銀，後因繼續貸借，剜肉醫瘡，直至無法解決云。

結果，官審察其經濟情形，今其按月還款十元。

美珍餐室之廚夫陳德修，據供彼年五十九歲，前為該美珍餐室之主人，曾擁有太古合記及海洲旅店之股份，因與人涉訟，無力償還律師費，迫將餐室出售，且告破產，彼今在美珍任職，每日工資不過一元五角云。

該案因破產司尚須繼續調查，故已展期三星期續訊。

血花飛濺三合港
瘋漢逢人便砍殺 被傷男女十餘人

（三合港訊）柔佛三合港埠于十四早晨，忽有一口操粵語之華人瘋漢，口喃喃自語，直沖入廣恆天什貨店內，砍傷三人，繼又奔入南昌號砍傷一婦人及一女孩，再衝出馬路中心，刀花亂揮，見人便殺，當時該埠血花飛濺，情形極為緊張，計被砍傷者共十餘人，該瘋漢行凶之後，直向青山奔逝，全埠人心惶惶，大有談虎色變之概，雖經拉美士同昔加末埠警長連同警察及華人百數十人圍山搜捕，（時有五小時）但在發稿時，該兇尚未捕獲，被砍傷者，已儎入昔加末政府醫院，結果如何，容後續報云，

淡冰樹膠固本 頒發日期已定

（本報駐瓜拉庇勞記者稿）淡冰屬，本年第二期樹膠固本紙，頒發日期地點，瓜拉庇勞政府業已公佈，

四月一日利巴也亞亦昆莽，亞亦昆莽，二日金馬士區署，金馬士，三日淡冰衛署，居路，四日淡冰衛署，對丁牙，五日淡冰衛署，對亡，七日淡冰衛署，拉巴，八日利巴賴格落，金馬即，十日淡冰衛署，亞亦昆莽，十五日淡冰衛署，所有園口。

泰國總領事昨宣佈 向越索還土地範圍
歸還區域解除武裝

本坡泰國駐馬總領事，已於昨日發表泰國向越索還土地之範圍，共分為五點，其一為一九零四年因與越訂約喪失之土地，其中包括湄公河右岸之鑾普閩，鑾巴沙，及東普寨等地，其二東面邊界索還之土地為一九零七年訂約割讓予法國者，有巴丹明，及時里梭旁以至大湖，其三東普寨東面索還之土地，自安公華至湄公河，其四，深水峽為湄公河之前線，右邊之土地歸還泰國，深海峽有光及康兩島主權屬於泰國所有，但島上所有法國之建設，其有所權則仍屬於法國，其五泰國政府，決遵重鑾普閩皇家官殿，其位置於鑾普閩三角地之對面，宮內所有宗教之偶像均予保留，并保留其宗奉之權，法國人民有入歸還區域，非武裝區域之自由權云。

瓜拉庇拉第二期樹膠固本 頒發日期地點已定
按期未領者可到縣署補取

（本報駐瓜拉庇拉記者專稿）瓜拉庇拉縣屬，本年第二期樹膠固本發給日期，地點經由膠限局發表，茲採譯之以告閱者。

日期	發出地點	領取區別
四月一日上午七點半	柔佛	柔佛小園口
二日　同上	雪亞趣	雪亞趣小園口
三日　同上	峇都居居	烏路尖保瓜拉尖保
四日八點半	縣署	廿五畝以上
五日七點半	司牙莪	卑拉
六日　同上	丹容怡保	暗邦丁宜，冷甲，
七日　同上	森王城	森王城
八日　同上	武來岸	烏路馬，巴力丁宜
十日　同上	雲下西	雲下西
十五日　同上	冷宜	甲磅士
同日八時半	馬口	而賴，郎兵，沙丁
十六日　同上	縣署	各屬園口
十七日　同上	同上	同上
十八日　同上	同上	同上

附註：按期未領者，除假日外，每逢星期三，可到縣署領取，並須將禮申于領取日之十二點以前呈核云。

汽油限制關係 森華民政務司
到瓜辦公縮少

（本報駐瓜拉庇勞記者專稿）森美蘭華民政務司，到瓜拉庇勞辦理外僑登記及婚姻等案件時期，原為每逢星期一，茲因汽油統制關係，特發示佈告，縮少到瓜辦公時間，茲採錄佈告以向俾眾週知。

啓者，近因統制汽油之故本改由三月十七日起以司後逐月由第一及第三之星期一日到瓜拉庇勞辦公，希各週知此佈，森美蘭華民政務司，同，

今晨警報機試鳴 學生演習防空
視學官望華校學生每週演習

值茲敵寇揚聲南進，風聲高唱入雲之時，遠東局勢日趨緊迫，此間華文教育廳對於學校學子戰時安全問題，備極關注，於上週間除發與各校「校長須知則」一中詳述如何應付空襲之十三點外，并於日前召集各校校長在華民政務司署樓下指示防空常識，闡述如何防制燒夷彈及烈性炸彈，及策勵各校急時組織救火隊，以防急變之需，政府當局每于星期六日上午九時，為惻驗警報機之靈敏，例有發出警報及解除各一次，教廳盼望各學校能利用此機會，訓導學生作防空演習，今晨九時，為試發警報之期，想各校必乘機演習，記者為此，特於今晨前往華文教育廳，造該視學官李之華氏，承蒙詳告，爰將所得，誌述如次。

據華文視學官李之華氏語記者謂日前政府當局舉行海陸空軍大演戰，日間曾發出警報，各校効法實習，同時並盼望各校能乘每星期六日晨試發警報機會演習，今晨九時，試効警報果然發出，余曾躬臨小坡崇正及崇本兩校參觀，到時見兩校正在努力演習中，訓導得法，秩序不亂，成績優美，至九時零五分解除，奈因時間關係，未能逐校參觀，務望坡中各華校能乘每星期六日上午警報試鳴機會，加緊演習，以收宏效云。

柔陳厝港 益華學校 演講比賽

（陳厝港訊）本埠公立益華學校為鼓勵學生對於演講增加興趣，訓練學生口才起見，當經訂定於本月十四日行演講比賽，是日幷請該校正董事長黃桂蘭女士，董事馮桂安，黃志民等蒞會參加講評，全體教職員為評判，查比賽結果，六年級生廖日來為全校冠軍，五年級女生余秀鳳，四年級生楊愛莊，三年級生覃學吉；一二年級關木森，為各該級第一，昨晨在國父紀念週時，由該校董事長黃桂蘭，校長許鐵夫，分別給獎，為況殊盛，學生無不欣悅云。

本坡信託局 備資廿萬元 建築防空壕

本坡信託局前已擬定預算二十萬元為建築市內該局業產防空壕之用，以便在空襲時供居住該局房屋者躲避，該預算費經已通過，由政府批准，不日即可着手興建云。

華文教育廳 特製格式表 查會考分數

第六屆海峽殖民地及馬來聯邦華校會考績，經於去月間，同時分地公佈，此間華文教育廳為使各華校學子得悉會考各科分數起見，特製各校與考學生各科分數格式紙，自着手進行以來，歷時旬日，全部經已製就，幷於日前發出與各校云，又教廳對上屆會考各科成績，將分別批評，當局刻正在彙集各主考官意見，俟彙集完竣後，即公佈週知云。

英紅十字傷兵部主任杜美氏 昨日已抵本坡
曾向記者談倫敦紅十字工作

英倫紅十字及傷兵部主任杜美氏，於昨日來防輸程赴霧尼，記者得訊後，前往訪問英倫傷兵情形，據杜氏稱，馬來亞戰時資金捐獻非常偉大，英倫傷兵亟待救濟，此外有失蹤之兵士，被敵人俘虜須由當局設法依照日內瓦國際紅十字委員會之規定，籌備一切供給，并須盡量安置受傷兵士之家屬，目下該部工作如常，尚能順手，但將來範圍實行擴大，杜氏續稱，傷兵部之設立，係在戰後之第五個月，自大不列顛軍隊由比利時法國經丹克撤退後，所有軍隊之卷宗經已喪失無餘，故凡未能歸返英倫則以失蹤被俘論，首相在國會已有所陳述，謂數目當在萬人以上，欲調查該失踪者之行跡，實最繁忙，死亡部員盡其能事供給紅十字會報告，然後將該名單寄日內瓦轉赴德國查詢一切，德國常有將被俘者之名單由美國駐柏林大使轉交英國，其他亦有在法國醫院調查，德國之報告，往往延遲因須俟俘虜送至營中始願發表，其他有由非官方消息而來，至少亦須十星期之久，紅十字會自戰事發生至今，已由各方收到捐款四百萬鎊金，馬來亞成績甚為可觀，一九四零年有人提倡一週一便士運動。成績斐然，多由工廠僱員商店職員捐助而來，去年十月底，有辛水階級三百五十五萬人，參加是種運動，曾由該款項下，動撥二十五萬鎊為救濟空襲之用云。

鄉村局現正計劃，難民營衛生事
將設兒童病治療所

本坡市民疏散之衛生問題，當局已加考慮，實不應加以忽視，聞鄉村局範圍內之難民營，鄉村局決設立臨時兒童治療所，病室及隔病室，有醫生及護士專司此事，并按時巡視各難民營，此外有流動藥局到處巡視，遇有疾病者，則可就近診察，此事為非常時期首要工作，蓋難民當中必擁擠不堪，難免發生疾病，故凡有至大疾病，傳染極速，決隔離治療，如非關重要之疾病，則分開集中醫治，已與本坡工部局合作，至於市區之難民衛生，由工部局負責，目下衛生局已進行調查此事云

庇勝縣政府 派四青年 來星入伍海軍

（庇勞記者十三日稿）本縣政府，為應馬來亞海軍部徵募海軍，經選派四位巫籍青年參加，該四青年，準於明十四日赴星入伍云。

膠市尚穩

英美膠市行情繼續上漲，據今晨電訊稱，倫敦市勢仍穩，現貨再起半打里，為十三便士六打至，四五七九月期貨均起一打里，四月期為十三便士六打里半，五七九月期為十三便士七打里，十二月期亦起一打里半，為十三便士七打里。紐約早市二盤商買入。價格持平。近期貨起二打里，遠期貨亦起一打里，閉市時轉淡，一般觀望，現貨為二角二占五打里，四六月期二角二占三打里，七九月期二角一占五打里，本坡市況靜穩行情微縮一打里，現貨為三角八占三打里。

市情一覽

中國銀行匯兌（每百元叻幣）

（地名）	
香港	五十三元六八七五
上海	十二元五六二五
福州	十二元五六二五
鼓浪嶼	十二元五六二五
漳泉	十二元五六二五
永春	十二元五六二五
福建廣東廣西（信匯）	十二元五六二五
國內其他各地（信匯）	十二元五六二五

華僑銀行民信部（銀信送到家中，並取回覆信）

福建廣東廣西（國幣）	十三元
國內其他各省（國幣）	十三元
澳門廣州灣（國幣）	十三元
廣東省（新發券）	十元五零
廣西省（桂幣）	七元二五
香港九龍（港幣）	五十四元二五
香港九龍（國幣）	十三元

廣東省銀行

香港	五十三元五六二五
梅縣票匯	十二元五六二五
各縣票匯	十二元五六二五
大埔票匯	十二元五六二五
開平票匯	十二元五六二五
廣州灣票匯	十二元五六二五

英美及南洋各屬

[illegible]	一百廿六錄二五
[illegible]	八八·七一
[illegible]	一百五十十六層
[illegible]	二司令四便士一二九
[illegible]	四比沙六七
[illegible]	叻幣九十四元·一零
[illegible]	美金四十七元二零二·六八七五

錫米

每担兌叻幣一百三十四元五角

樹膠（三月十五日）星期六日市

倫敦電每磅	十三便士七六打里
紐約電每磅	二角二占五打里
實丹力現貨	買方三角八占三打里　賣方三角八占五打里
三月	買方三角八占三打里　賣方三角八占五打里
四六月	買方三角七占五打里　賣方三角七占七打里
七九月	買方三角五占三打里　賣方三角五占五打里
煙人一號煙花	買方三角七占五打里　賣方三角八占一打里
二號煙花	買方三角七占六打里　賣方三角八占
三號煙花	買方三角七占半　賣方三角七占六打里
四號煙花	買方三角七占二打里　賣方三角七占半
屑片	買方三角五占二打里　賣方三角五占半
綿片	買方三角五占七打里　賣方三角六占一打里
老水	買方二角八占三打里　賣方二角八占小打里

米市（每車）

泰公司米糠	八十六元半
森興棧白線糠	八十六元半

生油（每担）

濱水上庄	十六元五角
濱水中庄	十六元二五
濱水下庄	十五元七五

豆類（每車）

井里汶土豆	二百八十五元
廈門土豆	二百八十元
天津黃豆上庄	二百四十元
又　中庄	二百三十元
大粒綠豆上庄	三百卅五元
又　中庄	二百廿五元
中粒綠豆	三百零五元

（每担）

井里汶豆仁上庄	九元
濱水豆仁	八元六角
孟買土豆仁	七元二角
天津紅豆	九元二角半
大海消仁	十四元二角半
奔牛白眉豆	七元八角半

椰干（每担）

上庄椰干	二元五角
庄椰干	二元二角半

碩莪粉（每担）

龍牙粉	五元
頭庄粉	五元
砂勞越粉	四元三角
中粒	八元半
幼粒	八元半
幼丕	七元半
總幼丕	七元

胡椒（每担）（賣方）

文島白椒	十四元五角
庇庄白椒	十四元
上庄烏椒	七元二五
南榜烏	七元五角

砂糖（每担）

廿六號粗白糖	七元一角
廿二號赤糖	七元一角
萬昌四十四號幼白糖	七元半

日羅東（每担）（土油庄）

砂勞越庄	九元半
巨港庄	九元半
馬辰庄	九元半

咖啡（每担）

峇厘上咖啡	三十六元
又中庄	二十九元半
又下庄	二十六元
濱水上庄	二十二元半
又中庄	二十元
又下庄	十九元半
巨港上庄	十七元七五
又中庄	十七元二五
總庄	十六元半

甘密（每担）

甘密	七元八角
一號食甘密	十二元
二號食甘密	十二元半

居鑾坡顏燈受先生次男文煥 鄭弈顏先生長女玉桂 結婚誌喜

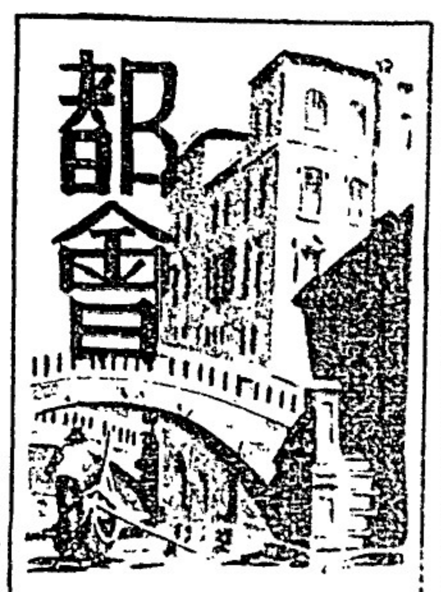
佳兒佳婦

柔佛巴羅坡
顏振東 顏慧年 顏士細 顏萬體 顏貴受 顏錦祐 顏德水
顏永禮 顏永坤 顏永拔 顏永興 顏永得 顏永泉 顏永簡
黃文佗 顏鼎祐 顏玉祐 顏乾祐 顏添錄 顏士奢 顏樹 顏詒草
仝賀

賴觀章先生令姪女鳳嬌女士與胡錦園君結婚之喜

相親相愛

昔加末
徐樂三 新華昌 黃雲史 黃世棠
賴華興 賴義昌 賴光榮 賴維棲
仝賀



比妻還要寶貴的棗樹

歐美的風俗，在聖誕節那一天，一定吃椰棗，這種果子，和聖誕可說是分不開的，當聖誕日，歐美人士的家裏很少沒有椰棗的，至少也有一個顏色奪目的盒子盛着一些金黃色的棗子，不過歐美人士吃棗子主要地是在聖誕節，而在生長這種果樹的沙漠地方，牠卻是麵包肉類和蔬菜的代用品，每天都要吃的。

阿拉伯人把棗樹看做最寶貴的財產，他們計算一個人的財富，並不是把妻子駱駝，或是馬匹做標準，唯一的標準，是椰棗樹數目的多少。

椰棗樹不都是能夠結實的，並且同是好好的棗樹，其所結的果子也有甘美，不甘美的。

歐美人士知道了雌的棗樹需要受精才會結果這事實，只是大約四十年前的事，有一個栽種果樹的美國人向產地購一百株棗樹，賣主只寄送他一百株雌的，那美國人後來知道錯誤，再呼賣主寄送他一百株雄的，其實三十至三十五株的雌棗樹只要種一株雄的儘夠了。

歐美種植棗樹事業是在一八九〇年開始，他們起初買不到棗樹，原來阿拉伯人儘可賣掉他們的駱駝山羊，甚至他的妻子，但是他們要是沒有多餘的棗樹是不肯把牠出賣的。

棗樹的收入比任何其他的果樹都要多，優良的棗樹，經過二十餘年的時間便開始結實，但說到全盛，還大約要一百年，每年每株的收成，由二百至五百磅，要是壯大的雌棗樹，可以繼續結實至五百年。

棗樹對于華氏十二度以至熱帶的酷熱氣候，都能夠忍受，能夠影響到牠的生產唯一情形，是水分太多，要是牠的下部浸在水裏達兩年之久，牠將不會結實，但是這種情形一旦除去了，牠還是結實的。

沙漠的游牧民族靠棗樹生活。他們的食物和用品幾乎完全來自棗樹，牠的纖維可做繩和蓆子，牠的籐可織筐籃，牠的邊緣剝下來可做燃料和蓋屋頂，葉子可做建築的材料，棗麵包是從樹液製成的，棗樹液又可以製紙。（伊人）

三不要

從前有一年老縣令，大書於縣治之前曰「三不要」，一不要錢，二不要官，三不要命，待次晨往觀之，每行下已添二字成為，「不要錢嫌少，不要官嫌小，不要命嫌老。」（老）

科學新貢獻
不可見光線

潮生

不可見光線（Invisible Rar），是由荷蘭軍官倍克氏發明的，這種光線，在燈火管制時，用途是非常廣大的，

這種光線，乃自一特製之燈中射出，而只有與這光線直接接觸的物，才能被看見，其他在光線射力之外者，是不會被見到的。

荷蘭之軍事專家，都正在審查這新發明，而所得之結果，證明這種發明是非常實用的，在登科達，軍械貯藏所，凡通往兵工廠及兵房之路燈，都已改裝了「倍克燈」了。

和辦公室與房屋中一樣的，汽車的燈，亦用「倍克燈」試驗過，而每次的試驗，都是令人很滿意的，

最近在希佛森城中，曾有一次把普通燈光全部熄滅了，而作了一次逼真的試驗，用以代普通燈光者，則為「倍克燈」，後來根據試驗時在該處上空偵檢機機師之報告，證明了「倍克燈」光線，在天空中，是一些也不能見到。

普通汽車的車頭燈光，在很遠的地方就會看見，因為它的光線，是反射在地上或天空中。但「倍克燈」所發出的光線，在黑暗中就如被黑暗吸收了一樣，是不會令你見到的，雖然被這光線照到的物件是非常光亮而清楚，但它的本身，卻不會被人見到的。

倍克光線的角度是非常小的，在離地二五〇尺處，即不能見到它，而且，一架飛機，在三〇〇尺以下的天空飛行，是不可能的，所以，倍克氏光線是不會給飛機上人員見到的，這種光線，可以幫助一架汽車的駕駛員，在黑暗中駛至每小時五十里的速度，不過，越走近這光線的東西，卻是越暗的，所以，汽車雖裝了倍克燈，但你若行得很近它的時候則汽車與燈光同時會令你幾乎見不到的，所以，當汽車後裝有這燈的時候，後面的車輪，就可以依照前車尾燈指示而前進了。

同時，摩托化兵團，亦可藉這種光線而作一個有秩序的進行，因為這種燈光芒所達角度是二十五度，所以，當後面的一輛車，距離前車太遠時，它是不能見到前車的尾燈的，但同樣在太近時，它也是得到同樣的結果，因此，一隊一隊的摩托化兵團，在黑暗中時，就很容易依照正當的距離而作有秩序的前進了。

有了這種光線之後，在燈火管制時，汽車便可通行無阻了，而且，對於各種燈火管制時應有的設施，亦可藉它而有秩序地進行了。

倍克光線並不限於以上各用途，在戶內時，人們亦可利用它來看書報及寫作，而且，即使你把窗門大開，這種光線也不會透露到街上去的。

都會垃圾

看道夫

本坡演習「敵機投彈」，很多人擠着看熱鬧；國內敵機投彈，多數人爭先逃避。

× × ×

「風高月黑夜，殺人放火天」！燈火管制之夜，居然兇殺案亦應時而生。

麻的新用途：製紙煙（續）

風雲

這廠設立一週年的時候，廠址更為增大，他們預計可有二倍的出產，

在工廠裏法國人已相繼離去，現在那些工人，十分之九都是本地人。因為增加生產的關係，他們再需要五零零多個工人。現在，每日都有四卡貨車從加利福尼亞和明尼蘇達滿載苧麻桿開到工廠裏去，而那裏的農夫，也就因此而得到了新的收入。在去年一年，共購了一四七，零零零噸的麻桿來製煙紙；相信在今年購額更會增高。已經種麻的農夫，每一英畝地方需費了塊半錢請工人把麻桿擲去，但現在卻從這廢物裏得到一塊錢的收入——實實在在賺了二元五角。

史打那氏的種植家和明尼蘇達，加利福尼亞大學，都極力幫助農民，教他們改良的方法，使他們所種的麻能有多些種子，生長高，多枝梗，適於應用。史氏叫農民積極的培養他們的田，結果很是良好。

沒有人能知道將發展至如何程度。現在那些優良的紙，如用來印紙幣的，也漸不用麻布碎布製，而改用麻桿製了。又有人想到利用麻織物來增加收入，且已經實現了。用亞麻纖維來紡織的方法，是工程師佐治發明的。

史打那氏極力尋求到用麻的副產品的方法，尤其是對於把纖維抽了的麻桿，因為除了纖維外，有五分之四是木質的。然他們利用它已製成了可塑質，牆板，油布，肥料和粉，但仍不合於經濟原則。

現在，他們已能從麻找到二重的利益，如有人能找到新的方法，使增加至三重的利益，史打那氏和農夫們，正不知如何感激呢！（完）

都會相・賣猪肉

攝影：士欣　說明：晨喜

罵懶惰的人是「豬」，罵蠢鈍的人也是「豬」，儘管豬對我們不生好感，可是豬肉在我們（除了回教徒）卻是不可缺的食物。你瞧！豬肉店裏操刀割肉的司務多是大胖子，是豬肉吃得多，長得肥了呢？還是專請胖子來任這職務呢？可惜從無人去研究一下。他們操刀的工夫真到家，阿嬸買肉，說要精瘦的，他老人家口裏說好，手裏眼看往精處割，不料拿起來底下附着一塊大豬油。夫復何言。

長舌人談報

寇閣因侵華作戰消耗人力甚鉅，由企劃院向閣議提出而製砥灰政策。其目標為至一九六零年，增加人口至一億，俾能執行其所謂「大東亞共榮圈」的使命。為達到此目的起見，政府擬取締獨身，生育節制；並獎勵早婚，大家族，及予以津貼。婦女在二十歲以上者，工廠商店盡可能不僱予用。嬰兒死亡率，則設法在此廿年內減少至百分之卅五，一切都倣效德意之法西斯政制，可謂維妙維肖。

× × ×

除此之外，寇閣還有別出心裁的怪主意，就是刧掠我國的幼童，實行李代桃僵，冒充假鬼子。並驅使其少女寡婦至華當娼，勾引我國淪陷區男子，企圖移花接木帮它傳種，形形色色，不一而足。日前寇厚生省之古谷，在中外商業新聞報上，發表一文，反對中寇通婚。謂由是種結合所產生子女，將被華人同化，喪失寇國人特性，即為此而發。其實，我國人更怕謬種流傳，尤為避之若浼也。

× × ×

東瀛才鬧糧荒，最近又告久旱，寇國的酒徒皆大歡喜，相顧恭賀道：「又有好酒吃了」。根據去年水荒的經驗，賣酒的因水貴，不能混水出賣，故酒徒皆感謝上大大旱之德。有人為之詩曰：「米貴上高樓，水荒喝美酒，時危玩女人，戰敗跳脚走」。其中關於「跳脚走」，因寇有名政論家山崎靖純說：「日本人至今尤企圖逃避戰爭，有如猶太人跳脚而走，根性腐敗竟至於此，曷勝慨嘆」云。

亂世男女

雲望

九一，狂飈中的落葉

歐芳佩躺在床上，以李櫻為中心，想到各方面的問題，想到她和傅保羅想到劉桂莊，想到當前的抗戰，想到社會問題，一切是太複雜，太騷動了，她自不像一片落葉，被捲在急劇的狂飈中，她的一顆年青游戲的心，至此不能不凛然，覺得自己是太脆弱，對於將來，竟担心起來了，她想着想着，天明且睡不闔眼，那邊李櫻在黑暗裏不聽歐芳佩聲響還以為已入夢，不知道大家也在那裏胡思亂想，不過她所想的範圍卻比較狹窄的多，來來去去只一個人的影子泛在她的心頭，那就是傅保羅，她認識傅保羅在歐芳佩之前，她一向覺得那位英俊的少年，事業至上，不解溫柔，乃立了個決心，思假以時日，要用自己的柔情把他陶熏，務達目的而後已，一點不絕望的悲觀，這種心情一直維持到歐芳佩的到來，她乃發覺自己一向對傅保羅觀察之錯誤，他一點不如自己所想的偉大，發覺歐芳佩大有把自己一向的努力，破壞無餘的可能，當她想到歐芳佩在任何方面也比自己強，她便不能不感然以憂，卻把一切懷在心底，極力使自己維持與歐芳佩的好友，那種友與敵的矛盾，使她常感煩惱，漫漫長夜，兩人各懷心事，直一煞到天明，歐芳佩聽時鐘鏘鏘的打過五點，便即爬起身來，梳洗過後，見已是檢閱時間，把李櫻也叫醒了，隨便吃了點稀飯，趕到東場，受了三個鐘頭的檢閱，散隊的時候歐芳佩打算去找傅保羅，李櫻心裏本想和她一道去，結果又改變初衷，自同宿舍去了，歐芳佩一逕來到石室，則傅保羅一早出去了，她很有點失望，問過門房，沒有一個人知道他會在甚麼時候回來，她立意在那裏逗留半個鐘頭，希望能在這時間裏見到他面，她無聊的翻翻檯上的書本，按了一回鋼琴，見半個鐘頭將滿，拿起筆來，意欲留下一張字條便走，卻忽聽天際傳來一陣嗚嗚聲響，知道警報來了，最初，歐芳佩聽了這種聲音，覺得比鬼嘯還要教人害怕　可是現在呢，她已那樣的習慣，能夠連手兒也不顫動一下，繼續寫她的字條了，寫罷，她把那張字條放在琴鍵的邊沿，而後把琴蓋掩上，那張字條乃舌頭似的，垂在那兒。

李濟深飛渝商辦新四軍

自新四軍發生問題而後，新四軍一件事，表面上似乎風平浪靜了，惟是據較為切實的調查，則新四軍總過廿萬人外，如此則照各電訊所發表，已經解決的新四軍，不過六七千人耳，其餘仍是大部份也，在事實上，「別部」友軍，當然不肯收容新四軍部隊，因為中共的軍隊，係善於化分和吸收，他部份的軍隊，這是有事實可見的，所以想到令各部友軍分配，這事又辦不到，如真正將他解甲歸農，這個問題，更會發生嚴重的問題，所以在此左右為難之中，遂想到駐在桂林的辦公廳主任李任潮先生，因任公對於各方面的軍隊，大有面面俱圓的事實，所以最近相傳李任潮奉到最高軍事當局電召，故於日前由桂林飛渝，如一經雙方解釋，可以解決的，那便可以立刻飛返桂林，否則等候八中全會開了，然後返桂云。

萬花筒

林卓夫請辭縣長之苦肉計

前中山縣長林卓夫氏，接事以來，困於環境所厄，施政上殊感困難，一切無從着手，未及一月，經上二次辭呈，均未獲上峯批准，遷延數月，自愧實深，終思得一苦肉計，以縣黨部書記長名義，（林本兼書記長）控林氏於省黨部，列舉林氏任內，如土匪猖獗，烟土林立，民顛沛流離，未及救濟等，省黨部據呈，即轉咨省府，同時林氏再上第三次辭呈，省府，以林氏辭意如是堅決，始於上月准予所請，然事有湊巧，第三挺進縱隊副司令林小亞氏，亦有同樣之舉，蓋順德未淪陷各區，土匪異常猖獗，遺害地方，魚肉鄉民，無所不用其極，當地防軍，本可從事清剿，惟投鼠忌器，恐匪被逼過甚，投向敵偽方面去，所謂鷸蚌相持而漁人得利，由恐其逃竄時，放火掩護，匪既不能剿，而鄉民已苦不堪言矣，林副司令有感於上述種種困難，又格於多方亦之阻力，經兩次電上峯請辭本職，均未獲邀准，亦經親自赴韶面辭，又不得要領，茲聞林副司令擬效林卓夫之苦肉計，用地方團體名義，控其遺害地方罪，冀遂其得卸仔肩之願，聞林副司令於未行此計前，先條陳撤銷游擊隊，改用特務隊名義之擬，組織內分五組，每組十一人，專以破壞□□交通，及殲滅漢奸為職志，此議能邀上峯實准，自當選續工作，否則即實行自控自之一法也，然此舉行諸林卓夫之先，林副司令則繼之於後，所謂無獨而有偶，誠政海中之罕聞也。

耶穌基督死於日本？

東京「朝日畫報」最近發表一編文章，附有圖片，作者為現任上海同盟社特派記者岩建，該文說耶穌係死於日本，此事已引起美國基督徒人士的注意，並將派遣基督徒一百人，前往日本研究。

我們知道，聖經上說耶穌是死於耶路撒冷的，但日本東京北部，有一縣份，名青森，縣中有許多田湖，湖的附近有村名平井，平井的村民堅信耶穌是死於他們的村裏，他們都說，耶穌將被人釘十字架的時候，逃出耶路撒冷、被釘十字架的是他的一個門徒，耶穌於是逃到日本的平井村，直至活到一百零五歲才逝世，現時平井村裏有一個古塚相傳是耶穌的墳墓另一個是安葬聖母瑪麗的屍灰　村裏還有一家是耶穌的後裔，歷代管理他們的墳墓，據平井村民的流傳，耶穌第一次到日本是從阿拉斯加而來，其時代約莫是二三十歲，在那時期他的行縱是很神秘的，即聖經裏也沒有敘及

那本畫報攝刊六幅圖片，列舉種種事實，引據古典，證明耶穌確是死於日本，言來頭頭是道、美國基督教人士亦被引起興趣，打算派人往日本調查，發掘證據

本報承印中西文件　技術優良　價格公道　如蒙惠顧　無任歡迎

陳李濟參茸衛生酒

人康健之老翁曰。吾自少至老。無日不飲陳李濟參茸衛生酒。酒補四共有提神益氣之功。故吾得一生康健快樂。皆賴該酒品質和平之所賜。且藥味溫厚。有八十餘年之老牌子。中外人士所信仰可知。其穩當妥善。不誠日常之良佳飲品也

花柳專家　鄭濟平解決白濁三天包愈

治法準確　効速最快　任何痛苦當天立除

如無實際見功當然不敢自誇三天即愈

白濁一症，人皆稱之為最頑固纏綿難愈者也，蓋其由來，多因房事過度，或不潔性交，而來，初起尿道奇癢，繼則點滴流出，三數日後，小便刺痛，濃液下流，甚至龜頭紅腫，結核，其苦等不言，愈倚投醫，稍不審慎，服梅毒瘋亂藥，至傷身膀胱，痛毒下仍，不消病情形難所，言，日不久審醫，則慎痛，惡藥注射，但丸斯可腫，絕嗣，本醫三士對於白濁纏綿不來，愈，非玄，毒發梅百瘋誤楊，過治法輕，舉得其不，慎乎兼於本祖傳秘授，者不雖白苦，下來病症，無，然，可稱中，百，口，醫無之惡，也則不，秘，凡在藥房治癒者同日而語乎，頌意，扁，盈堂，亦，楊閩全星有，斯疾碑載道忽而，不獨可愈也，借名無實欺人利已者不可同日而語乎，屬盈堂，我僑胞士女，星洲病者大坡，必速來此就醫為，借幸勿一誤再誤耳。
任星洲大坡必其塋街俗稱玻璃後即五代天宮街交叉五十二號濟平藥房內

馳名大相師　金吊橋

寓星加坡大坡牛車水廣合源街五八號二樓

英雄造時勢　時勢造英雄
失一時機會　百歲也難逢
時候不景　萬業一落千丈
先生指點　可有回健之風

無江湖口語　有實學才人　觀余之相
過去未來　訣斷句句無差　方敢介紹

介紹人　梁吉源　陳有和　黃添喜
　　　　楊福林　張志強　徐德春

注意　看相批命　弍元起碼
剪回廣告　只收五折

皮治樂

（皮膚病新治療劑）

主治　濕疹。苔癬。瘡癬。火傷。癧腫。香港脚。及各種皮膚病。

藥舖均售

（E）